MOTUJEBCKIA

Выходять два раза въ мъсяцъ: 1 и 15 чиселъ. Цъна годовому изданію 5 руб., полугодовому— 2 руб. 50 коп.

Подписка принимается въ редакціи "Епархіальныхъ Въдо-мостей", въ Могилевъ губерн-

15 февраля.

→ Годъ XXXI. 🔆 1913 года.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

высочайшій приказъ.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому ведомству, отъ 21 января 1913 года за № 5, по въдомству Православнаго исповъданія, произведены за выслугу льть, со старшинствомъ: изъ коллежскихъ ассесоровъ въ надворные совътники врачъ при Могилевскомъ духовномъ училищъ Меркинъ—съ 6 сентября 1912 года и въ коллежские регистраторы исправляющий должность регистратора Могилевской Духовной Консисторіи Александровичь—съ 5 іюля 1912 года.

Преподаніе Архипастырскаго благословенія. и устройство желбаной оправы вогругта но

ваніе вин вы прикодскій угана 2001 г. на возобновленіе пконо-

14 декабря 1912 года преподано Архипастырское благословеніе и. д. казначея Оршанскаго монастыря іеромонаху Елеазару, во вниманіе къ его отлично-усердной службь.

19 декабря прихожанамъ Вятерской церкви, Сънненскаго увада, за пожертвование ими въ свой приходский храмъ колокола и священническаго облаченія, стоимостью 438 руб. 27 коп.

23 декабря—прихожанамъ Островенской церкви, Сѣнненскаго уѣзда, за сооружение ими въ своемъ приходскомъ храмѣ кіота для иконы святителя и чудотворца Николая, стоимостью 150 руб.

6 января 1913 года—прихожанамъ Шапчицкой деркви, Рогачевскаго увзда, за пожертвованіе ими на ремонть своего приходскаго храма 1301 р. 49 к., и прихожанамъ Буторской церкви, того же увзда, пожертвовавшимъ въ свой приходскій храмъ для той же надобности 840 руб.

14 января—прихожанамъ Чернявской церкви, Климовичскаго увзда, за пожертвованіе ими 250 руб. на ремонтъ своего приходскаго храма и священнику той же церкви Іоанну Квятковскому за расположеніе прихожанъ къ пожертвованію.

23 января— Чаусскому городскому головѣ Николаю *Яроцко-му-Бубель*, состоящему церковнымъ старостою Чаусской Георгіевской церкви, за его доброе начинаніе, выразившееся въ иниціативѣ постройки въ г. Чаусахъ богадѣльни для пріюта неимущихъ.

25 января—прихожанамъ Плутовской церкви, Гомельскаго увада, за пожертвованіе ими 800 р. на устройство въ своемъ приходскомъ храмв новаго иконостаса и крестьянамъ села Плутовки: Якову Софейченку, Гавріилу Буднику, Петру Кучерину и Исидору Кривошеенкову, склонившимъ прихожанъ къ упомянутому пожертвованію.

4 февраля—прихожанамъ Кутнянской церкви за пожертвованіе ими въ приходскій храмъ 300 р. на возобновленіе иконостаса; прихожанамъ Рабовичской церкви за пожертвованіе 700 р. на устройство жел'єзной ограды вокругъ приходской церкви; прихожанамъ Теплянской церкви за пожертвованіе 1200 р. на возобновленіе иконостаса и ст'єнной живописи въ приходскомъ храмѣ; прихожанамъ Церковно-Осовецкой церкви за пожертвованіе 350 р. на покраску церковной ограды; прихожанкѣ той же церкви Ольгѣ Баровской, за пріобрѣтеніе въ приходскій храмъ Бѣлыничской иконы Божіей Матери, стоимостью 200 р., и прихожанину Рабо-

вичской церкви Афанасію *Мойсеенкову*, пожертвовавшему въ Лѣснянскій храмъ серебряновызолоченные: потиръ, дискосъ, звѣздицу, лжицу, копіе, напрестольный крестъ, пелены для престола и жертвенника и воздушки для св. сосудовъ, стоимостью все 500 р.

5 февраля—прихожанамъ Грушенкой церкви, Сѣнненскаго уѣзда, за пожертвованіе ими 1578 руб. на ремонтъ приходскаго храма: прихожанамъ Шійской церкви, пожертвовавшимъ 100 р. на устройство крылецъ въ приходскомъ храмъ и 300 р. на пріобрътеніе новаго колокола; прихожанамъ Бобрской церкви и Бобрскому волостному сходу за пожертвованіе въ свой приходскій храмъ Смоленской иконы Божіей Матери, стоимостью 170 р.

8 февраля—законоучителямъ училищъ: Сѣнненскаго приходскаго—священнику Александру Девятнину, Каковчинскаго 2-класснаго министерскаго и Бѣленевскаго земскаго, Сѣнненскаго уѣзда, —священнику Константину Бекаревичу и Стецевскаго вемскаго училища, того же уѣзда,—священнику Сергію Ксендзову за ихъвыдающееся усердіе по выполненію законоучительскихъ обязанностей въ означенныхъ училищахъ.

11 февраля—прихожанамъ Печарской церкви, Климовичскаго увзда, за пожертвованіе въ свой приходскій храмъ иконы свв. мучениковъ Флора и Лавра, стоимостью 50 руб.; крестьянамъ того же прихода д. Валынижа, пожертвовавшимъ въ тотъ же храмъ: икону св. великомученицы Варвары, подсввчникъ, лампаду и устровшимъ желвзную ограду около иконы Божіей Матери, съ израсходованіемъ на все это 205 руб., и священнику названной церкви Діонисію Гуриновичу за расположеніе прихожанъ къ пожертвованію; предсвдателю церковно-приходскаго попечительства при Мстиславской Троицкой церкви, секретарю Мстиславскаго увзднаго събзда Герасиму Химсинскому за его полезную двятельность, выразившуюся въ сборь между прихожанами свыше 500 руб. пожертвованій на благоукрашеніе приходскаго храма и за пожертвованіе въ тотъ же храмъ иконы, стоимостью 15 руб.

12 февраля—предсъдателю и членамъ совъта Высочанскаго церковно-приходскаго братства, Оршанскаго уъзда, за ихъ усердную дъятельность на пользу сего братства.

товмостых все 500 р.

Перемѣны по службѣ.

- 20 января, скончался псаломщикъ Батвиновской церкви, Чериковскаго убзда, Александръ *Рубеко*.
- 21 января, и. д. псаломщика Ліознянской латышской церкви, Оршанскаго убзда, Петръ *Наудынь* принять въ военную службу.
- 27 января, псаломщикъ Полѣсской церкви, Гомельскаго уѣзда, Василій *Жудро* рукоположенъ въ санъ діакона.
- 27 января, назначенный на священническое мѣсто къ Рыдомльской церкви, Сѣнненскаго уѣзда, Григорій *Свадковскій* рукоположенъ въ санъ священника.
- 27 января, назначенный на діаконское м'єсто къ Церковищской церкви, Могилевскаго у'єзда, Алекс'єй Хомяков'є рукоположень въ санъ діакона.
- 29 января, скончался заштатный псаломщикъ Мхиничской церкви, Чериковскаго увзда, Игнатій *Питовни*з.
- 31 января, предложеніемъ Его Преосвященства, состоявшій при Срвтенской церкви Могилевскаго духовнаго училища священникъ Александръ Лобковскій причисленъ съ 1 декабря 1912 года сверхъ штата къ Могилевскому каеедральному собору.
- 2 февраля, псаломщикъ Головичской церкви, Чаусскаго уъзда, Гавріилъ *Шимкович*г рукоположень въ санъ діакона.
- 2 февраля, скончался священникъ Грязинской церкви, Оршанскаго укзда, Игнатій *Барцевич*г.
- 6 февраля, резолюціею Преосвященнаго Викарія, послушникъ Охорскаго монастыря Григорій *Ризнинов*т, выдержавшій уста-

новленный экзамень, согласно прошенію, назначень псаломщикомъ къ Свётиловичской церкви, Гомельскаго уёзда.

- 6 февраля, резолюцією Его Преосвященства, діаконъ Пиревичской церкви, Рогачевскаго уъзда, Викторъ Кущепаловъ, выдержавшій установленный экзамень, согласно прошенію, определень на священническую вакансію къ Неклюдовской церкви, Сънненскаго уъзда.
- 7 февраля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, сынъ личнаго почетнаго гражданина Николай *Сороколютов*, выдержавшій установленный экзамень, согласно прошенію, назначень на 2-ю псаломіцическую вакансію къ Ряснянской церкви, Чаусскаго увзда.
- 8 февраля, резолюцією Преосвященнаго Викарія, крестьянинъ дер. Пилещины, Чаусскаго убзда. Пименъ *Бичуков*ї, выдержавшій установленный экзаменъ, согласно прошенію, временно назначенъ и. д. псаломщика къ Бабиновичской церкви, Оршанскаго убзда.
- Опредъленіемъ Епархіальнаго Начальства, отъ 9--10 февраля 1913 года, исполняющій обязанности столоначальника Духовной Консисторіи губернскій секретарь Карпъ Сидоренко назначень исправляющимъ должность столоначальника Консисторіи и исправляющій должность регистратора Консисторіи, коллежскій регистраторъ Александръ Александровичъ утвержденъ въ сей должности.

Вакантныя мѣста.

- а) Священническія при церквахъ-
- 1) Мхиничской (1-я вакансія), Чериковскаго увзда, съ 28 октября; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 38 дес.; помъщеніе есть; прихожанъ 2230 д. м. п. и 2208 д ж. п.; 1 мин. и 1 церк.-прих. школы.
 - 2) Красовичской, Чериковскаго увзда, съ 23 ноября; окладъ

жалованья 500 руб.; церковной земли 56 дес.; пом'вщение есть; прихожанъ 1940 д. муж. п. и 1826 д. ж. п.; 4 церк.-прих., 1 мин. и 2 зем. школы.

- 3) Засельской (1-я вакансія), Климовичскаго увзда, съ 11 января, окладъ жалованья 500 р.; церковной земли 12 дес.; помъщеніе есть; прихожанъ 2270 д. м. п. и 2232 д. ж. п.; 4 церк.-прих., 2 мин. и 1 зем. двухкл. школы.
- 4) *Ряснянской* (1-я вакансія), Чаусскаго увзда, съ 21 января; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 70 дес.; помъщеніе есть; 2 церк.-прих., 1 мин. и 2 зем. школы.
- 5) Езерской, Чериковскаго увзда, съ 22 января, окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 70 дес.; помъщение есть; прихожанъ 1418 д. муж. п. и 1412 д. ж. п.; 2 церк.-прих. и 1 зем. школы.
- 6) Грязинской, Оршанскаго увзда, съ 2 февраля; окладъ жалованья 500 руб.; церковной земли 75 дес.; помъщение есть; прихожанъ 2071 д. м. п. и 1960 д. ж. п.; 2 церк.-прих. и 2 зем. школы.

враля 1913 года пейолняющий скраждер и и при кінць Сидоренко прана-

- 1) Городецкой, Рогачевскаго увзда, съ 18 августа; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 39 дес.; помъщение есть; прихожанъ 2370 д. м. п. и 2335 д. ж. п.
- 2) *Неръйшанской*, Сѣнненскаго уѣзда, съ 26 августа; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 36 дес.; помѣщеніе есть; прихожанъ 2023 д. м. п. и 1877 д. ж. п.

в) Псаломщическія при церквахъ —

- 1) Бартоломпьевской, Гомельскаго увзда, съ 21 января 1912 г.; окладъ жапованья 144 руб.; церковной земли 60 дес.; помъщение есть; прихожанъ 1398 д. м. п. 1416 д. ж. п. На эту вакансію требуется діаконъ, выдержавшій установленный экзаменъ.
 - 2) Бълынновичской, Климовичского убзда, съ 1 мая; окладъ

жалованья 144 руб.; церковной земли 52 дес.; пом'вщение есть; прихожанъ 1554 д. м. п. и 1551 д. ж. п. На эту вакансию требуется діаконъ, выдержавшій установленный экзаменъ.

- 3) Яновской, Климовичскаго увзда, съ 30 іюня; окладъ жалованья 144 р.; церковной земли 19 дес.; помъщеніе есть; прихожань 2244 д. муж. п. и 2198 д. жен. п. На эту вакансію требуется діаконъ, выдержавшій установленный экзаменъ.
- 4) Каковчинской, Сѣнненскаго уѣзда, съ 10 іюля; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 81 дес.; помѣщеніе есть, прихожанъ 2202 д. муж. п. и 2258 д. жен. п. На эту вакансію требуется діаконъ, выдержавшій установленный экзаменъ.
- 5) Спиненском соборт, съ 25 августа; окладъ жалованья 180 р.; церковной аемли 72 дес.; помъщенія нътъ; прихожанъ 1300 д. муж. п. и 1267 д. ж. п.
- 6) Косицкой единовърческой, Гомельскаго увзда, съ 7 сентября; окладъ жалованья 200 руб.
- 7) Мазыкской, Мстиславскаго увзда, съ 17 ноября; окланъ жалованья 144 руб.; помъщение есть; церковной земли 38 дес.; прихожанъ 613 д. м. п. и 632 д. ж. п.
- 8) Кульшицкой, Быховскаго увзда, съ 24 ноября; окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 34 дес.; помѣщенія есть; прихожанъ 1996 д. м. п. и 2062 д. ж. п. На эту вакансію требуется діаконъ, выдержавшій установленный экзаменъ.
- 9) Быховской Спасо-Преображенской, съ 16 января; окладъ жалованья 180 руб.; церковной земли 159 дес.; помъщенія нътъ; прихожанъ 1740 д. муж. п. и 1691 д. ж. п.
- 10) Батвиновской, Чериковскаго увзда, съ 20 января, окладъ жалованья 144 руб.; церковной земли 41 дес.; помъщение есть; прихожанъ 603 д. м. п. и 594 д. ж. п.
- 11) Люзиянской латышской, Оршанскаго увзда, съ 21 января; окладъ жалованья 250 руб.

Отъ Могилевской Духовной Консисторіи.

Въ Могилевской Духовной Консисторіи им'вется вакантная должность столоначальника, съ содержаніемъ 1000 руб. въ годъ. Желающіе занять эту должность должны подать прошеніе на имя Его Преосвященства, причемъ не состоящіе на д'єйствительной государственной служб'є прилагають къ прошенію свид'єтельства: а) о рожденіи, б) образованіи и в) отбытіи воинской повинности; лица, состоящія въ отставк'є,—аттестать.

Отъ Правленія Оршанскаго духовнаго училища

периовной чемии 21 дес.; помъщение есть, при

При Оршанскомъ духовномъ училищѣ испытанія на званіе учителя одноклассной церковно-приходской школы будутъ производиться съ 25 по 30 (включительно) апрѣля 1913 г.

Лица, желающія подвергнуться симъ испытаніямъ на означенное званіе, подають въ Правленіе училища прошенія съ приложеніемъ своихъ фотографическихъ карточекъ и свидѣтельствъ: а) о рожденіи и крещеніи, б) о званіи и несудимости, в) о бытій у исповѣди и святаго причастія, и г) лица, обучавшіяся въ казенныхъ или общественныхъ учебныхъ заведеніяхъ, сверхъ сего, аттестатъ или свидѣтельство о прохожденій курса въ оныхъ. Окончившіе курсъ второклассныхъ школъ и обучавшіе не менѣе двухъ лѣтъ въ церковныхъ школахъ, если желаютъ подвергнуться сокращенному испытанію, представляютъ при прошеніяхъ также удостовѣренія объ успѣшномъ веденіи ими дѣла обученія дѣтей отъ о.о. уѣздныхъ наблюдателей церковныхъ школъ.

Всѣ перечисленные документы обязательно должны быть представлены съ фотографической карточкой, засвидътельствованной полиціей, въ Правленіе училища не позднѣе, какъ за два до начала испытаній; не представившіе одного изъ сихъ документовъ не будуть допущены къ испытаніямъ.

- Плата за производство испытаній въ количествѣ пяти (5) р. вносится предът первымъ испытаніемъ.

н этом же основании производятся вичеты и

отъ государственнаго банка оп но в динтон и иментания и иментовр

амондари эк кийт О эбабия врија Евгнередимника он піндёло-

1 Февраля сего года истекъ 4-лѣтній срокъ, на который были выпущены 4°/, билеты Государственнаго Казначейства 431 разряда на 25.000.000 руб., причемъ для замѣны сихъ билетовъ на основаніи ВЫСОЧАЙШАГО Указа, даннаго Правительствующему Сенату въ 23 день Іюня 1912 г., выпускаются 3,6°/, билеты 437 разряда въ ту же номинальную сумму.

Уплата нарицательнаго капитала по упомянутымъ $4^{\circ}/_{\circ}$ билетамъ Государственнаго Казначейства, подлежащимъ погашенію 1 февраля с. г., производится, начиная съ указаннаго числа, во всѣхъ Конторахъ и Отдѣленіяхъ Государственнаго Банка и Казначействахъ, причемъ, взамѣнъ подлежащихъ выкупу $4^{\circ}/_{\circ}$ билетовъ, владѣльцамъ таковыхъ могутъ быть выдаваемы, въ предѣлахъ имѣющагося запаса, вновь выпускаемые $3,6^{\circ}/_{\bullet}$ билеты Государственнаго Казначейства.

Означенные билеты выпускаются на 4-лѣтній срокъ, въ листахъ 100 руб. и 50 руб. достоинства, и приносятъ 3,6% въ годъ, свободныхъ отъ 5% налога; %% на уплачиваются по полугодіямъ 1-го Февраля и 1-го Августа.

производится во всехъ Казначействахъ и въ Конторахъ и Отделенняхъ Государственнаго Банка.

Означенные билеты принимаются во всѣ платежи Государственному Казначейству и Государственному Банку, а также въ залоги по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ и вообще по всѣмъ обязательствамъ съ казною—по нарицательной цѣнѣ.

Могилевъ губ., Типографія І. Б. Клаза. Телефонъ № 91.

При платежахъ сими билетами Казначействамъ и Государственному Банку проценты по текущимъ купонамъ начисляются до дня платежа; на этомъ же основаніи производятся зачеты и продажа билетовъ Государственнымъ Банкомъ и Казначействами частнымъ лицамъ и учрежденіямъ и казеннымъ мъстамъ, а сіи послъднія по взаимнымъ расчетамъ дълають зачеты тъмъ же порядкомъ.

Къ платежу въ Казначействахъ и учрежденіяхъ Государственнаго Банка билеты принимаются въ тьхъ только случаяхъ, когда они имъютъ при себъ всъ купоны, сроки оплаты которыхъ еще не наступили.

Билеты сохраняють платежную силу въ продолжение 10 лѣтъ послѣ истечения четырехлѣтия, на которое они выпущены, а купоны этихъ билетовъ—въ продолжение 10 лѣтъ со дня, назначеннаго для ихъ оплаты.

- При семъ №-рѣ прилагается Отчеть Могилевскаго епархіальнаго д

фоврадя ст. г., произведится, начиная съ указаннаго числа, во всъхъ

Озналенные билеты выпускаются на 4-лътній срокъ, на листаха 100 руб. в 50 руб. достоинства, и приносять 3,6% въ годъ, свободныхъ отъ 5°, налога: %/,0%,-кы уплачиваются по полугодіямъ

нароссодержание оффиціальной части. Высочайшій прикать. Преподаніе Архипастырскаго благословенія. Перемѣны по службѣ. Вакантныя мѣста. Отъ Могилевской Духовной Консисторіи. — Отъ Правленія Оршанскаго духовнаго училища. Отъ Государственнаго банка.

ан эжнат в "У. Редакторъ, секретарь Консистория П. Сахарост. го имала оп ощосов и аманатроп и амададоп аманиевая оп итокая

.втуча/. от-1 и прадаф от-1

Печат. дозв. 1913 г. 13 феврайя. Цензоръ Каседральный Прототерей Л. Мигай. Могилевъ губ., Типографія І. Б. Клаза. Телефонъ № 91.

ARBETT.

. В и напотеми в п Ме 1. Баланов

48	24	100
HOT	737	201

	Къ 1 янва					
	THORROR TO	r. saso,	Olel Rgs	HR I AH		
Ва казов на						
295(4) (30 6291 (681/2 25 —	ROME O-SE HE COMMY BOARD TO DESTRUCTE	aimossa. Pagas	. Ванка з Пиу <mark>Я</mark> мо	OTA. Pocya F Maraday III. Alekaria III. Alekaria	илевскому рхіальному эта постав	Mör Ena Banc
					Кредито	
Printed to the Target State of the	очету рого и училица М О завиато пваноз самато ниущест	LUS Butta	ebcki nocrabu.			
впа впа	рхіальн	аго	свъч	by (sanort) Boer, ONOH	вавода	A L.L Erd
690 25 582 88 95 64	awa jyanaton S	sa 1910	О-й год	oy	ma Laygr M. Heñmej rosemy Jo rosemy Jo	C. J C. J Top
00d	ens Caroanes -	19 in 19	к. учител	тем ишомоно	от Взаимо	Kae
		nan :	entana.	үрү аманас	Enapxia	
2169 50 675 01 290 <u>·</u>	Bush Bushquar	.aa .yoog	HELLINE .	о. благочин цуховному у	панскому,	uq O
165 4933 96			Y	omy Komeres Kacch	тистическо	oro
177 56 122 58 1800 —	8 Димининьки у ыми 1 птами 2	HPHLGH	койу дух.	serentedo.	нівльный Могилон Метисля	

Hepneaub:

88													- 63				
		. 6		4	18									Beijer		(Till	
	3.4	٠			,				NOM	989		HUL		ROBCIC	LIFE	oM	
	19		×	1	7	4								10B(40			
88	1			,							(2 73			reout or			

дебетъ.

№ 1. Балансъ

a statement of the second of t	130	THE STR
оправи по вакимиму расчитать правоть запечы тым же I	Руб.	Kon
Къ 1 января 1910 г. заводъ долженъ:	ударн	
Могилевскому Отд. Госуд. Банка займовъ 29	574	30
inormic ordinary ordinary	291	681/
Залога поставщ. дровъ купцу Симонову	25	/
outline house, Appendix,		
Кредиторамъ:		
ingration and societies are a present remaining the second contraction.		
Эмеритальной кассъ духовенства	281	
И. Думинскому—поставщику золота	195	a Ter
	293	_
Авансовыхъ взносовъ церквамъ	280	
А. В. Смирнову (залогъ)	25	
Д. Соскинус (постафитиля) и года под под того по под под под под под под под под под	202	70
Британову (пост. вина).	694	81
Фирм в Гауфъ и К°	711	74
С. М. Пеймеру	690	25
	532	88
Торговому Дому "Дулгеровът й ОТЕТ ве	95	64
Кассъ взаимопомощи церк. учителей	500	_
Епархіальнымъ учрежденіямъ:		
Жалованья о.о. благочиннымъ	169	50
	675	01
	290	
	165	_
	933	96
Спеціальныя средства—		
Могилевскому мужскому дух. училищу наличными	177	56
	122	53
	800	_
Церквамъ:		
Круговецкой	1	63
Могилевской Николаевской	34	25
Славновской	61	40
Переволочнянской	1	33

кредить.

ана**а**нчый на атеглав ный.

Pyő. Kon	Руб.	Kou
80 г. заводъ имъетъ:	nousand-c	ново
06 06	YEAR STREET	
Въ кассъ наличныхъ денегъ Въ Могилевскомъ О-въ Взаимнаго Кредита На текущемъ счету въ Могил. Отд. Госуд. Банка:	HONO 1581	72
Въ Могилевскомъ О-въ Взаимнаго Кредита водитовном	V.MOMOP40	66
На текущемъ счету въ Могил. Отд. Госуд. Банка:	йомэн	Cabr
а) 4°/0 рентъ завода по номинальной стоимост	и 36600	ton X
б) 4°/, рентъ поставщ. воска Пеймера по ног	MN-porer A	
		_
в) серій Госул Казначейства его же	1. VMO 150	EMO'I
На текущемъ счету того же Банка 4°/ ₀ рентъ Мстисла скаго училища	аву можонен	Hat)
скаго училища нмынгилы амаал монга	8. H1800	Tabl
пеизрасходованнаго аванса расходовъ по заводу .	. 17	14
Разнаго движимаго имущества (инвентарь) на	. 2475	
Недвижимаго имущества (госкобълильня) на возунь в	1. STP 2424	07
На воскобълильнъ подержаннаго холста на 18.001 . 18		81
Цровъ разныхъ сортовъ на	. 150	_
25 18 Lordness of State 18 1 59	oscusto 1	Bux
Долговъ:	oberaro 2	
	овекиго 3	
Ва Могилевской духовной семинаріей	. 11000	Tep
Ва арендаторами Быховскаго дома: Шлейферомъ .	отвиоти67ы	50
Ш. Гринблатомъ	мовичению	ula
"Быховскимъ 2 окр. благочиннымъ вънчиковой прибы	лизнов. 56 п	186
" Епахіальнымъ капиталомъ	2. 10471	441
797 09	reegraro	
Причтовыхъ взносовъ за округами благочиній:	cenaro 2	ViiP
751 19		
Быховскаго 1. Быховскаго 2971 бла ввативан отвисковае, унуссия	. 63	28
Быховскаго 29 да г. вытина отвижовава, увирови их		
Быховскаго 30101 дж кахишиство то ишабиди йотватен	NТЭЭНТ 64	071
Сомельскаго городского подавал сумента в на вышна городского помельскаго 1 в подават в настрания в наст	1610qH-54	35
		60
Гомельскаго 3	. 56	
Гомоньского 5	. 96	611
Гомельскаго 5 вдолж отонрато запатиная бытону та	0101 59	301
Гомельскаго б	78	12 ¹ 56
Горецкаго 1701 оф. / 11 л. 1168 ти / 1174	. 54	211
Горецкаго 3	. 47	481
ropodimito o	. 41	40

деветь.

.й ы н №119 тБаан яманнаснъ

Py6. K	Руб.	Коп
. Къ 1 января 1910 г. заводъ имъетъ жомоска -ово	1	09
Імревичской	50	50
Батвиновской	33	70.
Бълыничскому монастырю		97
наличныхъ денегь вескомъ О-въ Взанинаго Кредита очитаном умоизруннака воскомъ О-въ Взанинаго Кредита очитаново вис счету въ Могил. Огд. Госуд. Банка: йоморинавлоо	3	10
$4^{\circ}/_{\circ}$ ренть завода по покинальной стоимости йожунивалоо		10
Благочиннымъ по лицевымъ ихъ счетамъ: «тнед "\ .	(0)	
омельскому городскому одарками (18 п. в 17 г. ф.) пидел	368	75
виненскому, 4. окраналичными деньгами	148	26
Зъниенскому 4 окр. наличными деньгами к отот утого аме Зътковской свъчной лавкъ наличными — винклич отв	17 47 T	751/
		,
	64 76	31/
	T WIPIPH	8.63
Tiph Tamb Orpytosb Onato Antin nominate nepedathory	инжинат	(eli
nan bb 1300 I. inputionax b Bahocosb. if a harmad		
Distriction of the control of the co	ere inte	
Выховскаго 1	81	25
	161	28
Быховскаго 3	31	01
орецкаго 1	68 _M	74
илимовичскаго 1 диодофион 111. темот отсираруы 3. никотог	8. 193 B	84
Слимовичского 2 амотовонно Т. П	111	95
Астиславскаго а 2 иди повожини фа тидинировало дио С авимо	E _B IXOB	80
Эршанскаго 2	E69xia	09
Рогачевскаго 3	-10	20
laycckaro 2 · : : : : : : : : : : : : : : : : : :	127	03
BEALLEROX	2/30/3	10
n 1	751 Бановож	19
мромъ того, къ пассиву заводскаго канитала слъдуеть	dernahan	197
О фотнести изъятой прибыли съ оставшихся къ 1910 г	CHAGOV	DVA .
в разроданными изъ свъчныхъ складовъ заводскихъ	eva ir on	ro'T
д свъчей и товаровъ	1130	17
567 0		PATT.
да долженъ 18 п. 17 ¹ / ₂ ф. 6	1365	76
E Pro 1010 r		
жлюченіемъ прибыли за 1909 г.	HOJECKS	Tor
47441/ yrm 9514 y 113/ 4 107007		
2 144 /2 mr. 3314 n. 11 /8 . 10/99/		

кредитъ

н_аа, чивнаа, тельы й.

Климовичскаго 1 106 Климовичскаго 3 78 Могилевскаго городского 108 Могилевскаго 1 67 Могилевскаго 2 64 Могилевскаго 3 66 Метиславскаго 1 54 Мстиславскаго 2 100 Мстиславскаго 3 59 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 1 93 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегъ Таймоновской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12 Збышинской 46	Коп.	Руб.							Руб	лой.
Могилевскаго городского 108 Могилевскаго 1 67 Могилевскаго 2 64 Могилевскаго 3 66 Мстиславскаго 1 54 Мстиславскаго 2 100 Мстиславскаго 2 100 Мстиславскаго 3 59 Оршанскаго 7 73 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 1 93 Чериковскаго 1 93 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свъчи наличныхъ денегь: Таймоновской 5 25 Пропойской 6 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	62	106							Климовичскаго 1	
Могилевскаго городского	56	78						- 19	Климовичскаго 3	
Могилевскаго 1 67 Могилевскаго 2 64 Могилевскаго 3 66 Мстиславскаго 1 54 Мстиславскаго 2 100 Мстиславскаго 3 59 Оршанскаго 3 59 Оршанскаго городского 39 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 3 75 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 1 93 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 2 135 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свъчи наличныхъ денегъ: Таймоновской 525 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 122	551/2	108	. /					кого		
Могилевскаго 2 64 Могилевскаго 3 66 Мстиславскаго 1 54 Мстиславскаго 2 100 Мстиславскаго 3 59 Оршанскаго городского 39 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегъ: Таймоновской 6 Барколабовской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	461/2	67	. /						A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	
Могиславскаго 1	09	64	./						Могилевскаго 2	- 22
Мстиславскаго 1 54 Мстиславскаго 2 100 Мстиславскаго 3 59 Оршанскаго городского 39 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегъ: 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 123	56	66	/.							
Мстиславскаго 2 100 Мстиславскаго 3 59 Оршанскаго городского 39 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегь: Таймоновской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	01	54	/.							
Мстиславскаго 3 59 Оршанскаго городского 39 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегъ: Таймоновской 6 Барколабовской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	54	100		. /						
Оршанскаго городского 39 Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегъ: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	14	59		./						
Оршанскаго 1 73 Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегь: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	32	39		1				ого .		
Оршанскаго 2 74 Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегь: Таймоновской 6 Барколабовской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	65	73		/.			Linear and Co	A		
Оршанскаго 3 55 Оршанскаго 4 70 Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегъ: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	01	74		/ .			30-311	a production		
Оршанскаго 4	29	55		/	. /					
Рогачевскаго 1 105 Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 2 135 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегъ: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	76	70			_/-					
Рогачевскаго 2 96 Рогачевскаго 3 4 Сънненскаго 1 8 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свъчи наличныхъ денегъ: Таймоновской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12					/					
Рогачевскаго 3					/:		· · ·	3.0	The second secon	
Сѣнненскаго 1					/ [24			
Сънненскаго 2 88 Сънненскаго 3 60 Сънненскаго 4 82 Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 2 135 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свъчи наличныхъ денегь: Таймоновской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12						1/	(C. *c.)	20 D. S. S. S.		
Сънненскаго 3	38	88				1				
Сѣнненскаго 4	941/2					Ž.		· August		
Чаусскаго 1 101 Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 2 135 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегь: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	41				•	•		oral Laborator		
Чаусскаго 2 74 Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 2 135 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегь: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	58				•	•				
Чериковскаго 1 93 Чериковскаго 2 135 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свѣчи наличныхъ денегь: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	09				•	•	7.0			
Чериковскаго 2 135 Чериковскаго 3 120 Причтами женскихъ монастырей 30 2740 За церквами епархіи за свічи наличныхъ денегь: Таймоновской 25 Пропойской 6 Барколабовской 153 Городищенской 12	26			•			1 "			
Чериковскаго 3							/*	eran e-		
Причтами женскихъ монастырей					•	•	/ •			
2740 За церквами епархіи за свічи наличных денегь: Таймоновской			•		•	•	ารเกลซี	монас		
За церквами епархіи за свічи наличных денегь: Таймоновской	/3	•		•	•	•	Impon	MOHAC	iipu atama menemaa	
Таймоновской	52	2740						1		
Пропойской			ь:	денег	ІХЪ ,	ичнь	и нал	свъч	а церквами епархіи з	3
Пропойской	50	25					op Leave	h-i n	Таймоновской	
Барколабовской										
Городищенской					•		•	•		
	1		•	•	•	•	•	•		
OUDIMINUMUM	15		•	•	•	2.495	1 4	Operate.		
Даниловичской , . ,	50		•	•		•	july in	REDCH!		

. № 1. Балнаннсвън

HUGI.	Py6.									Руб.	Ког
62	801							f ore	ario vere a a		
11.9gm									OBNACES OBNACES		50
1166	/ 408					070	AN SYTE O		Jerokal Jerokal		
1194		senacr	MDRO		ġ.	0.10			ibrohol. IBHOHOL		
		\:							ibnoaur. Ieboral		
	1002066	1	3.						ichonali Ichoral		
10	15.			and take					CIABER		
	001		7 144 TE EXT	231,502,501					CARBOK		
141		bbo/cre							Whateh.	man Life Co	
		01/1				iraye	онов	0001	MORRAN	ma (1 48	
E Ga		20001			Ų II SI	971		F	SHORAFO	mn()	
	. 74	\	120						анскаге		
	88		\ .		400				anckarc		767,
	7.0	· CARVI	0 100	3. F(7. T)	W H	40.5H	HAHE		archary	mm()	
	601 MMR	· m -491	19.	J. 47		TA B			LENOHOL		
	96 - 96		- \						REBUKE		
	American I		. \						Heberal		
33	8 2010 2		- \						ненскал		
	88		. '				-		ненскаг		
	00		1.	-/					пононов		
58	82			. \					ьмэнен		
60	dV1 sare	2 - 6		- \					CHAFO	76P11	
				. \	\						
	66 135				/		,				
	120				. \			2 07.		rgeP 10	
	36							8 07	REOBORS	rgoP ar	
10 to 1				. N9([ldTa	вном	d'XE	KCHCK	. HMSTP	ngII	
52	2740		•			\					
aposets						1					
		d'ionor,	FITTER	rannia.				ENTER THE			
		HEME &	1375 Ph		R TEP	a a a	we l	uxqsn	HMAA		
							1	No.	70.07 12.30	o in 30	
3 25								. NOE	MOHOBU	AsT ¹³⁰	
11 8	101						1		пойско		
8, 50			- 10				. /	BOKE B	iconaco		
61 6			1617	CHIEF C		. 13	796	MU2[3]	одицен ирински	q01	
03 1			CH 1 1 1 1 1					1.			

КРЕДИТЪ. ДЕБЕТЪ

начинательный.

		Руб.	Коп.
Kon.	Добрушской	Pyr. 1	50
	Жгунской	-	85
	Очесо-Руднянской	/ 3	45
	Васильевской	30	30
	Кормянской	65	85
	Кузьминичской	150	00
		1	
	Огороднянской	13	70
	Переростовской	6	46
	Плутовской		25
	Полъсской	1	23
	Заходской	23	50
	Копысской-Преображенской	32	
	Слижевской	43	25
	Крапивенской	2	45
	Краснослободской	26	07
	Ляднянской	1	50
	Чиринской	150 7	85
	Горецкой Николаевской	154	64
	Нъгинской	12	50
	Чернянской	5	
*	Каеедральнымъ соборомъ . /	430	221/2
	Могилевской Воздвиженской /	12	50
	" Вознесенской	40	50
	" Воскресенской	100	
	" Семинарской	28	75
	" Троицкой /	12	51
	успенской	35	13
	" муж. гимназіи	39	50
	" муж. дух. училища	10	80
	" жен. дух. училища	18	75
	Шкловской Троицкой	25	
	Браковской	7	
	Буйничской РождБогородицкой	50	
	Водвянской . /	3	
	Кудинской . /	22	
	Шепелевичской	50	
	Хославичской Борисо-Глъбской	40	
	Мстиславской Александро-Невской	25	
	Славновской.	53	80
ranna or sava	Озерецкой	7	50

КРЕДИТЪ. .**«ТЗЗЗД**

наченый. Валансъ. **№** 1. **Б**алансъ

yo. Kon.	gaste programmen eyektroles 95	
50		Руб. Коп. полошуддой поломуаж
		Добрушской
3 45	1.	Очесо-Руднянской
30 30	1	Васильевской
65 85		Кормянской.
03		Кузьминичской
13 70	.	Переростовской
.6 46	. \.	Плутовокой
1 25		Horraccon
23		Заходской
82 50		Копысской-Преображенской .
43 25		Слажевской .
2 45		Кранивенской
26 07	1	- Краснослободской
03 .1	1	Полодоковоновного под полодоковоновного под под под под под под под под под по
-7 -85		
54 - 64		Чиринской Горенкой Инколаевскай
12 50		
5		Нъгинской
180 221/		Чернянской
12 50		Каеспральнымь соборомь .
40 50		Могалевской Воздвиженской .
001		Вознесенской "
28- 75		Bockpecencko
		Семинарской
		Tpounkon
85 - 18 -		· Venenceon
89 50		. Hise Huy arin
10.80	1 × ×	муж. дуу. училища
18 75		мен. дук. училище
25 —		Дронцкой Тронцкой
7		Браковской
03		Буйничской Рожд/Богородицкой
3		Водвянской
25	1 1 4	Кудинской
03		Шепеленичекой
		Хославичской Борисо-Гльбской
25		Мстисланской Александро-Невской
53 80		Славновской .
7 50		, ADAUGUNGOLO

кредить.

начинательный.

Руб. Коп									Py6.	Коп
	Подберезской	.7.19	tol.						32	60
**,	Ръпуховской						13.9	1.50	182	50
	Смольянской Але	ксіе	зско	й				• 5/	4	85
				ской			1.0	. 7	42	50
	Добромыслянской						• 3 10	· / 15	9	50
	Ліознянской.				٠.		1919	1	178	241/
	Гусинской .							1.00	61	30
	Микулинской								231	25
	Добоснянской						./		100	
	Жлобинской.	0.0400	rera.	A.			- 2		100	_
	Ново-Марковичсь	юй	•		·		1.00	-0.5	- 1	45
	Рогачевской РБ		ОПИI	ткой	•	-1-7	100	25.77	190	371/
	Пиревичской	dorop	0,444	4101/11	·	- 1/	2000		1	07
	Меркуловичской	•	•	•		- [/	•	1.45	1	50
	Коковчинской	•	•	•	•	Į.			6	25
	Сънненской собо	กษณ		•	•	/*	•5	* 1 %	150	
	Высоко-Городеці			•	• /	· •	*/ D	*31 } #745	6	25
	Неръйшанской	VOI	•	•	•/	•	•	.***	152	50
	Островенской	•	•	•	- y'	•	•	-	51	20
	Скрыдлевской	•	•	•	/•	•	• 0 1	• 2,00	28	_
	Ходчанской.	• • •	•	• . /	. •	•	•	•	13	56
	Бобрской .	•	•	. 1	•	•	•	•	50	
		•	•	•/.	•	•	•	•	20	90
	Крупковской Плосской .	•	•	· •	٠	•	•	• •	29	30
and the House	Словенской .	•	•	/.*	•	•	•	•	3	75
		•	• /	•	•	•	•	9.17	5	25
	Толочинской. Шійской.	•	•/	•	•	•	•		51	40
		•	7		٠	•	•		67	71
	Риминской .	•	/•	•	٠	•	•	•	18	75
	Самулковской	:_/		٠	•	•	•	•	20	10
	Чаусской Никола	аевсн	юи	•	•	•	•	•	3	75
	Добродворской	•/	•	•	•	•	•	110		10
	Ждановичской	<i>j</i> •	•	•	•	•	•		50	-
	Студенецкой	/• .		•	:	. •	•		98	60
	Пелагіей Матвъ				ЮЙ	(част	ное .	лицо)	. 12	
	Охорскимъ	стыр	емъ	°	. 100	No.	4	•	1	60
	Рогачевскимъ ре	еальн	ым'н	учи.	лищ	емъ	•		18	75
	Жлобинской ж.	д. ча	COB	ней			• 0	• (1	8	50

3843 651/,

Kon	Py6.							P	уб.	Коп
							epescroff	AroTT.		
-60 - 50	182		•	,		,	XOBCKOÄ			
85	7		,		ก็กราก	einzer	А йононвы			
50	42	\	,	Ros		овобра				
50	6	1.					ONOHREDIAMO	добр		
241/	178	1				,	. йолонка			
80	61	1					. йожон	Гуси		
25	231	1					улинской	Мик		
-	100						йомонино	Logo		
	100						бинской.			
45	. The state of the		\			MONS	-Маркович	Hose		
178	190			. ñ()	a,nar,o	Borop	чевской Р	Pora		
07	1	:	1/-				неической	Hupe		
50	1					. 1	чуловичской			
25	ð			,· .			помонира			
W-475	150		1.			пондой	енской соб	HAO.		
25	ð		7 /			цкой	око-Городеі	Barco		
- 50	152		\	\. ·			вишанской			
08	19 .					*	овенской			
C montest	28			. \ .			LLIGBORON			
ðã.	13			1.			анской .			
	50	. ,		. /.			ской			
0.6	20			. \ \			Ronogoni			
90	29	1 2		. \.	/			Daoc		
75	8			1	1		. йононе			
25	ğ				1		чинской.			
6- 196	51				1			Lliffe		
71	67		,		/	-	нокой.			
7.5	18					1	лковской ской Никол			
75 -	20				, NC	H 6 B 7				,
61	8 .					/,	одворской ковичской			
0.0	50			* .	2	1	новичськой енецкой			
09	98	Laure c	OHIMO OW	Fores	Out T	ining/	eneuson riel Maret			
00	Si.	(OHNE 6	(частно	NOA98			CKHWPENOA			
75										
61 50	18		. dM0	HIBUAP :	inuac	ind 1559	иевскимъ/ робинской /ж.	toru III.		
UG	5	*			(CHECK	1651' .J.	MHUNUM/m.	JUBSE		

н а ч и н а т е л ь й ы й.

	Pyt								Pyd.	Kor
	На тоже число	заво	дъ и	тэвт	s: •				/	OKOPACH CIPPONI
						П	уд.	фун	•/ = :	
Свѣчей	желтыхъ .	ymmun	MACA	92			63	20	1811	13
000000	бълыхъ .			72 :		. 1	16	/	3345	49
	золоченыхъ	. 11		30.			66	02	1948	41
Da caba			- 1 - 5 - 1 M - 3				1	04	34	33
IBA O SHUHA	TRUE TO TANK	6 n No	1.5				-	-		
]	Итого		. /	•	7139	3 6
Матеріал	овъ свъчного пр	оизво	дства:							
же.	таго воску .			-		. 1	56	26	3899	86
	iaro					. 16	13	37	40116	53
	воваго	B	D		1,35,		90	25	1834	29
A 9	чныхъ огарковъ	99. 2			1 1	. 2	81	19	5545	90
	скихъ свъчей.					7.17	20	04	474	59
	ковыхъ подтесов	ъ.)		1111/		17	31	35	01
	ковой грязи .	- 1	4		2 44	17	9	02	45	25
	сатаго фитиля	3	2 44		3 4/9	3,18	67		83	75
	RLUT	39	-1-4-1		3/89		57	08	1120	96
	альнаго золота в	сн. 24	5		/				161	10
	тинокъ цвѣтных			291/,	in a feet				17	92
CINCARRO				/1	Ітого				53335	16
Verronoi	ныхъ матеріалов	ית.								
	arary	ъ.	10.1					20	5	31
	кетовъ	•	- /	•	•		_	35	15	81
	порочной бумаги	•	. / .	•	•	•		26	1	54
	иковъ 16 шт		/	•	•	·			4	
	левки 83 шт	•	<i>j</i>	•	•	•	_		14	94
	здей	9:	/ ·	•		•	_	25	2	25
	омбы	• /	•	•	•	•		05		86
	волоки	:/	•	:				06	_	80
Burenesc	61% 2 T 7 26	-/		1	1 15/4					9:71
	was 2 - 22.20 was 4 - 12.20]	Итого				45	51
лан	паднаго масла	въ оп	TOBOM	ъс	клад	Б	-		1 1 1	577
	. (потото)	37. 1		•			9	10	18	50
	едметовъ оборудо ипаднаго масла в								44	42
Mai	паднаго масла в (чистаго) .	P hoa	пично	M D C	NJI O.A.		59	15	728	01

дебеть.

N Ha Noala oby as Ja an Hy Cs ba

Ron.	Pv6.			Руб. Коп.
	elemental de la company			На тоже число заводъ ниветь:
		фун.	nyn.	
13	1811	20/	63	Cabreñ: желтыхъ
4.9	3345	1	116	. obluks
14	1948	\$0	86	axidhepolos "
33	34	pa	Žarvoj.	
98	7139	- /	\	, OTOTM
	301.		1	
				Матеріаловь свъчного производства:
- 88	3899	88	166	Meararo Bocky
53	40116		1613	бълаго
29	1834	25	06 /	ψγεοενφ
0.0	5545	19	281	свъчныхъ огарковъ
- 68.	474	04	20	Mipokuxa cabyen
-10	35	18	2, I	BOCKORMYE HOLTECORE
25	45	02	6	восковой грязи
75	83	- Hamilton	79	OTHERE OF THE
96	1120	80	57	. \
0.1	161	(M) (0) 1 (A) (A)		сусальнаго золота ки. 245
-26	7.1	-	property was as	картинокъ цвътныхъ, листовъ 291/.
	*****			20.
16	58885		*	OTOTH \
				купорочныхъ матеріаловъ:
31	ď	20	111447747	шнагату
18	15	35	* Accordance	STRKETORY
54	ſ	26	Nation (MIT	укупорочной бумаги /
EV	· 7	ALP SALL	# at a month of a	ящиновъ 16 шт
- 94	14	*******	, American	шелевки 83 шт.
25	- 5	25	gjoretwe-n	твоздой.
86	Vice	- 60		наомоги
08	age/mild	- 80	contraktor.	проволоки
51	45			MTOTO .
				лампаднаго масла/въ оптовомъ окладъ
50	81	0.1	0	(OTETOR)
42		/	partie and the of	предметовь оборудованія торговли масломъ
				флагио чионьниеоб ча пират эмижинии.
10	728	15	59	(victaro)

дунаяц КРЕДИТЪ.

о ннавчана и есльный.

Py6. Kon.	- 75	organica Satisferija												Руб.	Ko
дерко							OBT	20	128	0.	-	1		1153	$\begin{array}{c} 73 \\ 76 \end{array}$
ладан							•	•			14	١/.	19-/4	231	10
жестя	нокъ	10	фун	LORPI	(X.P	$\frac{92}{72}$	•	•		.		1		189	60
Tomoreta, top	"	5		"		136	•			: }	7		5.2	109	00
Въ свъчныхъ	Сві	чей.	E	Ви	н а	a	Ma	сла	Ла	дану.	Ж	ест.	ф.	Сум	има
пагочинническ.	Пуд.	Фун.	Бр.	№ 1	№ 2	№5	Π.	Φ.	П.	Φ.	20	10	5	Руб.	Коп
кладахъ по сче- гамъ складовъ:			-	43	21/3 -					/.				3 20 c -60 c	-
омельскомъгор.	33	28	5		}				-	_/				1011	
омельскомъ 1	14	101 5) <u> </u>	82	5		_		1	4	_			452	_
омельскомъ 2	18			15	51		1	35	1	$30^{1}/_{2}$			15	613	80
омельскомъ 3		$09^{1}/_{2}$	99	23	_		4		2	121/		12	8	896	
омельскомъ 4	12	20)		_		_			10				379	
омельскомъ 5	23	05		53	9	1	1	10		335/8		2	6	766	50
омельскомъ 6	13		-	83	à		2	30	191	17		11		528	
орецкомъ 2 .	19	08) <u> </u>	32	44	3	3	30	2	131/2	3	6	6	737	80
орецкой лавкъ	40	31	29	2 4	4		3	30	4	15			30	1376	75
лимовичскомъ 1		191/2	<u> </u>	(<u>12 12 </u>	11		4	_	-11		_	_	- 1	142	87
лимовичскомъ 2		261/4	_	14/4	ès		_	_			_	_		799	70
лимовичскомъ 3	36	15		_	-	-	2	20			9	_	3	1133	45
Істиславскомъ 1	34	09	-	10	-	4	_	30	1	20	_	-	6	1089	85
Істиславскомъ 2		14	_	32	-	/—	-	10	2	101/4		1	_	946	80
Істиславскомъ 3		26	-	3.0	1-	33	-	25	1	01	-	2	1	551	20
ршанск. лавкт	59	321/8	167	224		98	15	25	2	011/4	4	43	63	2553	60
ршанскомъ 2.	16	373/4	_	58	-/-		2	15	1	081/4	1	4	.7	608	08
ршанскомъ 3.		05	-	-	/_		-	-		-	-			153	75
ршанскомъ 4.		36	-	-7	-	-	-	-	1	10	-		_	737	
огачевскомъ 1		31	-	1	_	_	-	-		30	_	_	_	1086	25
огачевскомъ 2		10	20	34	20	7	2			30	-	-	19	611	40
огачевскомъ 3		23		/ -		96	-	05	2	31	-		1	392	70
виненскомъ 1		15	/		-	-	-	_	-	-	-	-		341	25
Биненскомъ 2	7	20	3 /	7		17	-	20		07	1	-		257	55
виненскомъ 3	19-3-310	20	2		1	-	2	10	1		-	3	12		25
Виненскомъ 4		20	29				-	-	-	18	-	-	-44	426	
ериковскомъ 1		21	_	1			1	1		25	-	4	2		35
ериковскомъ 2	10	33	87	27		-	2	05	-	29	-		17	447	
ериковскомъ 3	17	$36^{3}/_{4}$	-	2	-	-	-		-	-	-	-			
втковск. лавкв		18	-	-	-	-	-	-	-	-	1 22	-	-	1183	
т. Бълиц. скл.		20	_	-	-	-	-	20	-	-	-		4	114	
огилевск. лавкъ		15		-	-	-	-	-	-		-	-			25
Итого .	695	287/.	433	619	317	255	48	25	30	035/	18	88	200	23351	59

.ataaar Keelines.

. N Id H d Ne 17. B Бн айл рай нн с ъ

y6. Kon													Руб. Коп.
153 78		-	14	.0	820	3.5 gra	OPTO	0 d7	MHE	aq B	HHH (TSH	церков ладану
231 76	1/,6/		FJ.	1.			92.						HRTOOK
09 681		_ \	parente 1				72.	(3.2	CHACLO.	TITE OF	10		<i>d</i>
00 001		N	1				. 86		. , , , ,		d		1
			/		77					i i	чей.	4.7	Въ свъчныхъ
умма.		ecr.	1	дану.	BIL	lacna		S H	Ne I	8.	Фун.		
Эуб. ∣ Коп	5	10	20	/	.11	ا، ا و!،	1 027	iz au	T 36.	i-der	PyH.	-W / L L	складахъ по счо-
												1	TAME CKARLORE:
110					- 1						20	88	Гомедьскомъгор.
452		-		1	-1						024	14	Гомельскомъ 1
08 818	15			108	1	185			15		0.0	81	LOMETPCHOMP 5
896 971/	8	12		121/3	1	1		BC1071784	23	66	091/2		Comenherone 3
379		Sec. 3.		10	1	2			100		20	12	LOMGIPCRONE 4
766 50		2		883/		VIE			53			28	Tomenhousen 5
528 80~		1.4		1.7		2 10			83		35	13	LOMGIPCKOMP &
73-7 80	10	a	g	131/	2	3/30	-18	44	82	100077-04		61	Горецкомъ 2 .
876 75	30 1					08.		17	-	66		40	Горенкой лавкъ
142 87							1 -	11			191/2		KJEMOBRITCHOME I
799 70						-	_					26	Климовичекомъ 2
183 45	3 1		6			2 20	+					36	Климовичекомъ В
089 85	1 0			- 05		0.8 -		-	01			34	Метиславскомъ 1
946 80.	11/1/10/00	6		101/4	2	01-	-	/	32			29	Метиславскомъ 2
551 20	land.	2		, 10		- 25	- 88	1		90 6		1.5	Метиславскомъ 3
553 60		43		110		5 25	1 86	1	224	167	821/s		Оршанск. лавкъ
80 809	. 7.	Here	1	1,180		215		1	58	-	378/4		Оршанскомъ- 2 .
158 75	*30*			0.2	-				/		05	G. 23	Оризанскомъ В
737				10	1		-		1			35	Оршанскомъ 4.
086 25				80	-	215	7	20	1	20	10		POTATOBEROME 2
611 40	19					$\frac{90}{2}$	- 96	0.2	126	0.52	23		Рогачевскомъ 3
392 70- 341 25	1			3.1	4	GU	06					11	Обиненскомъ 1
257 55			r	0.7		-20	- 71		7	1	20.		Офиненскомъ 2
714 25	21	8	i.	103/.		2 10	1 1	1		12		1 C	Съписнономъ 3
426 40	bis L	6		181	1	- L	_	24	18	65/		21	Офиненскомъ 4
577 35	2	4		25		orli	1	25	1		21 /	17	Чериковскомъ 1
447 70 =	71	T		29		2 05	-	14	27	87		01	Чериковскомъ 2
538 86	-			400.00	78 / 10 (10 10			-	2			171	Чериковскомъ 3
183 50	1 -)-	0.6	Chan
114 20	1					- 20		1			() ()		Jr. Bhann, eng.
181 25												39	Иогилевск. лавкъ
1851 59	1000	9,9	81	0.857	30	9.25	255 4	775	8193	1881	1120	195	. oloti

кредитъ.

начинательный.

Въ свъчныхъ	Нали	чными.	C	гарк.	Bo	скомъ	Mip	оск. св.	Ж	ест.	ф.	Ha c	умму.
благочинническ.	Руб.	Kon.	П.	Φ.	Π.	Ф.	Π.	Ф.	20	10	5	Руб.	Коп.
складахъ по ли-	CZ HITA	A 200		7 5 F 20 10 10 75 C 10 10 10	a a		3	C2-11-22	12.63	17			
цевымъ счетамъ.	in tribu	7 (1.3		. UARCH	3311	11M M2	D. D.	3指推制。		198	12		
Гомельск. город.	626	32	_	3 863	U.L	h 1848		10.000	15			626	32
Гомельскомъ 1	U8 5		3	07	d i	法 切心	- 15		10 Y	1	-	64	10
Гомельскомъ 2	88 ID	1909043	4	19	1	$18^{3}/_{4}$		EL 1991	7	_	11	130	
Гомельскомъ 3	AURICA	121311	1	361/3	0313				<u> </u>	2	_	39	45
Гомельскомъ 4			8	301/2				_ /				175	No.
Гомельскомъ 5					_			_/		1	_	-	60
Гомельскомъ 6	64	16		20				/	_			74	16
Горецкомъ 2 .	391		8	251/2	_			7	1	6	2	569	70
Горецкой лавкъ	_		4	251/2	-				_	1	8		55
Климовичскомъ 1	80	021/2	_		_		_/		1	_	_		021/
Климовичскомъ 2		40					1					39	40
Климовичскомъ 3		471/2	4	18	1	$15^{1}/_{2}$						493	
Мстиславскомъ 1	_			14	_	$01^{3}/_{4}^{2}$		07			2		93
Мстиславскомъ 2	721	60		32					_	5	$2\overline{4}$	810	
Мстиславскомъ 3			1	36		1	_		1	9	1		80
Оршанской лавкъ	484	06		063/8	2	35		08		_		763	
Оршанскомъ 2	156			04								178	
Оршанскомъ 3		i_	_						3		1		40
Оршанскомъ 4	42	25	1	01					1		_	123	
Рогачевскомъ 1	72	20	1	01					1	9		120	10
въсы 21 р.	237	50	3	05								321	8.0
Рогачевскомъ 2	201	00		12	2	19					8	211	07
Сѣнненскомъ 1	50		'	12	2	10			-		0	50	01
Сънненскомъ 3	293			7							3	294	20
Чериковскомъ 1	18	251/2		291/4	_					2	2		88
Чериковскомъ 2		53	5	29 ¹ /,	1	28	A	01	3	8	6	336	
Чериковскомъ 3	12	00	0	36	1	19		13	U	0	O		40
СтБълицк. скл.	20	7		11	_	19	1	19	_		_		50
Вътковск. лавкъ	20	_/	_	11	_	_			_	_		23	30
	70	75	0	28	1	103/	*					100	01
вѣсы 22 р. 90к. Могилевск. лавкѣ	10	10			1	123/4		05	_		_	188	
	220	47	4	05	0	371/2	_	25	_	_	_	270	100,000,000
о. Ник. Чулицкаго				_	_	_		_		_		336	
о. Вас. Цитовича	348	1	-						_	_	_	348	
о. Іоанна Понова	11	95	_		_	-			_		_		95
о. Вас. Щербова Итого .	$\frac{2}{4522}$	891/2		$\frac{-}{31^{1}/_{8}}$		_			_	_	-	$\frac{2}{6930}$	891/

дебетъ.

. й ы н ы № 1. Балансъ

Руб. Кол													
Въ свъчнихъ	Нали	HMIdHP	0. -	гарк.	Bo	скомъ	qiM e	оск. св.	Ж	.706	ф.	Har	V M M V
благочинническ.	Py 6.	Kon.	.П	ф.	.П.		.11			10			nozi
CKJALAX IIO JII-							-1			1	-		
цевымъ счетамъ.										1			
Гомельск. город.	626	32		-						1		626	00
LOMGAPOROMP 1		Agrahama	3	07	-2010081	-		-	1	1			01
l'omenacroma 2				61	I	$18^{3}/4$			1	I.	11	180	
Гомельскомъ 3	automan .	-		$36^{1}/_{3}$	and the same	B \			1	2	Ast		45
LOMENPCROMP 4		No. of Miles		$30^{1}/_{3}$				1		-		175	
Pomenschours 5		namper-	- Marina	21 50		.,		1		1			00
Гомельскомъ 6	64	- a1		20						1			16
Горецкомъ 2 .	391		8.	251/2	larane and	e-to-to-to-			*	9	2	569 4	
Тороцкой лавкъ				$25^{1/2}$			1	1	£	0	8		10
Климовиченомъ 1	08	$02^{1}/_{3}$		E I ONE				18-7	. 1	1.	0	10	021
Климовичекомъ 2	3.9						1		1		-		40
Климовиченомъ 3	372	471/3	4	. 81	1	154/	1						
Мотиславскомъ 1		6.1	2			013/		70			3	493	
Метнелавскомъ 2	721	0.8		82		1 / 10		1 0		5 5	149	52	
Метиславскомъ З	A 505			88					Ī			810	
Оршанской лавкъ	484	80		8/890	2	85		80	i	6	1	84	
Оршанскомъ 2	156			18/00	100	100	1	. 00	-	-	Arrend	763	
Оршанономъ 3	0.0.2	1.0		2	1				8	-		178	
Оршанскомъ 4	42	9.5	A	16	1				- 1		Ì.		04
Porageschows 1	46.50	O Lie	×	1 20	1			-	- J.	-	-	123	G)
въсы 21 р.	237	0.8	g.	15/	11							100	
Рогачевскомъ 2	1.57 we.	00	7	10	2	(8)			-		0	321	(m. /
Сфиненскомъ 1	-03.			1	l. list	6.1	-		mad upo trans	-	8	211	
Свиненскомъ 3	293	0.1		1				-	and comment		of the	50	
Периковскомъ 1	48		1	101			-			0	8	294	
Чериковскомъ 2	72			191/2	1 2	85	0 1	1	0	2	2	64	
Нериковскомъ 3	y hat I	1		10 0	1	6	40		8	8	9	386	
ОтБълици. сил.	20	1	1	1	1	6.	1 1	6				59	
Вътковск. лавиъ	0.2	1		1	-	-		-		-		25	04
въсы 22 р. 90к.	787	1	2 2	10	7 1	180						0.00	14
Могилевск. лавкъ	01	1			1	23/4-	0					188	
о. Ник. Чулицкаго	336/4	- 7	4 (, G	6 3	71/2		-			-	270	
о. пак. чумицкаго						-		-				386	
		34	de la maria de	-							-	3488	
о. Гоанна Понова	3 10	15		-	-			-			-	3 11	
o. Bac. IIIopoosa Broro	/ 2 b	91/2	-	1 8/1			-			-		2.8	91/

кредитъ.

начинательный.

PV6. I	Руб.	Kon.
Кромъ матеріаловъ и наличныхъ денегь, показан	one de la constante de la cons	
ныхъ въ предшествующихъ двухъ таблицахъ, точно со		
ныхь вь предшествующихь двухь таслицахь, точно со ставленныхъ на основаніи въдомостей, доставленных		
о.о. завъдующими складами о состоянии ввъренныхъ им		
складовъ на 1 января 1910 г., заводъ на основани бух		DRG
галтерскихъ счетовъ считаетъ долга за о.о. завъдующим		ePer
овъчнымя складами (разницу между счетами заводской		
бухгалтеріи и візомостями завіздующих і:	DPO 66	
у хгалгерия и въдомостими завъдующихъ). 4 1746 укатиная умонаваховио он атинфодамостас	H HOK	
одскій калиталь на 1-е января 1911 г 169587 8	ens filit	mIJ -
Гомельскаго 2	24	77
Гомельскаго 3	154	421/
Гомельскаго 4	56	571/1
Сомельского 5	81	99
Гомельскаго 6	48	50
Горецкой лавкой въсы	369	50
Климовичскаго 1	212	40
Слимовичскаго 2	400K 6383	29
Мстиславскаго 1	208	751/
Мстиславскаго 3	232	51
Оршанской лавкой (2-е въсовъ и шкафъ)	54	511/,
Opmanckaro 1. Ones. dz. deorgina i mistora i modomie ida s	iqsao <u>r</u>	25
Оршанскаго 2 ммур. ахишидоходон иноджодиу и длик д	153	22
Оршанскаго 3 инвиту поиножден выневляю отвыска	204	43
Эршанскаго 4	9831q 18	56
Poravencearo 2	338	2
Norma: Obit. Pasimu. Apenta 8 orangeraro?	040	63
Сънненскаго 3	4	19
Iepukobekaro 2	20	90
iepakusckaru a	4 111	64
	181	09
주장은 이 어린 사람들이 가게 하면 하면 이 살이 살아 살아 있다. 그는	ваон 227) лабатиот	44
weba sh bujeraxa 850 -		oin oit
жеры ва опаслам за нарушение правиль свачнымь операцій в	3420	611/2
ва за пожертвоевиныя свічисного уконичення за 16	viores	1111
6 71 жения от помень по выпаснования в в в в в в в в в в в в в в в в в в в		34
ованных овети от перкосительных продажи по в продажи порожних в продажи порожних в протото в про		rist.
Transfer and and a contract of the contract of	опоруц	10.62
Cala Buxo on or Valence Cala Bure Cala Bure Cala Bux Con Con Cala Bux Cala	169363	101/
		4-/

.Н ы н фот 2. Т & н н г В н к а

	Py6.		legge setterad								Руб.	Коп
	_	******			******		** **	OF OF	nmass		13.00	Kon.
	Въ	-4646	10T	онова	BOACH	M Wan	италъ	CAMPON.	Biner	LP: WO	na na An	LIU
	Выда	4610C	ь, точн Навлен	TOOIL O	иновл	енио.	Euapx	ionyandia.	Съ	Barri	ав вр	ian.
		Ja. IS	та по год		nounium on	радов	MANA	OUNDO	MMI	DIAI	taec	0.0
Экс	стренной	L CABI	1411/14/14/14	WALLAN	nccin.	00 '11	10.10	manar	T cer	*OTT	rettro	- Appl
Per	зизіонны	MAK	хиитета	M.P. TA	хови	X, X,	MARIN	F (10)	цельн	KTYN	TADAR	LRI
	визіонны 30 р. за сч и пок	MCT	ислав	LO D	74 K	Q Nex	ршанс	кому	56	BID R	миния	ras
	за сч	етъ к	ассы	10 p	74.16	H HPG	CHMB.	4509	456	Din de	96	704
	и пов	рытіе	мъдефі	ицита	по еп	apxian	ьному	капи	талу		5471	441/
ЧИ	стый зап	водскі	й капи	талъ	на 1-е	э янва	ря 19	11 г.		. 109	9587	87
77	24								2	Caro	чельсь	10'1
421	154						Итого		3		13Hter	
571/	56			•	5° 1	•	•		4		enecited.	_
99	18	•						Sin	2 6		иольсь	
50	48	•		100		•					le Asid	
50	369	•			•			въсы	-		рецко	
40	212	•		•	•			•			наоми	
&C.	га валось	отъ	1909-1	года							nhown	
751	MUG		года.		unio.						гислан	
15	785 T	Budutt	ra n se	PETLI	enioni.	vir cv	пожой	x 22 0	3	BCKar	гисла	Mc
1,15	ь благоч товар	מתחחו	UUUUUD	OH HAR	weath.	BP W	OSA'A'	H 72-6	abro	THO:	шанск	$q_{Z_{0}}$
25	ь еразны	שת חד	เกร. ห่า	on ubr	Rivan	n npn	OH GHID	AL OZ	TWNT	aro	HOHEW	q09
22	" Luapx	ionth	aro Mai	Jahow,	Henk	nopox Monar	Vepan	M	mmig	aro.	HELL	q
43	" ногоркв		anviu:	ea. cert	un u	TOBANI	JIDap		• . }	aro:	House and the second	q
36	и Мовети В Висьии	er. Me	Tun C	OTI T	CVI	Банка		•			15 H Au	
39	MOBB B	r Moi	rightarrow	im B	зојд.	Крел	ита.	•			a4998	
89	% СЪ 3	ABOTCE	taro ka	питал:	a	repon		•/ •	. 6	Karo	1425	140
D/10	орого к	апита.	TOR'S V	чилищ	ъ .			•			5 43 5 34	
87									. 2	Kard	оновіти	97
00		POLLE		JP CC		4.35				CARTO	MUCHEL	_AD
90 94 94	HUMARIY	T BOU	OCORT	OTE TI	оичтов	ъжен	скихъ	мона	стып	eй	.736	301
90 94 94	HUMARIY	T BOU	OCORT	OTE TI	ичтов кобъл	ъ жен енія	скихъ 909 г	мона	CTAIR	enung.	129q	(840)
90 94 90	HUMARIY	T BOU	OCORT	OTE TI	оичтов кобѣл сы бѣ	ъ жен енія 1 лка 1	скихъ 1909 г 910 г	мона года н о:	HAT Nabi	ьлице ской	148 148	1840 1750'/ 1760 23
oe de la companya de	ичтовых Смерно лентьев	ъ взн ва за а за :	осовь отброс гъ же	отъ пр вы вос отбро	сы бѣ	ъ жен енія 1 лка 1	скихъ 1909 г 910 г	мона года ода	HAT Jahr	ьлицк ской	148	190 / 010 010 23
Me Ba	ичирвых Симоног слентьев логь, Пе	ъ взн ва за а за з ймера	осовь отброс гъже въби	отъ пр вы вос отбро илетах	сы бѣ ъ .	лка 1	910 r	ода 🖰	•	1	1250 1250 1251 148 148 850	(930 1/ 310 1/ 040 23
Me Ba	ичюрых Сущоного элентьев посуден прафовъ	ъ взн ва за а за з ймера за на	осовь отброс гъже въби арушен	оть пр вы вос отбро илетах не пр	сы бѣ ъ . равилт	лка 1 свъ	910 го чимхт	ода 🖰	•	1	148 850	23
Me 3a.	ичювых Съдено слентьев логъ. Пе графовъ налог	ъ взн ва за а за имера за на	осовь отброс гв же въ би арушен за пож	оть пр вы вос отбро илетах не пр ертвов	сы бѣ ъ . гавилт анныз	лка 1 . свъ . свъч	910 го чимхт	ода 🖰	•	1	148	150 1/0 23 - 85 50
06. 100 Me 3a. 3a	ичерых Смерного лентьев лога Пе графовъ налого пожерт	ъ взн а за а за имера за на говъ з вован	осовь отброс гв же въ бы арушен ва поже ныя св	оть пр вы вос отбро илетах ие пр ертвов ъчи о	сы бѣ ъ . равилт анныя ть це	лка 1 свъ свъч рквей	910 го чныхт и .	ода • • ouep •	аці й	и .	148 850 74 17	23 - 85 50
Me Bu	ичерных Сумерного общественных стантьев общественных стантации обще	ва за за за за за за за за на за на за на за на за на за вовани отъ п	осовь отброс ть же въ бы арушен за пож ныя св родажи	оть проможений восотбро отбро илетах пределения общения общен	сы бѣ ъ равилт анныя ть це жнихт	лка 1 свъ свъ рквей боче	910 го чныхт и . къ и о	ода опер отстоя	ацій мас	и .	148 850 74	23 - 85
обо Ме За. Вы За	ичревых Смерного дентьев логь Пе графовь налог пожерт гручено аренду	ъ взн ва за а за имера за на говъ з вован отъ п дома	осовь отброс гв же въ бъ арушен за пож ныя св родажи Быхо г	оть проможений вос отбро илетах пе пре проможения общений вос векато	сы бѣ ъ равилт анныя тъ це жнихт учас	лка 1 свъ рквей боче гка от	910 го чныхт и . къ и о	ода опер отстоя	ацій мас	и .	148 850 74 17 29	23 - 85 50
000 440 Ме 3а. Вы 3а (*Вр.	ичревых Смерноговерова пожерт пожерт пожерт пожерт пожено пожерт пручено	ъ взн ва за а за на за на овъ з вован отъ п дома гада	осовь отброс гв же въ би арушен ва пож ныя св родажи Быхон	оть пры восотбро отбро отбро илетах пре отбро о	сы бѣ ъ равилт анныя тъ це жнихт учас	лка 1 свъ рквей боче гка от	910 го чныхт и . къ и о	ода опер отстоя	ацій мас	и .	148 850 74 17 29 140	23 - 85 50
000 Ме За Вы За Нейг	ичревых Смерного дентьев логь Пе графовь налог пожерт гручено аренду	ъ взн ва за а за за за на говъ з вован отъ п дома года а за	осовь отброс гв же въ би арушен ва пож ныя св родажи Быхон	отъ проможения проможения от	сы бѣ ъ равилт анныя тъ це жнихт участ	лка 1 свъ свъ свъ рквей боче гка от	910 го чныхт и . къ и (ъ Гри	ода опер отстоя	ацій мас	и .	148 850 74 17 29 140 450	85 50 50

LEPELLE.

питалазавиода.

Руб. Коп.	Page	коп. Каганера
"이어는 BUT 아이어 그는 이어 15 ME BEN'ND 이번 16 ME	107997	431/2
Причислено къ капиталу чистой прибыли	7304	03
Итого.	115301	461/3
кассы.	143	
Внесено въ Могил. Отд. Госуд. Банка въ уплату долга	1	
по займамъ	82087	24
Выдано Епархіальному магазину на его нужды Обществу Взаимнаго Кредита въ уплату долга по зай	39474	21
мамъ	8312	62
На содержаніе разныхъ епархіальныхъ уурежденій	33636	76
На расходы и содержаніе членовъ предсъяздной комиссію Прогонныхъ на содержаніе членовъ экстренной ревизіон	145	41
ной комиссіи /	76	89
ной комиссіи	30	74
Въ жалованье составу Правленія /	2854	92
О.о. увзднымъ ревизорамъ по свъчнымъ операціямъ .	80	_
Ревизіонному Комитету /	249	98
Возвращено:		
благочинному Горецкаго В окр. излишне предста		
вленныхъ имъ причтовыхъ взносовъ	68	74
благочинному Могил. З окр. въпчиковой прибыли.	6	26
Авансомъ на текущіе расходы по заводу	2030	
Возвращено разнымъ лицамъ и учрежденіямъ переходя		~
щихъ суммъ	428	09
Израсходовано на разсылку денегь, епархіальнымъ учре	-	
жденіямъ	22	65

- Kon.	Pyő.	and the contraction of the contr	Руб. Коп.
Каганера			100 —
431/2	107997	S DEOT OFFE R	oren enegann f en skoterfo gennus-t-sketster forterhe
KY OWN	30		Опарациому прово ницирацо
. 60	1804	in probability of the state of	ричислоно из капиталу чистой Спиталу
	M HOM ALTICME	манаталь на 1-е ян Дерециталь	supri 1911 to a . Nybody dy
	15 - 1		2. ONSABARANO. 2
	\$61 \ ,		Hroro a communication i
461/	115301	, ororII	i omnasanero'i
01	200011		
.08			Lode Resear Loguego'l
	\$18		A OTEROTURE AND A
		A TORRE	
		. Bones de yn/ny	Meesiis Bar Marks. Ors. Pocys
24		EL CALO MALIAN KINNINA SANDE PRINT	
21	TARRES STORY	r un ero uvac/i	LIV. SARMAND DELGHU LHERVINALDUS V. MAKASHRI GRUGERRE TROSTERION V. GOGURTO
	SERVICE PROPERTY	m en V Trenny av	эществу Взанинаго Кредита
62	2188 (500)	o mara Ana nebrona	and the state of t
	agagg	animika yong kanim	іл солоржавів разныхь чархі
() L	Ağlı nironn	ga inpercreasined go	а расходы и содержаніе члено рогоримки на содержаніе чле
		вод пониодуже авы	ротонима на содержание чле
. 488	07		
7.4 9.2	/ 4060 DEFTE		рогонимит с.б. ревизорамъ ду
	13-000		ть жалованье составу Правлен колутативить ревизорамъ по с
		BONDA TORROR (1917)	Sur A Mark Poblace V. Compression of the Compressio
	senificas, at I	E me was men o \in	2 1 Tryingon futuridada
	tern That we par	are quarter!	озвращено:
		psymbolic incomp.	
1 91	- 61019	dr Summan dae 9	Coaramado I Amonumborard 2
74 26	- 15 Steep to outside	ATTOM BAROMORES AND AND AND ADDRESS AND ADDRESS AND ADDRESS AND ADDRESS ADDRES	ў благочилному Горецкаго вленныхъ нят прич благочиному Могия. З к
1/2	2030	armitan maaraman maa da	вансомъ на текупіе расхожі
			и жолин динулог ва акоодов.
	428_	Mark Confidence Transition	THE CLASS C.
	-DOFA		
6.5	2.2		Juniuera

кредитъ.

K a C C Ы.

and the control of th	n -	Te
E account on savant	Pyő.	Коп.
Израсходовано на покупку 44 ⁸ / ₄ саж. дровъ разныхъ	501	0.9
сортовъ	301	93
Израсходовано на гербовыя марки при взносахъ плате- жей въ Банкъ и по разм'ъру рентъ	15	25
илачено Буйничскому монастырю за выдълку въ году	10	20
свъчей (въ томъ числъ 176 руб. наградныхъ масте-		
рицамъ и рабочимъ завода ко дню св. Пасхи) .	2856	91
Выдано на уплату прогоновъ Предсъдателя и Казначея	186	
Правленія	90	25
Выдано Буйничскому монастырю за пользование подво-		
дами (въ добавокъ къ попудной рублевой платъ).	300	-
Ему же на страхование зданий завода за 1910 и 1911 г.	172	26
Страхованіе восковь и воскобълильни	143	63
Братьковичской церкви за воскъ	390	20
Священ. о. Потаповичу за временное веденіе бухгалтеріи	35	i raj et
Бывшему бухгалтеру завода о. Цуканову наградныхъ .	35	0.5
Вемскаго сбора за домъ по Быховской улицъ	32	94
Обръзка деревьевъ въ саду Быховскаго участка	30	U BO T
Сторожу Быховскаго участка жалованья за 1910 г	1 0 100	nio.
тротуаровъ	ожон 2 п) K <u>Oh</u> ni
Полуда 5 растопочныхъ котловъ, Инденбауму	25	PHERO
Могилевскому Казначейству котельнаго сбора		80
Выписка перковныхъ въдомостей на 1911 годъ	419 / 416	والعادا
На разные канцелярскіе и типографскіе расходы	106	92
Манелюку за изслъдованіе свъчей	30	25
Могилевское Отдъл. Госуд. Банка на храненіе 4 °/, рен-		
тавъ	100	-
La Benedicia English and Succession of the Control		
Кредиторамъ въ уплату долговъ:		
The state of the second of the		
Пеймеру (анализъ воска за счетъ Пеймера	76	30
Горчакову за вино Британову за то-же	1292	50
		81
Фирмъ Гауфъ за воскъ Торговому Дому Вельцъ за масло	697	66
горговому дому Бельцъ за масло		
Соскину за фитиль Думинскому за золото	511	25
	315 1683	86
Дулгерову Ландау за разныя канцелярскія принадлежности .	220	34

крединада

к а т о Ры. О .6 №

Kon.	Руб.	Руб. Коп.
93	501	Ізрасходовано на покупку 44°/, саж. дровъ разныхъ сортовъ
-		Ізрасходовано на гербовия марки при взносахъ плате-
25	15	жей въ Банкъ и по размъру рентъ
		илачено Буйничскому монастырю за выдълку въ году свъчей (въ томъ числь 176 руб. наградныхъ масте-
91	2856	рицамъ и рабочимъ завода ко дию св. Паски) . Выдано на уплату прогоновъ Предсъдателя и Казначея
25	90	Правленія
		Выдано Буйничскому монастырю за пользованіе подво-
	300	жеми в в в в в в в в в в в в в в в в в в в
26	172	му же на страхованіе зданій завода за 1910 и 1911 г.
63	143	трахованіе восковь и воскобълильни
20	390	ратьковичской, перкви за досиь и
	35	ратьковичской перквитар Восить и
	35	ывшему бухгалтеру завода о. Цуканову наградныхъ .
94	32	емскаго сбора за домъ по Быховской улиць
Въ т еч ен		optika kokusebrogeeggowskikenemenemenerung
		торожу Быховскаго унасяналжаторыныя запысыва чторо в
Церкови	ценско	торожу Быховскаго участка на песокъ для посыпки <u>тротуаровъ</u>
		голуда 5 дастопочных в котловъ, Инденбауму. йомэнепэ
Прошижик		Попуда о растопочных в когловь, инденокуму
Черейско		иской воското воставание в полительнато воското в полительная в политель
Пост хи и.	1090 NBP	в разные канцелярскіе петапина фежцарай образів
25	30	Манелюку за изслъдование свъчей
		Могилевсиси Фидъл. Госуд объява на хранение 4 °/, рен-
	100	
		Saconor 26. Leader 26.
		METON UNDINAIL
30	76	Пеймеру (анализъ воска за счеть Пеймера
50	1909	
Въ тече	нівевод	а получено изъ заводской кассы эж от ав удонариот
99	697	Trang og røvel dvand
Долгы ва	3ABQA	омь Банку кь 1911онь за маспонов другов от том в дина
25	511	Соскину за фитиль
-	315	Думинскому за золото
86	1683	Lymropony
34	220	Олан 24.00 да разныя канчения принадлежности.

М 6. Сиетъ Могия. Сва

Kon.	Py6.	T)	TP ==
66	щества. зайодутючу фасавроден и имомономився фольмо	Pyo Socoas	Коп
62	2 Павтыямы Случанко за 28 п. 274 раф. йонодоває сеп	OWA HE	ODO
59	2 Типографіи Клаза	one of the	cAEO
	Келлеръ за ладанъ	108	
	Хоронзе за ходстъ	229	50
87	Торговому Дому Конд за лампадное масло . Возвращенъ Каганеру залогь на поставку дровъ	1300	35
	Возвращень Каганеру залогь на поставку дровъ	100	
	пеимеру (залогь оилетами)	750	9 13
Α	Къ счету случайныхъ потерь	0000	001/,
710	иналичными деньгами	1793	491/
_	31. минарін заводу оть 1909 года	86635 193 TI	.o.Д
	Ca. Distribute manage see 1911 pory		
	магазина съ заводомъ,		antime.
0	Ж. В. Перех		
110	по года получено отъ занедокойок семо смодовье ве 28 пл. облагочинному. Гомель стольном да том причтовым да том сторум получения в получения по причтовым да том сторум по причтовым по причтовым по причтовым по причтовым по причтом по причтом по по причтом по	HATEPO	reg 8
ла Же	редано всемону свающихой кысывальной умонничоть до данено магазину за счеть Койможный прикватичной он вт в предоставления в	HATEPO	48 一
11е Обл. — Ла Же	редано всемону баворокой кысовыломо! умонничоть до длячено магазину за счеть Коймоской прукватични он вт в перепродано заводу: Дерепродано заводу: винаднаго масла 15 п. 18 ф. встянокъ 20-фунт. 7 шт. тается долга заводу къ 1911 г. со в станова при	9477610 п.о.42 ве ств стро 222 7 4683	■ 1 ・ 1 ・ 1 ・ 1 ・ 1 ・ 1 ・ 1 ・ 1 ・
Пе Обп. ————————————————————————————————————	редано во	9476° под 2 нее еп срио 222	48 -
Пе Обп. ————————————————————————————————————	редано всегону свающихой кысстыльной умонничоть до длячено магазину за счеть Коймоской приментично он вт в отаковерской умонничоть до типери одано заводу: в препродано заводу: в препродано заводу: в тается масла 15 п. 18 ф. естянокъ 20-фунт. 7 шт. тается долга заводу къ 1911 г. в рего	294760 ILOM2 ISEE STR 1940 222 7 4683	958 0
ла же Ост	реданому Помельеровай йожирова ущовано объекта объекта и по причтением проделением и по причтением проделением по причтением по по причтением по	294760 11.042 12.05 14.05	98/8 / √ √ √ √ √ √ √ √ √ √ √ √ √ √ √ √ √
ла. — Ла. — Энго — Энг	редалочинному Гомельеровай йожироваю уповала онадоре она причтовимен и получением верханию в станова в существля онародновая обществля	2947690 11.042 12.2 14.683 10.423 10.6867	48
ла. Жее Ост	редалочинному Гомельеровай йожировай уповала онадоревля и причтовимен и причтови и причтови и программентов угровая онадориченому грозу онадоривор и по причтовительной программентов от причтовительной программентов от причтовительной программентов от программе	294760 11.042 12.2 7 4683 0423 01.6867 01.6867 9574	97 97 90 48 821/,
ла. Же Эст 69 16 мод.	реданому Гомельеновый йожинов ущоваю ущовано причтовымен и и и и и и и и и и и и и и и и и и и	2947690 11.042 12.2 7 4683 0423 0423 0423	97 97 97
ла же Ост 69 по ден. Дол ден. 03 по ден. 03	реданому Гомельеровай йожировой управле онадоре и по причтовимен жомовый стор за счеть компостей и поличением угольеровае онародного за счеть кассы 1 по по причтовае онадодного за счеть кассы 1 онадодного за счеть за	29476°0 II.O42 II.O42 II.O42 II.O40 222 7 4683 O423 OLEBET PHESHIII 9574 520QISI TTQOOIG	958 - 48 - 82 ¹ /, 97 97 90 81 30 田田 41
ла же Ост 69 по ден	редагочинному Гомельеровай йожировар уповата онавред ста по причтовимен жомоминому Гогачевскаго в уновата онавропарата и 1911 г. благочинному Бала и 110 г. благочинному тим 7 тим 7 тим 60 г. тим 7 тим 60 г. тим 7 тим 60 г. ти	294760 11.042 12.2 14.683 04.23 04.23 04.23 04.23 04.23 04.23 04.23 04.23 04.23 04.23	97 97 97 97
ла же Ост 69 по ден	редалочинному Гомельеровай йожировой уповата онавред га по причтовымен необхомнюму грегачевскаго в судовае онадопровой уга. ф 81 л 61 влам ответь пропровой ответь об ответь об ответь об ответь от	29476°0 II.O42 II.O42 II.O42 II.O40 222 7 4683 O423 OLEBET PHESHIII 9574 520QISI TTQOOIG	958 - 48 - 82 ¹ /, 97 97 90 81 30 田田 41

дебетъ.

№ 6. Счетъ Могил. О-ва

	Kon
170. 1601	
Долгъ Общества заводу отъ 1909 года	66
Получено изъ заводской кассы 2 . и 88 лв. олнорук О диват 8312	62 59
Sacrurano %%% on ammas	99
Хоронзе за холсть	ZOSQE.
$\frac{68}{68}$ 0081	87
Пеймеру (залогь билогами)	erskii run
The care reads to appear to a control of the contro	
Долгъ семинаріи заводу отъ 1909 года 11000	D-
HATHAM CL SABOLOM DANGE BY CHEER TO SEE THE SECOND	A To
The solution of the second of	0
Въ теченіе года получено отъ заводской кассы	09
Засчитано благочинному Гомельскаго 1 окр. въ уплату опаде	gēII
долга по причтовымъ взносамъ даторо се униветем онега	60
Долга завода къ 1911 г. благочинному Рогачевскаго 3 округа	0.1000
OKNVPA.	
ok and 0 1 1111 as the sale of the first of the sale o	
паднаго масла 15 п. 18 ф	
HERHARD MECHA TO HIT 18 th 18 th the high trains an order 222 48 cranoks 20-dynr 7 hr. 18 th 18	10%
палнаго масла 15 m. 18 ф. : ed	ovik.
паннаго масла Т5 пг.18 ф	69
84 222 and 112 care was a second to the control of	69
84 222 на станка по танка по	69 aro
84 922	69 aro
Всего	69 aro 16
Всего	69 16 16
Всего	69 16 16 50 60
Всего	69 16 16
Всего	69 16 16 16 50 60 35

КРЕДИТЪ.

Взаимнаго Кредита. М

Руб. Коп.				Руб.	ron.
Выдано заводской кассв ком в стархіальным учрежденіями	es (crormod	01 464) 6 (437 12 C T	li eto BKH a	1500 300	e str oC
Епархіальнымъ учрежденіямъ По чекамъ Правленія завода поста меру	воекату воской на воской вы		en- che l'ikh	6555	87
Beero 2444 19	Beero .	•	٠	8355	87
духовной семинаріей.					
Долгь семинаріи заводу къ 1911 г	од у	909 r.	i de la compa	11000	estro(
— 000088 crouced			R .	HTSORIE	
дящія суммы.	Family	oa peni	[9MHe]	H W a	
— 001					
angiera ny rendro weter sadimo	4 0 1				
На 1 января 1910 г. заводъ был	ь долженъ п	остави	ику	опата	piolgl
На 1 января 1910 г. заводъ был дровъ Симонову	ь должень п	остави		окота о	Doiq1
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере	з еданныхъ бла	агочинн	юм у	онотар 1111125 440	- 63
Передано въ году заводской кассъ	а еданныхъ бла 4 р. 23 к., в	агочинн	юму (ено	019Tag	63 06
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4	а еданныхъ бла 4 р. 23 к., в	озвраш	юму (ено	440 440	06
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 4 р. 29 к.)	данныхъ бла 4 р. 23 к., в Всего	агочинн озвраш	кому (ено	440	06
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 4 р. 29 к.)	данныхъ бла 4 р. 23 к., в Всего	озвраш озвраш	ому цено	440	06 69
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 4 р. 29 к.)	данныхъ бла 4 р. 23 к., в Всего	озвраш озвраш	ому цено	440 465	06 69
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 р. 29 к.)	данныхъ бла 4 р. 23 к., в Всего	озвращ озвращ	comy Geno ·	440 465	06 69
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 р. 29 к.)	еданныхъ бла 4 р. 23 к., в Всего	озвраш в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	ому (ено •	440 465	06 69
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 р. 29 к.)	еданныхъ бла 4 р. 23 к., в Всего мущества къ	озвраш 2001	ому (ено 	465 465 400M 1730M 247 2261	63 69 51 10
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 р. 29 к.)	Всего мущества кт	enery cuery	то-	465 465 450M 1790M 247 2261	63 06 69 mate C
Передано въ году заводской кассъ Отнесено къ счету потерь, пере Горецкаго 2 окр. (выслано 4 р. 29 к.)	Всего мущества кт	er eoe	то- 1 ато	440 465 400M 1790M 247 2261 430M 430M	63 06 69 31 51 10 998450
4 р. 29 к.)	Всего в развительной в развительном	er eoe	то- 1 ато	440 465 400M 1790M 247 2261 430M 430M	63 06 69 51 10 68450

- КРЕДИТЬ. - «ТЭЗЭД

№ 10 манедвижимое иму

M 6. Cuerty Morny, O-ea

Оставалось вокруг Отнесена жь перести	отъ 1 ь пла -йоГ счет	909 г ца) Гу	года	 Симаго	ость автоо иму	зданія тмкі Дества	иси кден Тэ ^{За}	srope equy ciner ciner	дыд мь. Ingl	83 0888 (1 2424)	En zo xi To чев
8355 87			. 016	Ве		Bcero				2444	
										32 M	
		3280		n. 7901	B roa	. No	919	Cde	àть	0/00/0	-ныхъ
Оставалось	การ 1	909 т	40/	, рентр	δπ ^{ΓΟ}	номий	альн	OH C	nigs	семин	duloll
имости						M . A	. (1)	• 8	. n	36600	ng - 1 gg
Залогъ С. П		a pe	нтами			•		•	. 1	500	
Ba reverie	roth	cep	umri	1986 1996	Non fors	. 14 10	•11	V . 0	· Fi	150	R A
Поотилия	TT C	Пей	мера	4º/. ne	птамі	X .		7.0		100	0 200
Поступило о	Ib C.		op a	- /0 P	II I COMI	The second	Y) 72	T. W. 17	0.00 000		
Пріобрѣтено	изъ	çueni	альнь	ixp che	дства	ь духо	Вны	KP (M	и-	ROBBILE	I a H
Пріобрѣтено училиш	изъ цъ 4°/	спе ці , рен	альнь тъ по	ихъ сре о номин	дства нальн	ь духо ой сто	омио Вны:	THO HO	M- I	1800	На <u>1</u> д
Пріобрѣтено Пріобрѣтено училиш 440-63	изъ цъ 4°/	спе ці , рен	альнь тъ по	ихъ сре о номин	дства альн аго <u>л</u>	ь духо ой сто ви пои	BOIC	68 VI	TOT	TH OH	Tepens
Пріобрѣтено училиш	изъ цъ 4°/	спе ці , рен	альнь тъ по	ихъ сре о номин	дства альн аго <u>л</u>	ь духо ой сто ви пои	BOIC	68 VI	TOT	TH OH	Hepens
онетафоріоп шилуру 440—63	изъ цъ 4°/	спе ці , рен	альнь тъ по	ихъ сре о номин	дства альн аго <u>л</u>	ь духо ой сто ви пои	BOIC	iy 3a ery 2 ok	roj Po eq	<u>ля он</u> 39150 миедо	Переда
Пріобрѣтено училиш	изъ цъ 4°/	спе ці , рен	альнь тъ по	ихъ сре о номин	дства альн аго <u>л</u>	ь духо ой сто ви пои	BOIC HOTE p. '(iy 3a ery 2 ok	roj Po eq	TH OH	Hepens
oneråqdoiqII munney 440 63	изъ цъ 4°/	cueni pen unavo unaqae	альнь тъ по	эдэ, жий вимон са анныхъ р. 23 п	дства альн аго <u>л</u>	b AYXO OH CTO BX NOM BCCTO IBCCTO	BOIC HOTE P. (17 38 ery 2 ok	roi aro aro	<u>ля он</u> 39150 миедо	Переда От <u>не</u> се Т 4
онета фонции и и и и и и и и и и и и и и и и и и	изъ. цъ 4°/ тиот оног	cueni pen unavo unavo	dedigario de la constanta de l	эдэл жи аймон с анныхъ р. 23 и	SETALO HALSH 10 C.B 10 4'	Beero	олов отоп о .q о .	цу за ету 2 ок гтэр	rot aro aro (.x.)	но въ О 2108 Орецк Орецк Орецк Н-о\ ⁰ о	11epena Or <u>ne</u> ce T 4 4 69 6 2
онета́сроіопП шилуру — 440 63	изъ. 1°/ тъ 4°/ тион опол	cueni pen unavo unavo	dedigario de la constanta de l	эдэ, дхи анныхъ р. 23 ц Вос	SETALS HALLS LCC b 10 PC 10 A	Bcero	олов этоп) . q 2. (альн	(у ва ету 2 ок гтэрС	rot aro (\dagger)	78 он 89150 39150 39160 900 10	SESSENT CONTROL OF THE CONTROL OF TH
нета фонополиция и марти и ма	изъ. 1°/ тъ 4°/ тион опол	cueni pen unavo unavo	dedigario de la constanta de l	эдэ, дхи анныхъ р. 23 ц Вос	SETALS HALLS LCC b 10 PC 10 A	Beero	олов этоп) . q 2. (альн	(у ва ету 2 ок гтэрС	rot aro (\dagger)	78 он 89150 39150 39160 900 10	ERECTE CONTROL OF THE
Пріобрѣтено	изън 4°/ умон онол	CUENTO PER LINE POR L	анадь оп аті благ к., воз врот (эдэ, схи анных Б р. 23 п атнэд с	Hansi Hansi Loc's Hapen Hansi Ha Hansi Ha Hansi Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	Beero	этон этон)	тер 38 ко	70 de con	да он 001688 до оброжения 100/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/	Tepens Thece
Пріобрѣтено	изън 4°/ умон онол	CUENTO PER LINE POR L	анадь оп аті благ к., воз врот (эдэ, схи анных Б р. 23 п атнэд с	Hansi Hansi Loc's Hapen Hansi Ha Hansi Ha Hansi Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha Ha	Beero	этон этон)	тер 38 ко	70 de con	да он 001688 до оброжения 100/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/	Tepens Thece
нета фонции у учили у учили у учили у учили у 440 - 63 465 465 466 466 466 466 466 466 466 466	изъ 1 4 ° /	Cuento, pen Cuento Cuento Cuerto	днадв. Одаг. Одаг. Вото. Вото. Въто.	эдэ, схі анных ванных вр. 23 ц	HALBHARA COLOR AND	PAYXOON CTC BM NOM BCCTO BCCT	отоп) . q 2. (альн втна	ету 2 ок гтэр э ко (мны Энве	or o	да он 39150 39150 900 100 100 100 100 100 100 10	Topona Ornece 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
онетадооідП шилуку 440 - 63	изън 4°/ умон опол	Cueni pen unare unare 1909	днадв. Олаг. Олаг. Вого. Вого. Върго.	эдэ, схи анных в р. 23 ц стиэд стиэд с	retarent de la contra del contra del contra de la contra del contra del contra de la contra de la contra del cont	PAYXOON CTC BM NOM BCETO BCETO IN 1 HOMUH(aq	отоп) . q 2. (альн втна	ету 2 ок гтэр э ко (мны Энве	or o	да он да образова об	www.
онетафою при и у у и и и и и и и и и и и и и и и и	изън 4°/ умон опол	Rueni pen unaver un	анада оп атт	эдэ, схи анных в р. 23 ц стнэд стнэд с	retarent de la contra del contra del contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del	Payxoon ere and a series of the series of t	одов этон) . q 2. (альн эти я эти я	CHECKER COMMEN	CY (A)	да он да образова об	Topono Topono Topono Topono A A A A A A A A A A A A A A A A A A

кредить.

щество (Воскобѣлильня). 🤐

Py6. Kon	Руб.	Кон
Отнесено къ счету воскобѣленія $8^{\circ}/_{\circ}$ общей стоимости .	195_	53
Остается къ 1911 г	2248	66
Вегго	2444	19
Возвращено С. Пеймеру (залогъ) 4°/ ₀ рентъ по номинальной стомости	600 150 38400	60 60 60
Всего	39150	14
бумагъ духовныхъ училищъ.		
Продано заводу ренть по номинальной стоимости	1800	18 <u></u> 16
расходы по заводу. Въ теченіе года израсходовано:	. 6 1 1 5 3	
На пересылку свъчей и огарковъ " покупку 775 шт. пробокъ для масла " разсылку и доставку масла " вина	275 1 235 65	46 40 50 76

дебетъ.

№ 13. Авансъ на текущіе

Кон.	Руб.		1	Руб. Коп
53	dol_opa na	/ _о зобщей стоимос	eryr bockoó kachin 8°	Отнесено къ сч
0.00	/ 2248	er nembakumarn	имущества стями влимив	Octaerch up 19
19	2444	Berro .		2444 19
			а в о д а.	6 y m a r b d s
	. nr600g	no meno dia	Пеймеру п(залогъ) гомости серіями 11 году 4%, рентъ	ro Hohareh —
	-45.5 - 14.88400 - 14.54 - 14.000 - 14.54	на оположения в поставить в поставить по	атность, тухольну то одстью тухольну ту польной стовмость	омното 1 йдн — 1800 —
	39150	Beero	Beero	
		* \	ныхв училищь.	бумагь духов
		Постоимаетной	наклимон оп атиод	Іродано заводу — 0081
			заводуы	расходые по
		1909 roza : :	года парусходовано	41 Bu revenie
	. 42758	LCJA	osonas ele esseriga ele el el oraproba. no elosona 1138 ma gocrafey macia.	На пересылку с "покупку 775

кредитъ.

о расходы по заводу: 1 €

The comment of the co	- and the best of the second	market and a second
Руб. Кон.	Руб.	Коп.
На разсылку и доставку ладана	88	25
•	9	01
" фитиля		50
Пересылка вина за счеть Британова	6	46
Годовой расходъ почтовыхъ марокъ	113	011/2
Чистка дымовыхъ трубъ	10	_ / 2
Чистка котловъ въ мастерской и на воскобълильнъ .	7	
Починка паровой печи	2	50
8 пуд. льняного масла	59	05
Точеніе ножей—2 р. 90 к., 4 лопать—60 к., 10 ф. мълу	00	00
—25 к., покость—81 к., каучуковый штемпель—1 р.,		
краска для штемпеля—90 к., 1 бут. черниль—15к.,		
насталеніе 4 топоровъ—2 р., починка пресса—75 к., ключь къ стъннымъ часамъ—20 к., 6 замковъ и по-		
ключь къ стынымь часамъ—20 к., о замковъ и по-	19	16
чинка стараго замка—9 р. 60 к	2	30
30 фунт. картофельной муки		
20 фунт. мыла	2 2	
Накидка для рабочихъ		25
Епархіальныя Въдом. для завода за II полуг. 1910 г	2	
1 бут. сърной кислоты 2 р., вставка стеколъ 1 р. 87 к.	3	87
Холсть для мъшковь и фартуковь	. 6	94
Страхованіе заводскаго имущества съ 1 іюля 1910 г. по		
чоміе года израсходоване 1911 карасходовани 1	өт 559	40
Стекла, фитиль для лампъ, кольцо, тушильникъ, дробь	144	
для лампы, лейка, винты и новая порълка попетну од	11.68	36H
2 десятка спичекъ одел улявадою си об. д SI илику во вдан	L VEEO	20
47 луд 21 ф. керосину	. 7 6 g	62
272 ящика		05
замежика и совольника оборож на твоздей	12	68
Пломба и проволока с винесов справодно странова и проволока с винесов с проводова с предоста с проводова с проводова с предоста с п	Van 7am	75
На уплату прогоновъ свящ. о. І. Страдомскаго по слу- жебной подздкъ его въ село Мартюхово утакон од	This	
На уплату прогоновъ ему же по повздкамъ его и свящ.	C rostori	4 mer
ат А. Якименко для провърки магазина инденции утого	3 o 5 o .	25
Гербовыя марки при веденій судебнаго дъла съ Шлей-	a Undi	JOH I O
феромъ	2	30
Свозка снъга съ улицы Быховскаго участка	13	50
Обръзка плодовыхъ деревьевъ на томъ же участкъ	2	
Хальчицкому за вспахиваніе сада	19	
На покупку 577 ар. холста для воскобълильни и 2 фун.	10	•
The state of the s		

Kon.	Руб,	Руб. Коп.
25-	- 88	На раземику и доставку ладава
. 10	6	
50	new comment	Пересылка свъчей за счеть Пиревичской церкви
46.		Пересылка вина за счеть Британова
011/2		Годовой расходъ почтовыхъ марокъ
*1000000	10	Чистка дымовыхъ трубъ
50	7 - 2	Чистка котловь въ мастерской и на воскобильнъ
0 i	194	Ночинка паровой печн
1317	4.0	о пуд. зыняюю месая. Точеніе ножей—2 р. 90 к., 4 лопить—60 к., 10 ф. мълу
		—25 к., покость—81 к., колучковый штемпель—1 р.,
		краска для штемпеля 20 к., 1 бут. чериплъ-15к.,
		насталеніе 4 топоров -2 р., починка пресса-75 к.
		илочь из ствины часамь — 20 к., 6 замконь и по-
16		- чиние старато съмка—9 р. 60 к.
30	2	Всего . йон лефот qa2047 гуф 408
25		20 фунт. мыла Навидка для рабочихь
50	· 6.	Harrishard Renow and senore sell nover 1910 r
87	1740	Бургиндерий (делер. 1910 г.) ветавка стексик 1 р. 87 к.
94	8	Холеть для мъшковь и фартуковь
		Страхованіе заводскаго имущества съ 1 поля 1910 г. по
0.7	Вът	еченіе года израсходовано:
0.0	2.7	Стекла, фијяль для ламиъ, кольцо, /тушильникъ, дробь
Ha	калова	— дов ламны, лейка, винты и новаужодото умоницу эан
" C	возку	льда съ улицы 13 р. 50 к., обръзку деревьевъщо ситворя С
30		песокъ 2 р
	плату	за окопку сада
" d b	OKAUK.	у гербовыхъ марокъ для веденія судебнаго на вомов. П
	лѣла	съ инлейфером колбат Л. и ликал авонотори утгализон
Ha	уплату	Гринблату за очистку снъга в на Быховской пондеж в ликае и оте амамистоп он ек уме апоногоди утада убон
- 50	улиц	Нодуплату прогоновъ ему же по порадкамъ его и свящ. д
		76 Ардинменко для провірки магазина икидици уторо аж Гербовыя марки при веденіи судебнаго діла съ Шлей-
	2 -	
50	13	форма Свозка сивта съ умины рыховскаго участка
	2	Образна, плодовыхъ деревьевъ на томъ же участиъ .
J	8.1	Хальчинсьму за вспахнваніе сада
		На покупку 577 ар. холега для воскобфлильни и 2 фун.

кредить.

арасходы до заводу. (041 м

		Руб. гатапи	v .	ii nga		Wan-		i.		i Man r			59	12
Hop	0 X'	ъ, дро	бьи	писто	н ы ны	OTEE,	нець	es sa	ιστ τ	UUI	dT0	d00	1.588 6 6	10
Чай	и	caxar	ъ для	0.0.	деп	утато	овъ с	ъѣзда	при	т пос	Вще	ніи		_
0	3 E	завода	HHII.	94. 1969 *		•	B 194	Ban I	•	• 1	•	÷	TATOME Depone	46
Упал	ког	вка и а Оппал	отпра	вка о	тжал	гаго	фити,	ля С	ийрн	эву н	9 ш о	rba,y	амо <mark>да</mark> д по о <mark>да</mark> т	.0 3:7 s1
z н Кан	y-да пе.	а Ошпаі лярскі	гат у я при	налле	жно	· сти	(1 бу	T. KI	аснь	хъ ч	(P·	,09 ИЛЪ	016 52 8	B
	1	0 к.	и прог	иокат.	бу	мага	20 к	i.)	•	•		•		30
Пер		ылка					3a c	четь	Пей	мера	9 I	yб.		
TT ₀		70 к. І							•	•		•	9	96
па Сол	3 D.3	купку жаніе	4 φy 4 na 6	н. м лр	оски:	nasci	РПРИО В РАВИ	I II'O	•	•	٠	٠	667	4 0
Оста	er	ся къ	1911	году					:	:		:	49	281/
			5877 No.	TABL	· y	TVIL I	2681	TOTEY	сего	1.68	· 78 .I.	b PC	a20470	1401
11)	0000	·HAT	2 / X. Y	1,12			_					12	
) 1.1	0.0	2680	имии	nasc.	N III	o Maria	9 107	RIDIO	arnes	. 77.0	eani		arbueji oro	nime o I
# 100		176	NMHP	pa66	H II	въдв	9 NH	вина	STOEL	Č yr	urpaj	SH d	звъчен ено в	олуч Голуч
			NMHP	pa66	H II	e bale	о им	вина	STOEL	Č yr	urpaj	SH d	звѣчей ено в завода	олуч Голуч
Бь	IX	176	имир го уч	рабо астка	H Î	въче	о ии	вина	STOEL	Č yr	urpaj	SH d	звъчен ено в	рукоТ Голуч
Бь	IX(176 285 6	имир го уч	рабо астка	N 10	въме	ми е	вина	ABCTE	, Ç. At	Gegn	SH d	вебчей ено в завода	олуч Голуч
Бь	у ч.	2856 2856 2856	имир г о уч арен	астка астка ду са	н й . от	onda	о ни	вина	этэв дкев і	, Ç. At	Gegn	SH d	поидас в оно вдонья 450	Голуч
Бь	у ч.	176 285 6	имир г о уч арен	астка астка ду са	н й . от	onda	о ни	вина	этэв дкев і	, Ç. At	Gegn	SH d	вебчей ено в завода	рукоТ Голуч
Бь	у ч.	2856 2856 2856	имир го уч арен	одва астка ду са Гринб	н й 1. да н	BEAGE ASSESSED IN THE SECOND I	о ни частка кварт	вина в Рад	этэлл д кев	i yı		SH d	поидас в оне вдовье 450 180	loayu
Бь Полу При	у че	2856 2856 2856	имир го уч арен	астка ду са Гринб	н й 1. да н лат а	ende norii na y na sal	э им частк кварт	винд Б Ра	этэлж дкев •	ty i	urpaz	оде ј	По и да с о но в долж в долж в долж в 450 180 о в н о о в н о о о в н о о о о о о о о	Голуч Рида
Бь Полу	у че	2856 p. 2856 p. 2856 p. 2854 p. 2854	имин арен	астна ду са Гринб	н по да н лата	Haye	о им симента в праводительной праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном право	вина в Радиру	акоге ваенс заенс	apri die die die die die die die die die di	NEPAL SERVIN	ogej	По и да с о но в до в	Руко Руков Выдал
Бь 10лу попри	у че	176 2856 2856 as one potential	имин арен	астка ду са Гринб	н по да н лата	Haye	о им симента в праводительной праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном право	вина в Радиру	акоге ваенс заенс	apri die die die die die die die die die di	NEPAL SERVIN	ogej	По и да с о но в долж в долж в долж в 450 180 о в н о о в н о о о в н о о о о о о о о	Голуч Выдал
ад укоП иqП иqП	уч (2856 6. 2856 6. 2854 6. 2854 6. 2854	иминго уч арен	астка ду са Гринб	да н лата	erade or in the contract of th	о им симента в праводительной праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном право	вина в Радиру	акоге ваенс заенс	apri die die die die die die die die die di	NEPAL SERVIN	ogej	поидас в оне вдоява 450 180 окон оне вмои ста	Голуч Выдал
dd grong ngn ngn 88	уч (2856 p. 2856 p. 2856 p. 2854 p. 2854	иминго уч арен	астка ду са Гринб	н по да н лата	erade or in the contract of th	о им симента в праводительной праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном право	вина в Радиру	акоге ваенс заенс	apri die die die die die die die die die di	NEPAL SERVIN	ogej	поидас в оне вдоява 450 180 окон оне вмои ста	Голуч Выдал
ад укоП иqП иqП	уч (2856 6. 2856 6. 2854 6. 2854 6. 2854	иминго уч арен	астка ду са Гринб	да н лата	erade or in the contract of th	о им симента в праводительной праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном право	вина в Радиру	акоге ваенс заенс	apri die die die die die die die die die di	NEPAL SERVIN	ogej	поидас в оне вдоява 450 180 окон оне вмои ста	Голуч Выдал
а д укоП укоП укоП 92	у	2856 6. 2856 6. 2854 6. 2854 6. 2854	имерго уч арен	астка ду са Гринб	и. ОТ Да н п п п п п п п п п п п п п	erade or in the contract of th	о им симента в праводительной праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном праводительном право	вина в Радиру	акоге ваенс заенс	apri die die die die die die die die die di	NEPAL SERVIN	ogej	поидас в оне вдоява 450 180 окон оне вмои ста	Голуч Выдал

ДЕБЕТЪ.

№ 146). Счетъ арендаторовъ

Pyb. Kon			i .			-	Руб.	Коп
одавало	сь отъ 1	909 года з			и:		пагат	
Гринблатомъ Плейферомъ		n ngu égsá		tenyrar :	0.0	RUL d	SI 6768	n <u>ñ</u> sl 50
Начислено слу за 1910		. красныхъ	(1 бут	нтэон	КЭДДБЕ	ату в при	а 081 ат лярскія	пу д анце
08 —		 егь Пейме _]	1 20 к. за сч	Bcero ⁸¹¹	TOKOT. LE RILL	upos oeka	и .я 01 В 337 4	0.509]
$\begin{array}{cccc} 9 & 96 \\ 2 & 40 \\ 667 & - \\ & 49 & 28^{\circ} / \end{array}$		0	nerdas Ionarias	26 K.	oanko Pogina. Pogina	(I.O.) 5	Выд ь Вы дъ	on sI IKa _{no} (
Толучено⊖свъ свѣчей					· .	•	2680	91
Гол у чено въ завода	награду	мастерица			·		176 184080	Бых
			3	Итого .		•	2856	91
()g\$		Радковичь	yvaernd	ia na j	ду са	нэдв	6H0 88	гүполуч
180 —	j. 1900 in med	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TONE A 14	6. Co	церж а	нія°Г	Іравле	HIAGI
Выдано на со			•		счето	вода	0054	0.0
На содержаніс		ннаго Коми овъ по свѣ		. /	: а м вір	: :276	2854 249 80	92 98 —
	. / 		0.0080	Bcero .		**************************************	3184	90
the best of the state of the st				· ·	. 15	. , M	-006	76
630		Beero.		A COLUMN	17.	II P	0 Г О	ИЫ

кредитъ.

Быховскаго участка.

наличны зачислен бла	ы въ счеть аренд гу за перестилку г 911 г. въ долгу за	ы причитающіеся	Трин- ильнъ	Руб во на 140 140 24 105 67	
	нахъ и разсыльнаг	Bcero	•	337	50
с в в	ч е е й.	Manosanne & pavo	роводот	4311, ()1	BKACL
0 0 11	2 M				
Omridaarra	Mores. Orghanin	mariane alle of of	ATOR 98	OHOLE) NFSII
THOUGHO HE C	MOTAL (TO MARTE MOTAL POPULATION OF MARTE	omina dio vosmisi	ra,baeniu co ever	ащен въ. О вбска гесенс	- Bossp Bossp
14 25 15 54 1023 22	залога на поставк	ванка въ видъ 	ra,baeniu co ever	ащен въ. О вбска гесенс	- Bossp Bossp
14 25 15 54 1023 22	Banora na nogrably	ванка въ видъ 	ra,baeniu co ever	ащен въ. О вбска гесенс	- Bossp Bossp
14 25 14 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	иматроп вн втогая наго Комитета.	ванка въ видъ 	uinergra eve coe coero	алцен въ. О въска гесейс гету	- Bossp Heper Ho er
14 25 14 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	заго Комитета. отов ету мастерской .	ванка въ видъ 	uinergra eve coe coero	ашен въ. О воска тесей тету	- Bossp Hener
14 25 15 54 1028 22 1028 22 1122 71 1722 71 Отопленіе 150 —	наго Комитета. отоя ету мастерской ОС	ванка въ видъ 	uinerdar er aro a er aro a	недик (С) "га въска въска (10 серги (10 серги	- Bossp Heper Ho es Oeras
14 25 15 54 16 62 1023 22 1722 71 1722 71 Отопленіе 150 —	наго Комитета. отоя ету мастерской ОС	пеимеру от р д д д д д д д д д д д д д д д д д д	uinerdar er aro a er aro a	недик (С) "га въска въска (10 серги (10 серги	- Bossp Heper Ho et Oerau

дебеть.

№ 17. Прогоны жизовох отвизархыа

						Руб.	К	оп.
Изъ аванса	по служебны	мъ поѣздка	иъ члено	въ Пра	ъвле-	Fly6.	Jac.	is.
нія свя	ни. І. Страдо	омскаго и	А. Экиме	нко въ	гор.	qa ou	25	
Могиле			•			. ,5 anrula	11	
garasta (1775) Desidente	тіеся Гран- ккобфильнік.	овтичніци в	Bcero	TOPS TE	I. KIN	95	50	1
24 32 105 68			m zaluti ese vilor			EQ. TARRE	TOST	o (
67 50		r.III	1	施 18	B. C	одержа	аніе	
887 50		Boero		ND DOXXIII	TY O TI O	667		
выдано на	годовое жалог	ванье 4 раос	учихъ и Г	азсыль	наго	007		
				. N 100 O			BHA	
				Ne	19.	П	p	C
пачислено в								
Госуд. Возвращено въ Отр воска	Банка °/°/° Пеймер тъленіи Бань	у отъ °/°°/° ка въ видѣ	залога .	 храняш	ихся	14	25	
Не Госуд. Возвращено въ Отр воска Перенесено	Банка .	y отъ °/₀°/₀ ка въ видѣ бовыхъ маро	бумагъ залога 	 храняш	ихся			
Не Госуд. Возвращено въ Отр воска Перенесено	Банка °/₀°/₀ Пеймер цъленіи Банк со счета герб	y отъ °/₀°/₀ ка въ видѣ бовыхъ маро	бумагъ залога окъ	 храняш	ихся авку	14 15 1023	25 54 22	
Не Госуд. Возвращено въ Отр воска Перенесено	Банка °/₀°/₀ Пеймер цъленіи Банк со счета герб	y отъ °/₀°/₀ ка въ видѣ бовыхъ маро	бумагь залога	хранящ на пост	ихся авку	14 15 1023	25 54 22	
Не Госуд. Возвращено въ Отр воска Перенесено	Банка °/°, °/°, Пеймер цъленіи Банк со счета геро со счета геро со счета геро	y отъ °/₀°/₀ ка въ видѣ бовыхъ маро	бумагь залога	хранящна пост	ихся авку	14 15 1023	25 54 22 71	
Госуд. Возвращено въ Отд воска Перенесено По счету %	Банка °/°, °/°, Пеймер цъленіи Банк со счета геро со счета геро со счета геро	у отъ °/₀°/₀ ка въ видѣ бовыхъ маро прибыли	бумагь залога	хранящ на пост	ихся авку 	14 15 1023 018 N 9 5 1722	25 54 22 71	rr(
По Госуд. Возвращено въ Отд воска Перенесено По счету %	Банка °/°, °/°, Пеймер цъленіи Банк со счета геро со счето геро со счето геро	у отъ °/,°/, са въ видъ бовыхъ марс прибыли	бумагь залога Всего	хранящ на пост	ихся авку 	14 15 1023 018 N 9 5 1722	25 54 22 71	rr(
Госуд. Возвращено въ Отд воска Перенесено По счету %	Банка °/₀°/₀ Пеймер уѣленіи Банк со счета геро °/₀ получено отъ 1909 год году: дровъ	у отъ °/°°/° ка въ видъ бовыхъ маро прибыли а дровъ 11 44°/4 саж.	бумагь залога Всего	хранящ на пост	ихся авку 	14 15 1023 018849 1722 Oton	25 54 22 71 лені	e e
Госуд. Возвращено въ Отд воска Перенесено По счету %	Банка °/₀°/₀ Пеймер уѣленіи Банк со счета геро °/₀ получено отъ 1909 год году: дровъ	у отъ °/,°/, са въ видъ бовыхъ марс прибыли	бумагь залога Всего	хранящ на пост	ихся авку 	14 15 1023 1722 Oton 150 501 76	25, 54, 22, 71 71 93, 62	e .
Госуд. Возвращено въ Отд воска Перенесено По счету %	Банка °/₀°/₀ Пеймер уѣленіи Банк со счета геро °/₀ получено отъ 1909 год году: дровъ	у отъ °/°°/° ка въ видъ бовыхъ маро прибыли а дровъ 11 44°/4 саж.	бумагь залога Всего	хранящ на пост	ихся авку 	14 15 1023 1722 Oton 150 501 76	25 54 22 71 лені	e e

кредитъ.

Правленія.

Pyf. Kon.		*		Руб.	Kon.
30			гуынгон ирэн йс	Tung G	
. 2 50 dea(80d)()	ors whose, is		DA TATA		
. ės 80	Brero	Beero .		95	50
		Deero.	•	89	30
var Ninomanni					
рабочи	Х ъ.				
	``\			Dackoko	
Этнесено къ сче	гу мастерской	s Vgosas	on step	667	6F9H-8
					rangoolg
. 08 цент	бумагн на 20 к.				
No.					
Начислено въ год	цу °/0°/0 съ заводскаго	капизала	и цере-	K3.10H	поннал'
			" "OPC	A THE PERSON AND A	- TTT
дано въ кас	ссу завода	is komupor		1425	10
дано въ кас Іачислено въ го, ный платеж	ту $^{\circ}/_{0}$ $^{\circ}/_{0}$ съ заводскаго ссу завода	еймера за	досроч-	1425 276	01°C
Тачислено °/, °/, з	аводу съ церквей за 1	росрочку	платежа	GN 38 41	(1
Пачислено $^{0}/_{0}^{0}/_{0}$ з Пачислено $^{0}/_{0}^{0}/_{0}$	аводу съ церквей за г заводу съ капитала Пе	росрочку ймера и п	платежа	ц у же ка таніе б	. 77 819n B
Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, въ кассу за	аводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода	росрочку ймера и г	платежа предано	ц у же ка таніе б	(1
Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, въ кассу за	аводу съ церквей за г заводу съ капитала Пе	росрочку ймера и г	платежа предано	ц у же ка таніе б	. 77 819n B
Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, въ кассу за Іачислено °/,°/,	аводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода	росрочку ймера и г щества Ва	платежа предано	ви 2 ком о енест о н 14	77 81 25 25 59
Начислено °/, °/, з Начислено °/, °/, въ кассу за Начислено °/, °/, Кредита .	аводу съ церквей за г заводу съ капитала Пе вода по текущему счету Об	росрочку ймера и г	платежа предано	ем 3к 41 деньст деньст деньст 14	77 61911 B
Начислено °/° /, з Начислено °/° /, въ кассу за Начислено °/° /, кредита .	ваводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода по текущему счету Об	росрочку ймера и г щества Ва	платежа предано с ваимнаго	2 1722	77 25 59 71
Начислено °/° °/° з Начислено °/° °/° въ кассу за Іачислено °/° °/° кредита .	ваводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода по текущему счету Об	росрочку ймера и г щества Ва	платежа предано с ваимнаго	2 1722	77 25 59 71
Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, въ кассу за Начислено °/,°/, Кредита .	аводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода по текущему счету Об	росрочку ймера и т щества Ва	платежа определения общения определения оп	2 1722	77 6899
Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, въ кассу за Начислено °/,°/, Кредита .	аводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода по текущему счету Об	росрочку вимера и г щества Ва Всего .	платежа определять при	2 1722	77 689 m a 111 25 59 71 011 011 011 011 011 011 011 011 011 011
Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, з Въ кассу за Іачислено °/,°/, Кредита . и освъщеніе. Отнесена къ счети керосина	аводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода по текущему счету Об	росрочку ймера и г щества Ва Всего . Всего .	платежа предано ванинаго предано пред	2 1722 1722 1722	77 68 97 1 25 59 71 0 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2
Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, з Начислено °/,°/, Въ кассу за Начислено °/,°/, Кредита . и освъщеніе. Отнесена къ счет и керосина	аводу съ церквей за т заводу съ капитала Пе вода по текущему счету Об	росрочку ймера и г щества Ва Всего .	платежа он предоставления общения общ	1722 1722 1722 1722	77 887 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88

машинъ и зданій.

Kon.	Pyő						Руб.	Коп.
21	20			. 25 к.	Kb—1 d.	К., Замо	in-20) IL
Этнесен	окъ (счету ма	астерской	75 к., на	pecca—	и Амниво	1 AS 29	30 T.H
		FEIMO -	VHTONF OIV	D. POLOB) ROBO	The Macres	a algum	UM
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8 18	.(I 1 d'ill)	31010 VA	HELDE	1 UITTAU	Adr. avr	13.43
88	35		IIIMBE BEL		AT 24 /T	11	roon N.	V.H
типогі	рафск	in nativ	TRAKE TARE	REE NOR	KOH O OT	6 H O H H K V 10	d'11), ()t	10 F Y ILU
70	P C. CP OII	m puo	кодь. Кораво п	nedq reg	NHUOLHE	H HAULE	Tens B	rqooiq
0.75	501		- manns	ĭ	,			
Этнесен	10 къ	счету ма	астерской			• •	151	98
1 12 6 14	J11760	US V AIVA	•					
SKOT	-08071	24. No	: 1					
			ara erre para e					
	marie Serie					1.0		
Ocean	The RL		a iperia			and ware	i omnosti d	
011/s	113	1311	Riperia Printero	TOT TABLE	OKP II	MXE Map	HOTPOH (ynnenc
°/,10	113	1161	ofernxe n	вкихъ гор	окъ из	ых в мар гочиннаг в масле	MMB OIG	ўтлёнс элегра
00		1311	ogecuxs ne	зкихъ гор	oke ije	танныгот	MMB OIG	ўтлёнс элегра
		1101 гривей	одскихъ по	T.	onamo o	танныгот	мма бла высылкт	ederpa o
60		prince a second		T.	Boero .	танныгот	MMB OIG	ўтлёнс элегра
60 611/2	611		cero.	T.	onamo o	танныгот	мма бла высылкт	утгенс басгра о
60 611/2	113 pecela	5. He	cero.	T.	onamo o	танныгот	мма бла высылкт	утгенс басгра о
60	611	5. He	cero.	T.	onamo o	танныгот	мма бла высылкт	энэсиг хөгра о
60 61 ¹ / ₂ 83 83	RI 1090	оп д Одъ.	. 0190	II	Boero .	гочиннаг масле масле	151	88 80 80 80
60 61 ¹ / ₂ 83 83	RIII pacxo	оп д Одъ.	cero.	II IRIJOBIANA 7 ZA CUE	Boero .	roundhar hacus reano co	151	supend o 88 evagun
00 Д'10 ВМ НЫЙ Отнесен	811 pacxi pacxi 0 & 3 01	оп д Одъ.	cero.	II IRUGEMAN I SA CUE	Bcero . L GT9P2 G MM GXL XLGONSOG	голивнаг касте годио со гизачения	151 151 151 151 151	88 88 98 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
60 61 ¹ / ₂ 88 ЙЫН	RIII pacxo	оп д Одъ.	cero.	II IRUGEMAN I SA CUE	Bcero . L GT9P2 G MM GXL XLGONSOG	гочиннаг мас те годио со гизачения като ава	151 151 151 151 151	98 176 vo
00 2\10 8М НЫЙ Отнесен	118 pecыл xaaq aa oı	оп д Одъ.	cero.	II IRUGEMAN I SA CUE	всего . счета ликь вымень восковых вымерь в минесовых вымень в минесовых в минесовых вымень в минесовых в минесовых в минесовых вымень в минесовых в минесовых в минесовых в минесовых вымень в минесовых	гочиннаг мас те годио со гизачения като ава	151 151 151 151 151 151 151 151	superior of the second

№ 21. Ремонтъ

- 34 3-G				Руб.	Kon.
Полуда 5 растопочныхъ котловъ въ	мастерской		renn.	25	TO MAN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY O
Починка паровой печи		•		2	50
Сборъ съ паровыхъ котловъ				1	80
	Всего.			29	30

№ 22. Канцелярскій и

Израсходовано:	ry ouggour()
На печатаніе отчета по заводу за 1907 годъ	106 92
Пріобрѣтено за счеть заводскаго аванса 1 бут. красныхъ чернилъ 10 к. и пропускной бумаги на 20 к.	— 30
Взято въ магазинъ Ландау:	n 0 4
Ствиной календарь, конировальная книга, кисть и про- пускная бумага для копировальной книги, 100 кон- вертовъ, бумаги 1 стопа 3 дести, 4 бутыл. чернилъ, 2 флакона красныхъ чернилъ, 2 кор. перьевъ, счеты, 3 дюж. карандашей, 2 флак. гуміарабику. На печатаніе бланковъ бухгалтерскихъ и конторскихъ книгъ и отчетныхъ въдомостей	ап оноклираН «п оноклираН пап бын « \ 13 _{не 1} 84 _{гра} н « опоклира « опоклира « опоклира « опоклира « опоклира « опоклира « опоклира « опоклира « опоклира опоклира « опоклира опоклира опоклира « опоклира
7, по текумому спату Общества Взанмиаго 2 59	151 98

№ 23. Хозяйствен

Куплено 8 пуд. льняного масла для мастерской завода. Куплено: 4 лопаты 60 коп., 30 ф. картофельной муки-2 р. 30 к., 500 пробокъ-90 к., 2 дес. спичекъ-20 к., 20 фун. мыла—2 р., 10 ф. мълу—25 к., покосту на 81 к., каучуковый штемпель—1 р., краски в просед н для штемпеля—90 к., накидка для рабочихъ—2 р. 25 к., 8 ф. гвоздей—1 р. 18 к., 1 бут. черниль для 11 ли вотосто О мастерской-15 к., холста для мъшковъ и фартуковъ 6 р. 94 к., сърной кислоты 1 бут. 2 руб., ключъ къ стъннымъ часамъ-20 к., 4 арш. прово-

ный расходъ.

кредитъ.

Pv6. Ko						Руб.	Коп
65 - 91 60 — ,	Dayman	гребленія пр Отд. Госуд. ыл марку ниен ало З	эгилевское а за гербов чинаго Съ	й въ Мо та Баша	1276 % 0 20 648 20 649	AXX51 CHOES UTAILO	і причи Присч
15 54		Beero .		,			
завода	иднедА	N. 27.	Bce	ro	•	126	76
122 80	97998	65 p. 40 K.,	9701 1121		, or re		
отнесено к Остается к	ь счету м ь 1911 г.	астерской марокъ на	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •	•	102 11	
м онорент ки котобто	ь счету м ь 1911 г.	астерской марокъ на	Been		•	102 11	25 ¹ /36
и онерентовительной каке в применения и применения в при	ь счету м ь 1911 г.	астерской марокъ на	Всегон в восможных восможень в в в в в в в в в в в в в в в в в в в		•	102 11	25 ¹ /36
и онерентовительной каке в применения и применения в при	ь счету м ь 1911 г. е й.	астерской марокъ на 170 .82 М	Всегон в восможных восможень в в в в в в в в в в в в в в в в в в в		•	102 11	25 ¹ / ₃₆
м онеоент ж котекто восковь	ь счету м ь 1911 г. ейная ожа фили е й.	астерской на на воскоб выпамент воскоб выпамент в воскоб выпамент в всего.	Всегон в восможных восможень в в в в в в в в в в в в в в в в в в в		•	102 11	251/36 611/2
ж ставтой ж в в в в в в в в в в в в в в в в в в	ь счету м ь 1911 г. ейнаюжь е й.	астерской на на воскоб выпамент воскоб выпамент в воскоб выпамент в всего.	Bcen Bockout House Hockout House Hockout House Hockout House		•	102 11 113	251/36 611/2
у онеоренто катема и положения в в в матема и положения в в матема и положения в матема и по	ь счету м ь 1911 г. ейквохво ей.	жарокод на марак на карак карак на кар	Bcen and according accordi	or	aacrpa	102 11 113 8H OHS	25'/,36 61'/,20 Pyrol 35

Выданных в бывшему бухеалгеру завода Пуканову вы под по

№ 24. Почтово-теле

Boero . . . 151 98

Beco. . . 113 $61^{1}/_{2}$

№ 25. Пересылка

Beero . . . 863 35

дебеть.

№ 26. Гербовыя

Руб. Коп.	erante de la compresa de electrica de la compresa del la compresa de la compresa del la compresa de la compresa del la compresa de la compresa del la compresa de la compresa del la compresa del la compresa del la compresa del la co	Руб.	Коп
Uniofortano Rt FORV MAI	рокъ для употребленія при взно-		Ken.
	Могилевское Отд. Госуд. Банка	15	25
	нка за гербовыя марки	1	05
	агочиннаго Сънненскаго 3 округа		
за гербовыя марки		_	24
erena. daran, ryu	Bcero	15	54
	o 6 normal jar phone sozora		
126 76	№ 27. Аренды	і заво	да
Выдано заводомъ арендн	ой головой платы	300	/15
На застрахованіе заволсі	кихъ зданій за II половину 1910	NIGH(rpad
г.—57 р. 4 0 к. и з	ва 1911 годъ 65 р. 40 к., всего	122	80
•	. 10 29, 1105	1080-	TEAR
. 102 251/2	CHETY MACTEPOTES 1911 r. MADOKE HA	422 RO	T 08 C
Home of the state	MR RACE		
. 4.7	№ 28. Страховані	е вос	ковъ
• 3	ніе зданія воскобѣлильни	49	46
получено на застрахован	восковъ на воскобълильнъ.	83	10
"	зданій завода		030
	Beero	248	49
863 35	счету мастерской	JH OH	959HT
	№ 29. Счетъ случа		
water and the contract which	Nº 29. UACID GHYA	HIDEA) IIU
Manipage of the Carlo	programacia murapinitama		
Записано со счета	кассы:		
- de cae	Bearing Hearth		
	евизіонной Комиссіи по контролю		
	жденій на покрытіе ея расходовъ -	76	89
	ва анализъ заводскихъ свъчей .	30	25
Выданныхъ бывшему буз	хгалтеру завода Цуканову въ по-		

АТИЦЭЧЯ ДЕБЕТЪ

М 29. Кчекъ фучаннихъ «Кірэкпи зопаманантоп

Руб. Коп.		Руб. Коп.
— nj č 8, ai	слованія резолюція Его Преосвященства, тгября 1910 г. за № 3511 Потаповичу за исполненіе обязанностей	oth 24 cer
отнесено н	aa abryeth abean	15.54 15.011
		округа по 10 ф. свЪ
<u>20.</u> —	в заводѣ не полученимхъ заводъвцетъм «ки эта Крупковской церкви перссылочныхъ	Занисано со сче
	mini i i i i i i i i i i i i i i i i i i	нди удву при
OTHECENO R	ильнаго Съвзда въ 1 инакиневоизов утего си га дванса выданныхъ йоходетовиу о. 1. " эму на покрытие его расходовъ по поъзд- о Мартюхево	Ст 08 ан 222 0, счет Страдомско
Горенкаго З Климовичска Климовичска Ме 02 — реже		ачков (гивони) п •втуц 422 ; 80 ; гоу ви ами
N BOCK		Списано со счет Битой .
Отнесено в	евичу согласно постанов йожэ́ qərэжм рхіаль для, оть 21 юня 1910 г.	За 32 са сче 57 116 о 3 180 ознато Съба
	но) со счета лицевыхъ счетовъ о.о. за-	Записано (условивающи
Чератолога Могилевской Могилевской	девые счета . та содержанія Оршанской лавки (условно)	Записано со сче
и43494	яхъ, имъющихъ быть въ 1911 йинэлпутоп и счеть епархіальнаго канитала	сенными на
Начислено бочек	мен ими думиналеден дводотиледа вто А. Смирнову за купленныя имь 6 порожни	Sanncano co cu okonyarediki Cu 27 504
ихл н 91 разни	къ видо опосото выпонава, къд наслята в при размънъ 4°/, рентъ въ суммъ 1800 р щы между курсовой и номинальной стоимост на 11 августа 1910 г. протва тумпиа, одот от	ыо _{н Н}
Отнесено к	къ счету кассы полученныхъ отъ Донова п	Мандия жету за 1/2 При при при при при при при при при при п

КРЕДИТЬ. •

№ 29. Счетъ случайныхъ

Py6. Ron.	Руб.	Коп.
собіе на основаніи резолюціи Его Преосвященства, отъ 24 сентября 1910 г. за № 3511	1/ 35 2 — О ам <u>оно</u> 15 5	
ми Епархіальнаго Съ'взда въ 1910 году под тоду Списано со счета аванса выданныхъ священнику о. І. Страдомскому на покрытіе его расходовъ по по'вздка въ село Мартюхово Списанъ долгъ зав'ядывающему складомъ Мстиславскаго з' округа по его лицевому счету израсходованныхъ имъ на устройство полокъ въ склада (1 р. 70 к.) и по'вздкъ его по дъламъ склада (2 р. 50 к.) всего	122 58 422 80 4	11 20
Списано со счета вина, стоимость 1 бутылки вина раз- битой	ооноов ал онее 11638	85
на ихъ лицевые счета. Записано со счета содержанія Оршанской лавки (условно) комиссіонныхъ, имъющихъ быть въ 1911 году отнесенными на счетъ епархіальнаго капитала. Записано со счета кредиторовъ переданныхъ ими при окончательномъ расчетъ Списано со счета складовъ для уравненія счетовъ складовъ и по лицевымъ счетамъ о.о. благочинныхъ Записано излишне переданныхъ заводомъ по счету непод-	зл <u>ен</u> о- А бочекъ гразиниь ихъ на	656H 671/1 15

КРЕДИТЪ.

потерыйи поступленій. 22 🤾

проданный ему сцерезинът хилинот оприв выписан од стойностой на проданный ему сцерезинът хилинот оприв выписан од стойностой и противъ од стойна выписан од	ман	пы раз отн анисанс сто аписан при
записано условное возвращение благочиннымъ комиссіонни ныхъ удот 1121 на атый длинодии и интерементации оденалационно и интерементации оденалационно и и и и и и и и и и и и и и и и и	ман	пы ректо отн анисанс сто анисан при
ныхъ удот 101 ая. атый жиниодии и недот вы имы Начислено складамъ за оказавщием оувнихвало въ-ч помостятъ излишки противъ бухгалтерскихъ счетовъ свъ-п пей и другихъ матеріаловъ: вятодовноди ляотводотам втем отвяраетских дентоди ляотводотам втем отвяраетских дентоди ляотводотам втем отвяраетских дентоди ляотводотам втем отвяраетских дентоди ляотводотам дентоди ляотводотам дентоди и другихъ матеріаловъ: вятодовноди ляотводотам дентоди ляотвод дентоди ляотводотам дентоди ляотводотам дентоди на представа и дентоди представа	TM218 HH8081 D 00 (TOOMN D 00 (OQSH 1 AA	1.1.293 ОТН ОТН СТО ОПИСАН ПИСАН
Начислено складамъ оза оказавщиеся оувнихвало въ- домостямъ излишки противъ бухгалтерскихъ счетовъ свъ- дей и другихъ матеріаловъ: вятодовноси ласта противъ отвярентиту денитоси наста противъ отвярентиту денитоси наста противъ отвярентиту денитоси наста противъ отвярентиту денитоси наста противъска от отвярентиту на противъска от отвярентиту на противъ против	есенн о со с о с	отн аписано сто аписан при
Начислено складамъ за оказавщиеся сувнихвало въ- домостямъ излишки противъ бухгалтерскихъ счетовъ свъ- дей и другихъ матеріаловъ: вятодовноси ласта дота дета матеріаловъ: вятодовноси ласта дета матеріаловъ: вятодовноси ласта дета матеріаловъ: вятодовноси ласта дета матеріаловъ: вятодовноси ласта дета матеріаловъ: вятодовноси дета матеріаловъ домельскаго з (оля Романкевича) там. ласта дета дета дета дета дета дета дета де	0 00 0 0 00 0 1 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	анисано сто анисан при
томельскаго 3 (о. Ржевусскаго) омельскаго 3 (о. Ржевусскаго) омельскаго 5 омельскаго 6 одення болоды бол	MMOCT 1 00 0 1 1000 141 150 0 160 0 160 0 171 180 0	сто аписан при
матеріаловъ: ввтодовности дось і станости дос	0.00 (9qell 1 41 0.00 3 0	аписанов при
отвиненти уданности не постатор в на на на постатор в на на постатор в на на постатор в на на постатор в на	9qell 1 14 9 00 30 8125	iqu.
Томельскаго 3 (оле Романкевича) этам лимовичскаго 5 орецкаго 2 отачевскаго 2 огачевскаго 2 огачевскаго 3 отольскаго 2 огачевскаго 3 отольскаго 4 огачевскаго 3 отольскаго 5 отольскаго 6 отольскаго 6 отольскаго 6 отольскаго 1 отольскаго 1 отольскаго 2 отольскаго 2 отольскаго 2 отольскаго 2 отольскаго 2 отольскаго 3 о	4 0530	
Томельскаго 3 (О. Ржевусскаго) ахи омельскаго 5 омельскаго 5 омельскаго 6 оказандаран й вредна дорог и дорог	00 3 0 81 25 0	
Омельскаго 5 обмельскаго 5 обмельскаго 6 огорецкаго 2 огорецкаго 3 огорецкаго 3 огорецкаго 3 огорецкаго 3 огорецкаго 3 огорецкаго 3 огорецкаго 4 огорецкаго 5 огорецкаго 5 огорецкаго 5 огорецкаго 5 огорецкаго 6 огорецкаго 6 огорецкаго 6 огорецкаго 7 ог	6125	00
Омельскаго 5 - ваеден удот ав лимпиадеден йондах сторомельскаго 6 орецкаго 2 ла ба д. 7 йоминдеропростава да и д.	D.L.20	HI90HE
Омельскаго 6 рецкаго 2 ла 65 д. 7 помислодополозыя— в мадиден и деторецкаго 3 город в ла 08 д. 1 поми в предуставления в пре	0 0011	1451 1
орецкаго 2	00 4 0	111 4 ()11105;
орецкаго 3	1911 3 M	1500
лимовичскаго 1 лимовичскаго 2 Істиславскаго 2 ршанской лавки ршанскаго 2 огачевскаго 1 огачевскаго 3	THAIN	d in Other
лимовичскаго 2 Пстиславскаго 2 Пстиславскаго 2 Пршанской лавки Пршанскаго 2 Погачевскаго 1 Погачевскаго 3	16	
Істиславскаго 2 рршанской лавки рршанскаго 2 огачевскаго 1 огачевскаго 3	2	871/2
ршанской лавки ршанскаго 2 огачевскаго 1 огачевскаго 3	10	
ршанскаго 2. огачевскаго 1 огачевскаго 3.	10	75
огачевскаго 1 огачевскаго 3	7	1.0
огачевскаго 3	3	75
ънненскаго 3	11	30
	3	70
ънненскаго 4	57	30
aycckaro 1		
ериковскаго 2 отвинования все втомо отоноший во онвоина	H A H	Lathroo'.
аусскаго 1 ериковскаго 2 отапнованда ава втого отовониц до оназина ериковскаго 3 же эонодог ава эднановажа дв йожнае йох огилевской лавкъ	1012611	25
огилевской лавкът записка поставина возвана од	118 8 811	39
огилевской лавкъ (о. Доморацкому).	- 3	70
ными на счеть енархияльный клинтала.	4.9	4.6
	325	521/2
Beero 60 —	020	02 /2.
выразившагося къ концу года излишка денежной на-	, b4	
личности вслъдствіе розничной и по болье дорогой		
цънъ продажи	100	15
ачислено церквамъ мелочной передачи для окончатель-	190	15
наго съ ними расчета		001/
наго съ ними расчета. ачислено лицевымъ счетамъ благочинныхъ получившей-		$83^{1}/_{2}$
ся по окончательному подсчету ихъ счетовъ прибыли		$76^{1}/_{2}$

№ 29. Счеть олучайныхъ № 29. «Счетът случайныхъп

под делением при	Руб. Коп.
Записано (условно) излишне начисленныхъ въ епархі	аль цання доди
ный капитальшва неоказавшіяся полнекотор вскладамь свічи, и им'іющихь быть въ 1911 г отнесенными на счеть епархіальнаго капитала	ымъновоу оназина оду «Xlati (10)/
Записано со счета одвижимаго в имущества 10% до съ	начисленот Начисленот
стоимости - d я э. двогород для производства оказавщи Записано со счета матеріаловъ производства оказавщи	хся схитуал и йог
при перевъскъ недостатковъ противъ бухгалтерсь счета	
Ваписано со счета укупорочныхъ матеріаловъ годо	OMENDERALO S OTOB
- расхода ихъ	COMENDEKATO DI-da
Сами при отпускъ ихъ изъ кладовой завода	омельск 21 0 б
_и Гусинской 1 р. 30 к., а всего	ope 5:5: 7 3
The state of the state of the control of the contro	LINMER PER POLICE
The second of th	11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/11/
15 n 2 n 3 n 2 n 3 n 3 n 3 n 3 n 3 n 3 n 3	Эршанскаго 2. Огачевскаго 1
Савлано со счета вина, стоимость в оутылки вина 57 от 8 по счета манатила завода причитионом (С. 30 от 8 смета манатила завода причитионом (С. 30 от 8 смета ста 21 іюня 1910 г.	. Содержаніе вто
Oguata (relain dre 21 nous 1910 r. Saurania (renormo) en evera- suucenix everore o.c	Виненскаго 4 Паусскаго 1
Сосчитано и списано съ лицевого счета завъдываю Оршанской лавкой въ жалованье за годовое	Териковскаго 2 отв
въдывание лавкой .	lepukosekaro 3 -a8 lorunesekon nasub
відываніе лавкой счета. Запотаперов сочеть содержання Оршанской завис (чета обще содержання Оршанской завис (чета обще в пределения с предоставляющих в пр	Иогилевской лавкъ
Заподения стана споравления принцами за поделения за поде	11021 Table 1
скончательнова расчеть Всего. Всего. Синсаро со счеви Монжонов, планинкая вкого униом стара по по пончине прогоставления по по по пончине по стара по	Bыразившагося, кт
Gl. 09 lt по лицовина счетами одо. благочилных	ижадоси анаці 5
ы мелочной люредани для окончательных в обласим С расчетай и эки гром кинителя 3.1% в счетам благочинных получившей-	гачислено церквам Зонаго съ ними Гачислено липевым
мыному подечету ихъ счетовъ прибыли 137 76°/ _а	

кредить.

потерь ч Рпоступления.

		Py6.	Kon.
Начислено условно за неоказавшіяся св'ям съ пуда по н'вкоторымъ складамъ 91 им вющихъ быть занесенными въ 1911 епархіальнаго капитала Отнесено просчета со счета епархіальнаго в Отнесено къ счету мастерской	руб. 26 коп., г. на счетъ	91 1024901	001/3 86673C
	NE	ирибы.	йотон!
Ср.Т.І.н.і 984 Імослі і 188 отові 27 р 82,84	ro 384 17	11891-	177
Б. Бълыя			
Reperant to casain	211 27	51850	2.5
Beer Navada and Carlos	ь 1909.г о	TEN OLD	Гоступ
8 tour 2004 7 1 1 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 10 2 1	зъ складовъ вшка при пере ли .	nch lian Inpublik) казал Чистой
4097 65	эъ складовъ вика при пере ли	nch lian Inpublik	Указал Чистой
Оршанской лавки. Отнесено къ лицевому счету завъдывают сумма комиссіонныхъ за вино, масло и Отнесено къ счету случайныхъ поступлені в комиссіонныхъ имъющихъ быть въ 191	аводация выши выши выши выши выши выши выши выши	nen Saba Mangn 56877 .	REENI (HOTONI
Оршанской лавки. Тнесено къ лицевому счету завъдывают сумма комиссіонныхъ за вино, масло и тнесено къ счету случайныхъ поступлені комиссіонныхъ, имъющихъ быть въ 191 ными на счетъ епархіальнаго капитала	ляодацио де орожина и по	16 -	квеля (йотэн I 22 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2

КРЕДИТЪ.

C	No.	B	14	0	4	desco	e	O A
---	-----	---	----	---	---	-------	---	-----

		Constant management recommended	91 (2000) 1932 (NO.	Annual and Annual Strategies of	accoming the same	rareamente a
Пуд. Фун. Руб. Коп.			Пуд.	Фун.	Руб	. Коп.
пынтан II Л Свъчи.						
Передано въ склады		Начинен	18,28 31,89 31,00	00 10 01 10 01 10 35 01 10 08 01 8 04	9547 26 1814	закто () гуто II гуто II гуто II гуто II гуто II
Средняя стоимость 1 п. свёчей		Daar	001	17	***************************************	
Ner 32. a Cuara Mare					*	
Передано въ мастерскую . Остается къ 1916 году		ň	71 9 <u>1</u> 1 2 2 9 2 9 1 4 91 480 1	18°/, 043 dr 622°/, 1011 dr 1011	оно 76 0 0 3297 0	051/ 18 75 () 19 87 () 1102Ty
28 271/ 717 18 31 073/ 2679 15 111 03°/ 2679 15 кередняя стоимого п. Свъчей	27 p.	Bcero 70,56	1905 k.	011/,	56877	921/1
Всего 1506 38°/, 37558 40 В режима стамметь 1 и веня 24 С В В Р И И.				3.	7558	40
Передано въ склады Продано перквамъ Передано перевъсками Выдано въ мастерскую для пере Остается къ 1911 г.		NHAN	24 	27 ¹ /, 03 38 dTe	129651	62 ¹ /, 25 85000
Средняй стоимость 1°п. свъчей:		Всего	646		19214	

Ne H31 ay T Cont le Justion

Пуд. Фун. Руб. Коп. Py6. Kon. Начислено условно за неоказавніяся св'вчи по 20 р. съ сь пуда по ивкоторымь складамь 91 руб. 26 коп., в имводинкь быть апескиными въ 1911 г. на счетъ видъдальнато кайитала Оказалось при перевъскъ излишка. Чистой прибыли . . . Berro 384 17 11391 17 Б. Б ѣ л ы я Оставалось отъ 1909 г. . отвая . . Вст 116 — 3345 49 Beero 1905 01¹/₄ 56877 92¹/₂ Отнесело и в выполнять выпольный выполнять и оперенто сумма комиссіонных за вино, масло и ладанть помонать 55 Отнесено къ счету случайныхъ поступленій (условно) повылать киноноковых Вимъющихъ быть въ 1911 г. отнесенными на счеть епархіальнаго капитала . . . 43 45 Оставалось отъ 1909 г. 66 02 Оказалось излишка при перевъскъ Чистой прибыли . . .

Beero 646 201/, 19214 15

КРЕДИТЪ.

- 9C. и Севть в маре.

Пуд. Фун. Руб. Коп.	Пуд. Фун. Руб. Коп.
	Пуд. Фун. Руб. Коп.
	г. Цваныя
Оставалось оть 1909 г. Поступило изъ мастерской Возвращено изъ складовъ При перевъскъ оказалось излишка Чистой прибыли	
Beero 384 17 11391 17 7 р. 82,34 к.	Всего 8 03°/ 103 10 Средняя егопмость 1 и свъчей 2
	No. 00
	№ 32. Счетъ мате
30 03013 70 1171	E & strive
	Tepedano se benada Uponano uepreame
7 1 200 14 2 2144 05 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	А. В о сик фот макио и сисков обращения обращения обращения обращения в мето в маке обращения в маке обращения обращения в маке обращения обраще
Оставалось оть 1909 г	A. B. Q. C. K. D. I. M. S. M.
Оставалось отъ 1909 г	А. В о с къроп мквичен она год
Оставалось отъ 1909 г	A B O C K TO I MESANDER OF THE PROPERTY OF THE
Оставалось отъ 1909 г Возвращено изъ мастерской	A. B. O. C. K. B. O. C.
Оставалось отъ 1909 г Возвращено изъ мастерской	A B O C K TO I MESANDER OF THE PROPERTY OF THE
Оставалось отъ 1909 г	$\begin{array}{c} A \cdot B \cdot 0 \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot B \cdot 0 \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot B \cdot 0 \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot B \cdot 0 \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot B \cdot 0 \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot B \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot B \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot B \cdot C \cdot K \cdot 3 \\ A \cdot C \\ A \cdot C \\ A \cdot C \cdot$
Оставалось отъ 1909 г. Возвращено изъ мастерской Поступилоз отъ Пеймера церквей Бр. Случанко изъ складовъ	A. B. O. C. K. B. O. C.
Оставалось оть 1909 г. Возвращено изъ мастерской Поступило; оть Пеймера перквей Бр. Случанко изъ складовъ поступило поступ	A. B. O. C. K. B. H. M. B. O. C. K. B. B. M. B.
Оставалось оть 1909 г. Возвращено изъ мастерской Поступилос оть Пеймера перквей Бр. Случанко изъ складовъ поступилос	А. В о с к ъ ы именания операционалогия опера
Оставалось оть 1909 г	A. B. O. C. K. B. H. M. B. O. C. K. B. B. M. B.

ж. 42,24 д 82 Всего 3493 г 201/ж. 85414 г. 42,24 ж

niawana, mnowakanorka		,			
		Пуд.	Фун.	Руб.	Коп.
				· Pyd.	
a up de Gu G					,
С яво в Ни.					
Передано въ склады		n 1 0/	301/s	59	091/
продано церквамъ . е.	TITE IN A	on Edme	203/	17	551/
Выдано въ мастерскую	ñoz	roq or o.	6101481	и оне дн а	q. 85 .H
Detactor an 1911 logy		4.9	31./3	24	77
- ' Beero 172 25'/, 3474 79			1122	. 0	90
1/02 2/11 01000	Bcero	3	033	103	10
Средняя стоимость 1 п. свъчей 31 р.	45,68 к	. 4.2	2073	1 3474	10
пріаловъ производства.					
двумновы производства.	T.				
ж езал тыырой.		0.0			
OBE OF THE SO 14296 37	reman.	US I.	Th 19	alogb o	Octab
Выдано: въ мастерскую		26170	121/.	6512	75
" на воскобълильню	ванных	1122	371/2	27987	09
TO HOPOBBOND ONASANOUS HEADONATION			$22^{3}/_{4}$	4	18
Остается къ 1911 г. 2101 очени		122	06	3044	38
	Beero 1	012			
Гр <mark>едняя сто</mark> имость I н. огаржова 19 р.					
plere of BK T	Bcero	1506	$38^{3}/_{*}$	37558	40
Средняя стоимость 1 п. воска 24 р. 92	2,4 к.				-
20 04 474 59					
ихь складовь 469 10 1102 85	иническ!	HNPOTE	ra - 6.n:	o 'orum	Horal
04 0 40 до до деодиц Выдано въ мастерскую		ilean	цери	o portini	Marie Marie
RHIENO THE CONTROL OF THE STREET	постави	d'X.H2H	HOLL	S 11	
Оставалось ил 1011 г	2	2320	$34^{1}/_{2}$	56743	99
Оставалось къ 1911 г.]	1165		-0101	08
При перевъскъ оказалось недостатка.	Heero	48	09	176	66
Гредняя стоимость 1 и, мірок, свіней з	Beero S	493	201/	85414	73
Средняя стоимость 1 п. воска 24 р. 45	.04 к.		20 /2	00414	10

№ 32. Счетъ мате

Пуд. Фун. Руб. Коп.	Пуд. Фун. Руб. Кон.
	В. РВ о сакъ
Оставалось отъ 1909 г Поступило изъ воскобълиль Возвращено изъ мастерской	90m25ns d1834;g229 U 5mm 79 1944qd589;g175 U 79 21921;ga 4750m675 U 79 219 U 191 U 1
sro 8 08°/4 103 10	Всего 172 25 ¹ /, 3474 79 90 Всего 8 08 10 10 80,64 q 16 йеная л 1 атомиото киндер
	датодовь Производства:
жонфискова 22°/ 2798; 18	
Бо Случание по сключение	
0 1506 383/4 37558 40	Boer Boer Boer Boer Boer Boer Boer Break 24 p. 92,4 m
Оставалось	20 04 474 59
3493 201/2.85414 73	

кредить.

ріаловъ производства.

Пуд. Фун. Руб. Коп.		Пуд.	Фун.	Руб.	Коп.
ф уозогвый.					•
Выдано: въ мастерскую		. 59 63 . 49	26 ¹ /, 09 18 12	1205 1264 999 6	24 50 05
8 1 121 48 00 отоон Сренняя стоимость 1 п. воска 20		го 172	251/,	3474	79
igsooggqadoriOs AK ni tai					
к и. Выдано на воскобълильню полити объется къ 1911 году пакот по	ekoboğ ep kataro de ii: bockob ovkatar	709 10 709 10 302	$30^{1}/_{2}$ 05 $32^{1}/_{2}$	14135 6017 16	31 03 18
к и. Выдано на воскобълильню пенти Остается къ 1911 году пенти При перевъскъ оказалось нелостат	жагагогфи ин: воеков отжака оброне эрое	o 1012	32 ¹ /,	6017	03 18
к и. Выдано на воскобълильню полити объется къ 1911 году пакот по	жагагогфи ин: воеков отжака оброне эрое	o 1012	32 ¹ /,	16	03 18

№ 32. - Счетъя мате·

TOTAL TELEVISION
КРЕЛИТЪ.

Пуд. Фун. Руб. Коп.			Пуд.	Фун.	Руб	коп.
5 0 7 0						
т) е с Мъ. Выходи на маселовския	715		•			
Выдано на воскобълильню да със . Остается къ 1911 г	.66	ňo:	38 17 4 10 Q ST	33 29 12 12	77 35 8 у Ду пено и	. 65 Стара 1907 Не ў руч 1608
Boero	Bce	го	60	34	121	16
Средняя стоимость 1 п. подтеса 1 р. С	9 к.					
картинки.						
$\mathbf{g}_{\mathrm{I}} \ \mathbf{q}_{\mathrm{I}} \ \mathbf{c}_{\mathrm{H}} \ \mathbf{g}_{\mathrm{I}} \ 0_{\mathrm{U}} \ \mathbf{q}_{\mathrm{H}} \mathbf{g}_{\mathrm{U}} \ \mathbf{q}_{\mathrm{H}} \mathbf{g}_{\mathrm{I}} \ \mathbf{a}_{\mathrm{I}}$						
Продано Смирнову: восковой грязи. " отжатаго фитиля Продано Мелентьеву: восковой грязи	•	•	$\frac{9}{67}$	20 0 <u>0</u> a	45 TO 483	25 6 75 co(
Продано Мелентьеву: восковой грязи	• 61		9		51	85
у отжатаго фитиля	•	•	64 4	07 .	96 20	26
Остается къ 1911 году — \ 102 отеля При перевъскъ оказалось недостатка	•	•	2	111/2	11	82
a a rapianu.	Bcer	o	156	151/,	308	93
Ж 33. Укупорочные			•			
т и л ь.						
6 y at a. r a.						
квиротороО . А Выдано въ мастерскую		9	0.0	10	1490	0.77
DELICATO BE MACTEDURVED	•	•	66	18	1239	97
CHARGERY RO. INT. I.			^	0.40.46		
Остается къ 1911 г.		• ·	46 €		г е 864 п в у Ла	

Bcero 112 32

2104 87

Средняя стоимость 1 п. фитиля 18 р. 66,02 к.

в 1 12 32 в но Снетъю ма і д Пуд. Фун. Руб. Коп. . Пуд. Фун. Руб. Коп. E you II B LIAI. Вы**10**но 35 оно 1 на Страна Вы Оставалось отъ 1909 г. . **71. 38** BOCK**EO** BU**E** LE OCTACTOR WE 1911 r. Поступило изъ мастерской При переввекь оказалось недостатка-Bcero 60 34 121 16 Beero 1.72 251/, 3474 79 Сренняя стоимость 1 п. воска 20 р. 20.4 к. Ж. Отбросы отжатаго фитиля 164 8070 dated 96 26 q II обвощенной грязи 6 · 111/2 20168 52 . и 3. афии Оставалось отъ 1909 г. . . Куплено у Соскина . . Уплачено за доставку Возвращено изъ мастерской . При перевъскъ оказалось излишка . . . 7 35 Bcero 83 30 2002 14

M 4,00 .q 88 Hopdas Beerg 112 1 32 30 mn 2104 RR 87 ac

ватод жез 20 пСч	етъ мате
------------------	----------

,HOA :071	Іуд. Фун.		П	уд. Фун.	Руб. Коп.
	*			. N b.	3 ∘ o c
Оставалось о Куплено у Д Возвращено Оказалось из	уминскаго изъ мастерс	кой .	. 245 кн . 500 " . 16 ч., ч.	1.911-1.5	161 0110 6 43150 0210 (0150 ql
121 16	60 34	Beero	ro 781) TI 911	поета 1 та	486 m 60 g
45 25 o aggastaro 51 85	оть 1909 г. 38 0		291/2 лист.		17 92
.96 26	64 07. 4 —	. ORKE	irn di ozgalo w	PO (14 - 07 -	98 98
20 <u> </u>	2 111/3		b Heloctatk	194 <u>4 году</u> къ оказалос	oq.aeden nd
11 82	2 111/2			90квейно dx 156 15 ⁴ / № 33. Уну	
11 82				№ 33. Уну	порочные
11 82 808 93 905.888790		Beero		№ 33. Уну А. Об	т п л
11 82 88-808 98-00s.anara0	,\/di aar 81 aa отъ 1909 г. Гандау .	Beero		№ 33. Уну А. Об	808 88 Ипорочные к и т

кредить.

ріаловъ производства.

уд. Фун. Руб. Коп.	II				Фун	. Руб	
		4			TYPE.		
B. o' r' o.			14.				
Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г		DZPKA	715 кн 66	· 1	ь 1909 ронзе	TO 4411 OX V 01 45	. 60 19 г. под
3 20 38 31							
			781 ,	<u>1</u>	24.	486	60
редиял стоимость 1 п В. Эт Т							
картинки. 18 от вы мастерскую Остается къ 1911 г.	•		8 лис	т. —	-	909 год 4 4 гено и	9.86
Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа	лось .	•	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. — toq or —	81 7 - 180		9.86 (25) (81)
18 d1 d8 — Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа	. азок Всего	Beero	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. — toq or	81 7 - 180		9. 86 9. 25)
18 d1 d8 — Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа	. азок Всего	Beero	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. — toq or	81 7 - 180		9.86 (25) (81)
Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа Средняя стоимость 1 ли в не р і а л ы	лось отээЯ иста 60,7	Beero	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. — toq or	81 7 - 180		9.86 (25) (81)
Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа Средняя стоимость 1 ли Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. Отается къ 1911	отео Н отео Н иста 60,7	Beero	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. :- ioqer	OGH GE		92
Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа Средняя стоимость 1 ли в теріалы	лось отээВ лота 60,7	Bcero	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. :- ioqer	OGH GE	4 on 9 4 cen do 8	92
Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа СРЕДНЯЯ СТОИМОСТЬ 1 ЛЕ В Теріалы	лось отээЯ иста 60,7	Bcero	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. :- ioqer	OGH GE	4 on 9 4 cen do 8	92
Выдано въ мастерскую Остается къ 1911 г. При провъркъ не оказа Средняя стоимость 1 ли В теріалы	лось отээВ лота 60,7	Bcero	8 лис 7 цо 14 ¹ / _{2 п}	r. :- ioqer	OGH GE	4 on 9 4 cen do 8	92

.s. N20133.s. и Унупорочные

н. Руб. Коп.	Туд. Фу	L		- Constitution by the con-	Пуд	Фун	. Руб.	Kon.
						фун.	Pyo.	
	*				· 1	5. ,		\mathbf{a}_{IL}
Оставалось отъ Куплено у Хор	онзе .	. Б. ки. 66 ("		245 K	. 01	CTEDCK	5 88 8ь мас 1 ам ко	HELIA C
486 60	MERCHANICAL MARKET SERVICE SER	81 ,	ero 78		его (3 20	38	31
					ed "	В.	Эт	60 U
					. 1		нта	
	1				* 1	- 35		81
Этъ 1909 года	оставал	ОСР		1.	He I			
Куплено .	Sagarda da 1990 menarina	TORE.	8		Il o p	2,,30	/SM 4854	на2918
Куплено . Возвращено из	ь мастер	тоиц. ской	7 .	l.·	•	2 ₁₀ ,30 ¹		нь 29 .8
Куплено . Возвращено из Оказалось изли	ь мастер	.тонк. оской 	14'	$29^{i/_3}$ a	doorse	210(30) -1 050 510 051	/sm a854 21 am n 2 /amqama	на 29 .8 гэ. 32 .0 µ т гд Ц
Куплено . Возвращено из Оказалось изли	ь мастер	.тонк. оской 	14° ero 29	Bc	doorse	2 10 30 1 - 1 05 0 - 1 05 1 - 3 36	/ым ав 54 11 ан в 2 /жирфанс 72	нь 29 .8 гэ. 32 .С п. т.ц.Г 42
Куплено . Возвращено из Оказалось изли	ь мастер	.тонк. оской 	14° ero 29	Bc	doorse	2 10 30 1 - 1 05 0 - 1 05 1 - 3 36	/sm a854 21 am n 2 /amqama	нь 29 . В гэ. 32 . О пр. Тац II 42
Куплено . Возвращено из Оказалось изли	ь мастер	.тонк. оской 	14° ero 29	Bc	doorse	2 ₁₀ ,30 ¹ , 050 1050 540 051 3 36	/ым ав 54 11 ан в 2 /жирфанс 72	19.8 ега 19.32 о 19. тор 19. тор 10. тор 10. тор 10. тор 10. тор 10.
Куплено . Возвращено из Оказалось изли	ь мастер	.тонк. оской 	14° ero 29	Bc	doores	2 10 (30) 1 (95) 1 (95) 1 (10) 3 (36) Γ.	/ым ав 54 21 ам в 2 /амдано 72 омното ви	на 29 .8 гэ 32 .0 гэ то П 42 гидэо С
Куплено . Возвращено из Оказалось изли	ь мастер шка	.топп. оской 	14° ero 29	98 Bc	doorse	2 ₂₀ ,301 -1 050 вис 051 3 36 1 1100 Г.	/sm as54 21 am r2 /singdisoc 72	на29.8 го 32.0 по тод I 42 кидео С ная
Отъ 1909 года Куплено Возвращено изг Оказалось изли	ь мастер шка	.топп. оской 	7 14' ero 29	98 Bc 60,77 a	деогь: инста	2 ₂₀ ,301 -1 050 вис 051 3 36 1 1100 Г.	/ым ав 54 21 ам к 2 /ам да ам 72 рмното во Альбом	ная ная ная ная
онекуплено . Возвращено из Оказалось изли	ь мастер шка	.топп. оской 	7 14' ero 29	98 Bc	деогь: инста	2no 301 1 050 1 050	/вм да54 21 дл к2 /дладачес 72 омного во Альбом 1 д 9 т	29.8 года (Ст. 19.19 года (Ст
онеліцку і возвращено из иказалось изли	ь мастер шка	.топп. оской 	7 14' ero 29	98 Bc 60,77 a	deoras	2no 301 -1 050 nno 051 3 36 1 aroo T.	/ым ая 54 21 ам к 2 /фидфачес 72 Омното во Альбом 1 Q 9 Т — 3	29.8 года Стан Стан Стан Стан Стан Стан Стан Ста
Суплено . Возвращено из Возарось изли Возалось изли	ь мастер шка	TARCT.	7 14' ero 29	98 Bc 60,77 a	deoras	220301 1 050 1 050 1 3 36 1 1120 Г.	/ым ая 54 21 ам к 2 /амдааче 72 омното ко Альбом 1 д э т — 3	ная 10 ная
онеликуй Возвращено изг икви собавалось изли 17 92 сто окинутооП	ландау 11 8 18 7	TORN.	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.	98 Bc 60,77 a	deoras	220301 1 050 1 050 1 3 36 1 1120 Г.	/ым ая54 21 ам к2 /амадаас 72 омното во Альбом 1 с о т 3 3 л в м кунороч	ная. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

деветь. Кредить.

№ 33. Унупорочные матеріалы.

	туд. Фун.		Пу	ц. Фун.	Pv6	Коп
			1	i. Layn.	7,0.	100m.
	FLE					
и напшК						
	ъ.	16 шт.	\$1007/14099707FF #	7 000t w	PO 7005	na pmal
Выдано въ мас	TANCK VIO		инелеки	1 6001 a.	n 21	.08
Остается къ 1	911 г	омини 280 годо	085 111 ano	1 иш 1:2 удо		
При перевъскт	в оказалось	недостатка.	ки 39	- 11	3	
Octaerca x5 1			, 59	Section 2	14.	75
86 99	names setting	cero 379 ,	8 Bcero	3 20	38	31
Средняя стоим	ость 1 п	-10 p. 94,28	к.			
		- 110014				
комеппт, и,	K. Prou	k U -				
.a. HDOROJOR		-				
BETTOTTO DE MO	amon arerred				~ =	00
омировь ма	стерскую	• . • . • . • . • . •	: гвоздей.	1 6161 d	TO 250F	. OF SEL
Остается къ 1	911 году.		HAROMOLH	2 20	то 25 ог " 46	198 ₃₇₀
1 жж. екстементо и како и компонентации и ком	91 Есгоду	ravay raining	пломбы.	2 20	46	44
1 жи котовто — . 80 . 11 50 6 35	. удот) 51 16 — 06 3 20	CAUAY CHIMTA TURADI HURAN	пломбы.	2 20	46	44
1 ##_ROT9#TOU	91 Есгоду	caudy chierte Triendi Triendi Triendi mortun	иломбы ироволоки цей бы	2 20 (2021 : Удо Моли	. 46	44 пеппу
1 ay roterto	91670. - 06 - 20 1 - 10	caudy camara Turady Indradu moleculi Jodgoba	пломом. проволокн цей бы вы Всегопология	2 20 (2021 : Удо Моли	. 46	44 пеппу
Остается къ 1 08. — 06. 11 68. 8 02. 1	91670. - 06 - 20 1 - 10	-18 p. 56,92	пломом. проволокн цей бы вы Всегопология	2 20 (2021 : Удо Моли	. 46	44 повиту
08. — 08. — 08. — 08. — 08. — 08. — 11. 68. 8 02. 11. 68. 60. 60. 60. 60. 60. 60. 60. 60. 60. 60	91 Б году .	-18 p. 56,92	пломом. проволокн цей бы вы Всегопология	2 20 (8081 : VAO MORIE 30(136	. 46	44 пеппу
Остается къ 1 08. — 08. — 08. 11 68. 8 02. 11 Средняя стоим 30. 22 бумаг	91 Егоду. 00 — 02 8 — 1 01 — 01 — 02 8 — 2 8 — 3 8 — 4 8 — 6 8 — 6 8 — 6 8 — 7 8 — 8 8 —	-18 p. 56,92 oreo 8	ндмоки Всего опо водина Всего опо	2 20 (SORT : VILO MORH 3 0 (36	72	44 HOLHY- 42
Остается къ 1 08. — 08. — 08. — 08. — 11 68. 8 02. 11 Средняя стоим 80. 22 6 у м а г	91 Е году . 02 8 01 — 0 сть 1 п.— 2 8.	-18 p. 56,92 oreo 8	на дест. —	2 20 (SORT : VILO MORH 3 0 (36	72	44 42 70
Остается къ 1 08. — 06. — 06. — 11 68. 8 02. 1 Средняя стоим 80. 22 6 у м а г	91 Е году . 02 8 01 — 0 сть 1 п.— 2 8.	-18 p. 56,92	всего по дест. — 14 " —	2 20 (SORT : VILO MORH 3 0 (36	72 1	44 42 70 40
1 аж кэтектэр 11 50 12 30 миотэ киндер 22 96 б у м а г Бийан банананананананананананананананананан	911 году . 02 8 - 1 01 - 02 7 01 - 02 8 - 1 01 - 02 8 01 - 01 - 02 8 01 году .	-18 p. 56,92 oreo 8	новонори Всего по в в в в в в в в в в в в в в в в в в	2 20 16081 : VIO MORIN 3 0 36	72 1 1 3 0 0 6 6 6 6 7 7 7 7 8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	44 42 70 40 10
Т аж втеменово по	911 году . 02 8 - 1 01 - 02 7 01 - 02 8 - 1 01 - 02 8 01 - 01 - 02 8 01 году .	-18 p. 56,92 oreo 8	новонори Всего по в в в в в в в в в в в в в в в в в в	2 20 16081 : VIO MORIN 3 0 36	72 1 1 3 0 0 6 6 6 6 7 7 7 7 8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	44 42 70 40 10
Средняя стоим 22 б у м а г Вынайо вы мас 1	91 Б году . 02 8	-18 р. 56,92 отера	новоноди Всеготово к. 16 дест. — 14 " — 30 " — инвертатов	2 20 (SORT : VIO	72 1 1 3 0LSBETT	44 42 70 40 10 ROTO
Остается къ 1 08. —	91 Б. году .	-18 р. 56,92 отво В Всего	Всего по в по	2 20 ESSAT :VAS MOTH 30036 21 ato as ESSAT :VAS	72 1 1 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	44 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Остается къ 1 08. — 08. — 08. — 08. — 08. — 08. — 08. — 08. — 08. — 09. 11 09. 12	91 Б. году . 30 — 32 8 — 1 01 — 32 8 — 3. 8 . 3. 8 . 4. 8 . 4. 9 10 . 9 10 . 9 10 . 9 10 . 9 10 . 9 10 . 9 10 . 9 10 . 9 10 . 9 10 .	-18 р. 56,92 отво В Всего	Всего по	2 20 EBOR THE STREET ST	72 1 1 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	44 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Остается къ 1 08. —	91 Б. году . 30 — . 32 8 — . 31 — . 32 3 — . 33 — . 34 — . 35 — . 36 — . 36 — . 37 — . 38 — . 38 — . 39 — . 30 — . 30 — . 30 — . 31 — . 32 — . 33 — . 34 — . 36 — . 36 — . 37 — . 38	-18 р. 56,92 отео В Всего вн амоговм сходу зао	всего по	2 20 ESSAT :VAS ESSAT	72 1 1 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	44 некну. 42 70 40 10 котот

Оставалось отъ 1909 г.: ящиковъ . . 16 шт. —

проволоки.... — 06

Оставалось отъ 1909 г.:

Отстоя......

Пересылка масла

предметовъ оборудованія торговли масломъ на —

торговаго дома Конъ 102 38

Пос49, п. 81 от в д. 3. Т. Дулгеровъ . угох 123 (137)

Возвращено изъ Могилевскаго магазина . . 28 01

При перевыскъ оказалось недостатка. . . . — 11 3 .01

02 8 отвоЯ Всего 379 " — — 86 99

Оредняя стоимость 1 п.-10 р. 94,28 к.

Всего 5 26 д 22 96

Куплено въ году ящиковъ 280 . - . — 101 - 68 от 05 то 0

Вы**йын ОтпО ... 16** дест. — 170 Octaeres KE 1911 roly . Os since 14 " - , 1 40

пломбы 1 —

№ 33. Укупорочные

Marepian.

Пуд. Фун. Руб. Коп.

Ж. Гвозди, пломба

6 35

1 20

1300 35

1546 H 51 HTO

373 38

15 40

254 40

__ 50

Е. Ящики и

КРЕДИТЪ.

Пуд. Фун. Руб. Коп.

Me 34.08 Ourobatt

матеріалы. Пуд. Фун. Руб. Коп. Пуд. Фун. Руб. Кон. Оказалось излишка чистаго маславы чинопрот кін9ноп9ройо лестимарП Перенесена со счета розинин. склад. стопмостьто , 01 оюндино вс Неоставия при пропремь растия. . . глонктори колинавающом виз. шелевка. СЕ Е4 ижвдоди это наидидП Отнесено къ годовому расходу: ящиковъ 237 шт. — режиля стоямост, 1 и. малла пшелевки 39 " — — 7 02 Остается къ 1911 году: ящиковъ . . . 59 " — — 14 75 ., шелевки . . . 44 " — — 7 92 № 35. АстРозничный Bcero 379 " — — 86 99 Ocrasación ota 1209 doja 59 loncenq 228 motor Поступило изъ онтоваго склада . . . : 103 Облава 34 парбы Отнесено къ годовому расходу: гвоздей . . . 3 07 пломбы . . . — 37 проволоки . . — 111/, шломбы — 08 1 38 " проволоки — $04^{1}/_{2}$ — 60Пермановами — 880 всегонин оби 26 складъ масла. Передано въ розничный складъ 103 06 1341 06 Передано въ Могилевскую лавку 113 32 1479 56 Выручено отъ продажи порожнихъ бочекъ . . — — Остается къ 1911 г. чистаго въсу масла. . . . 56 07 730 40

erand Beero - - 254 40

отстоя. . . 3 18

№ 34. Оптовый матер на патер на пат

general recent consequences and recent and descriptions and the second second recent r	and a second state of the second second second second		Пуд.	Фун.	Р у б.	Kon.
Пуд. Фун. Руб. Коп.					-	
Оказалось излишка чистаго			9	19	-	=
Теренесена со счета рознич неоказавшихся жестян		COMMOCT	b		Printer.	20
пеоказавшихся жестян Прибыли отъ продажи	юкь		43	35	61	36
приомян отв продажи	ROBE	18 mr.	40		essea.	I.SIII
	IOBKH	00 "	-11		14	9,4
	ящиковъ. 23	Всего	6333M	04061,01	442599	020r
9 , 7 02	C ANTONO AND THE		No. 14	. 1101		00 0 mn (
9 , — 14 75				1 1181	dw R97	196190
4 ,, — 7 92	Beerosi	пелевки			-86	99
		N	35.	A.	Рознич	ный
86 99	Beero 379					
Оставалось отъ 1909 года			59	15	728	01
Поступило изъ оптоваго скл	пада .		103	06	1341	06
Получено прибыли					OLQ460	1113N
	ARR		(1000)	40	Al .	
\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$		і воздей: ломбы	II	911 ₀ F	K .a	
00 041/2 60	N	0080JOK			100	960
Оставалось отъ 1909 г.		300 m			189 336	60 40
Поступило отъ благочинных " церквей	. B.	038 ,	, —		10	80
" церквеи	•	14 ,	_	6 9A	Ormov	00
					12235 06	
,	Bcero	952 ,	. —	.BIV.	536	80
***		,	,		900	
103 06 1341 06 TO		E.I.A.L.D	o Kun	RHECT	Ta OH	epela
113 82 1479 56	CONTRACTOR	MARIL -	นโซมอลเ	D. A	остави	arege
Уплачено благочинными .	ona nuart	· · · · ·	128	, du ls	ам дэл16)	n D Uq
од " од изъ аванса (въ т пробокъ на 1 Куплено пробокъ на	D 90 r /	KAIINGH	JII NЖ	прода	TTO 0116	BAGIN
просокъ на т Куплено пробокъ на	p. GLOSM V	ofa ore	TOND	91116	I du Re	150°
and the second in the second	1		1.1		254	400
титено пробожь на	. ROTOTO	Всего		Para	054	50
		$\mathbf{D}_{\mathbf{C}}\mathbf{e}_{\mathbf{I}}0$	-	-	254	40

складъ	масла.
	C12 10

Пуд. Фун. Руб. Коп.	Пуд.	Фун. Руб.	Коп.
Предметовъ оборудованія торговли масломъ			
за скидкою $10^{\circ}/_{\circ}$ стоимости		_ 39	98
Недостатка при провъскъ отстоя	13		-
	10	20 0636	цьпы
ониВ .А			
ADDITION AND SOURCE STATE OF THE SOURCE STATE		5166	5.5
998 сортовъ 2028 бут.— — 1153 73	PEEE: Pagr	138TO 4259	38 20 0
Средняя стоимость 1 п. масла 13 р. 0,13 к.	HOBA	но у ърита	erny.
Ozback tog Ottalana, 7891	akoba .	сіонныхъ З	1881 - N
вина	а продажу	е аккания	LOMNC Loomor
		ка и разси	
	N1	ичдиdи она	n-Arron
Продано церквамъ от	0 01	- 5557	37
Передано складамъ — 3710 отоза	. 9 21 . 153		25
передано складамь	. 155	2079	95
X & H &		\	
Beer	ro 162 21	2215	20
b1. a			
	ahh		0 /
C T G U V W	. M 606	TOCE OTE	CTABS
		TALL OF THE PARTY	
	эрова,	ing ji jiya	Orth for
		но у Дулго но у Дулго 210Келл	C. C.
Продано церквамъ 15	5. шт., па оз	ни Гм а Ді2 н	ж 80 . ү б
Продано церквамъ	б. шт., се оз к она ло , сь 1	ша ́гм а л≀2 н —амоа 4469 [9	ж 80 ү б п 40 q Г
Продано церквамъ	он ьти ж аза ло <i>с</i> ь 1	нне (т. 1.12 н — 1. тов 1.2 н 9— 1. така 1.5 газа 1.5 г	ж 80 ү 8 ж п 40 q I Со 04 сс
Продано церквамъ	овь . тш . č)к аза локь і а пр одажу пл ка	ние (т. 1.12 н — 1 иод 1469 (с 5— гим н 15 г 105 п 1 и	ж 80 у б п 40 q l о 40 о l
Продано церквамъ	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 ү б п40 q l э40 о д в 20 о д цъны.
Продано перквамь	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 ү б п40 q l э40 о д в 20 о д цъны.
Продано перквамь	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 ү б п40 q l э40 о д в 20 о д цъны.
Продано перквамь	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 ү б п40 q l э40 о д в 20 о д цъны.
Продано церквамь	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 ү б п40 q l э40 о д в 20 о д цъны.
Продано церквамъ 15 Передано складомъ 1 Встается къ 1911 г. Отнесено къ счету оптоваго склада - То и къ счету потерь - Всего 952	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 у б п40 q l э40 о д в 20 о цъны
Продано церквамь	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 у б п40 q l э40 о д в 20 о цъны
Продано церквамъ	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	ны май2н → мой469 е—тхын58 совар и 1м ныЭнфезви — 1 536	ж80 у с п40 q l о 40 о д в 20 о о цъны 80
Продано церквамь	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	нн (т. 1.1.12 н — 1.1.1469 (е е—гхын 5.13 е—гхын 5.13 е—гхын 1.13 е—гхын безън	ж80 у б п40 q l э40 о д в 20 о цъны
Продано церквамъ	оргтш . органор органор органар органар органар органар органар органар органар органар	ны май2н → мой469 е—тхын58 совар и 1м ныЭнфезви — 1 536	ж80 у с п40 q I о40 о Л в 20 о о цъны.

кредитъ.

B a D W. 78 9M

Въ теченје 1910-го	года"	B740.	eP191	inore	(BB) to	Fanc	0-50-6	ПоПУ	д. Ф	ун. Н	уб.	Коп.
свъчен отошло:	omnod.	,NF	ratao	BTHa	HO CE		.0	тупил	ПОС	Otor	018	1600Ham
вет церковное. Угаръ тесъ сумм	Іа іму.	Ссуй	ESEC	Bs	-чество		. На	.er	B	Копи-	.d8	Teplano
Продано церквам Передано складам Остается къ 191 Отнесена къ счету	гъ l г. поте	Эрь (стои	.n.	гь 1-й	68	61 82	"	-	- 51 - 8	19 166 370	55 37
VO Mornobeaq 1475 4 38 / 6 32 283 1 32 / 2 47 4 7 9 1 1 3 3 2 2 4 7 4 7 9	05 55 56 57 80	621 110 117	32 ¹ / ₁ 30 ¹ / ₂ 34 ⁻ ×	248 54 54 54 562 562 562 562 562 562 562 562 562 562		75 \ 24 \ 97 +	6512 1205 1239	261/2	1760	724 725 26	2: 3: 2: 2: 2: 4:	алый 68 селтый узовый узовый от быст
Средняя стоимост	46 120	бут. (4,3)	31	3 к.	Bcero	98 60 70 86		37_ " 16 -	I I	715	ara ara	рт. 6 78 агать кеты ото ото ото ото ото ото ото ото ото о
Продано церквами	23	63864	141/1	1881	723* 2	33-	6625	1,	1,1 ₇₇₂	739	21	- 20
Передано складам	ъ.		•	•		•		86	373/	16	42	95
Руб. Кон. Остается къд 1911	, r	· ďX	MHE	i.	н•оно	 HONE	Mel II	14 10	35	ы у 2	15 ₀	20
21 9427 накладных	b pa	cxo.i	рвъ	Kb.	caery 		Ha	Rine	ma'as	0		
ундари в 222 180	iwn.		ielk		CTB2			. 10	ППЭС	-55	79	35
Средняя стоимост ОС 48186 ОБ БС 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000	ь 1	п. Л	адан	y 1	4 p. 4	6,6	rkydra agn	KU C. Kahin (M. 1	ыд Бл Одерь Рогон	BI Co Ci	() - () 4 () 5 () 6 () 7	
29 30 151 98 863 35 126 76				. H	здані ходов сходо	ъ и рас teñ	er.p. Cr.p.	т апрек парек пика	эмон: инцел гресь	M M		
102 25'	. 1											

TEBETS.

№ 37. Macrep

уб. Коп. ӨінвеонэмивН	Въ	теченіе 19 поступи	10-го года ило.	Въ израс	ходов		10-го собств		года	910-го цѣлкѣ ило:	
матеріаловъ.	Коли- чество врагать.		На сумму.	Коли-	Bt	БСЪ.	Сум		.Вън угаръ.	Въ 10по <u>б</u> 19 тесъ.	1 На сумму
19 60	шт.	п. ф.	ту₽. 28 к.	шт.	,п.	ф.	p.	K.d	эфкым	п онф.	Ор.∏к.
66 00 Воскъ: 78 07 бѣлыйся фузовый Фузовый Фузовый Оберт. бумага то Этикеты Золото Альбом. бумага Картинки цвът. Свъчей ломан. Подтесовъ		2320 34 ¹ / ₂ 261 12 ¹ / ₂ 59 26 ¹ / ₂ 66 18 78 11 1 37 1 16 7 21 ¹ / ₂	2 6512 75 1205 24 1239 97 201 94 21 08 25 98 441 60 1 70 4 86	N-1	2228 248 54 62 76	11 32 ¹ / ₄ 30 ¹ / ₂ 34 17 ¹ / ₂ 31 	1106 1172	.T I 1011 V 123T 05 52 80 22 46 120T 10 70 86	26 17 1/2 4 38 1/4 1 13 — —	H 1079. H 4 H 90. H 6 32. 1 02. 1 19. 1 331/2. 06. 01.H;	этэ О энт О 1475 3 283 — 47 9 27 5 2 4 7 1 6
	alea alea alea min	иковь .	8	•	1	(85	10 .[an	01 Kjajan	9 оняд Руб.	Коп.
Къ сче	ту м	астерско	й причис						одовъ:	HER K	Ucra
		свѣщені топленія			٠.	٠		•	• •	72 319	
Получено г		пренды .		syclamorphism (٠	•		•	3	222	
79 35			пія имущ	 Гества						116	
	E	выдълки	свъчей)	.p.46	A.P.	/HOIL	sio In	1. d	TOOMNO		
	0	одержан	ія правл	енія.		v .				3184	90
		рогоны	٠٠٠,٠						• • .•	95	
			ія рабоч							667	
	· I	OHOHTE	машинъ скихъ ра	и зда	HIM.	•	•. • •	•		29 151	
			скихъ ра а свѣчей						• .• .	863	
			а овъчен Энныхъ ј				 			126	
		ючтовых 10чтовых			,000			•		102	
			о счета		йных					249	
			-	, = 1			ero.			9058	061/

КРЕДИТЪ.

Co. H. o ao 8 . . 88 94

— 34 28 848 39	OCT	010/ 021 770 05			аще- ю. На мму.	Въ теченіе 1910 года вырабо- тано свізчей. — спі втогох отвато вкої 2001 ато дооградато отвата в при допоть прида свізчей въ на прида свізчей въ на прида свізчей въ сумму. Пато 1910-мъ году.
		34 2 2 2 2 8 1 	28 30 21 05 05 05	848 18 50 39 2 10 86	39 70 75 65 — 32 50 — 15	Желтыхъ

Руб. Коп.

Отнесено накладныхъ расходовъ къ счету свъчей:

На все количество свъчей:

M 39. H p.e

			,			- Эморитальная каеса.	9
11 27 66 11	желтыхъ бълыхъ	ovi Cathaga ovidan atom				а де	65 94 ¹ / ₂ 80 68
86 25	1683	1				" Дулгеровъ " Соскинъ	
34	315 220	, (1)		,		MinoumayI	
92	Total In the London Lon	tan arig		, mar	- Trendant	Marasuna X. Janaay 8200 PHOST . orso	0617

Накладныхъ расходовъ на 1 п. свъчей 3 р. 37,8 к.

Nº 38. B o c k o

The state of the s	ио года вырабо	Рат Теченіе 19 ЦуП	1911 г. вра .нуФ .,	Py6.	Kon.	
олондо атром	СВЕЧАЙ	OHST	овую.	188	81	
Оставалос	ь отъ 1909 года стараго		371/, 2		09	
Поступило	: желтаго воску.	700	301/, 14	1185	31	5
10-Mb rony.	China a Maria A Maria A			1770	05	1
"	MIDOINIA B CBB 1022	63	09	1264	50	
>	фузоваго воска	38		77	65	
"	подтесовъ					
Отне	есено накладныхъ расходо	ж елтыхъ	848 39 >		¥ε	
о. 34,96 к. о. 28,2 к	17831910143306 73 - 24		18 70 E	30	co	
Холста дл	я палатокъ на палатокъ	іся оченыхъ. ; . Івытныхъ	- 1 00	277	62 53	
8% стоим	ости воскобълильни.	2 See a Viguriaian	***	195	18	
Отопленія	и освъщенія			123		
Дополните	ельной платы за льтнія ра		10 SOL	$\frac{200}{132}$	46	1
Страховал		•, • • -	- 10 - 10 .	134	40	
Разныхъ	мелочныхъ расходовъ	(порохъ,		6	10	
дроб	бы и пистоны) на .	•	7 30	•	2 10	
egge as a		. Dans 2006	9 913/ A	6958	30	
		Bcero 2008	3 31 /4 4	0000	NO. CONTRACTOR OF THE PARTY OF	2
es, escribina de tras destrutegamentes de escription de construcción de escribación de escribaci	2681 1414 65568 87	368 (14%) 87864	56 46	01, 8	6 40	1
.no7l	Pv6	-				
.11031	the second second second second second second		№ 39.	K	рe	
	erv enhant:	СХОДОВЪ КЪ СЧ	RU TXITHE	en.Han	01(0)0H	1
Въ	теченіе 1910 г. получили	оть завода:			30	
		cuthqen:	OSTOUPHE	5000	16 D1810	
	Эмеритальная касса .	• • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	31020	11	
65	Пеймеръ		. T. d'Xid	1909	50	
941/	Горчаковъ	• • • • • • •	TXI	$\begin{array}{c} 1292 \\ 701 \end{array}$	27	
80	Британовъ		. TAIdh9P	697	66	
68	Фирма Гауфъ			1176	11	
	"Вельцъ	• •	• • •	1683	86	
	" Дулгеровъ	• •		511	25	
	" Соскинъ	• •		315	6 - TC	
	"Думинскій. Магазинъ Х. Ландау.			220	34	
	•			154	92	1
1190	('MINITODIT			104	92	
$06^{1}/_{2}$	Смирновъ					13

Накладныхъ расходовъ на 1 п. евъчей 3 р. 37.8 к.

кредить.

бълильня.

.noM	. Py6.	Пуд.	Φ ун.	Руб.	Kon.
*********	въ кладовую: опномен йекотиру 006 компъртимент и поста	мономощи іхь школъ	са взан ходскі	Kac	61.
18 42 -	бълаго воска	1844	351/	44449	81
100 A	- 8 фузоваго воска		191/2	1589	75
3.2	овосковой грязи	9	35	110	11
68	отжатаго фитиля	аноб	07°)	TopT	82
отаетс	ся къ 1911 году холста на		48 941/1 3 9	138	81
тнесен	ся къ 1911 году холста на . но къ счету случайныхъ потерь	(угаръ) 4	031/4	16.0	
0.5	E9981 ororHoucasus Sausona	0.07		110	
UO	To rota Carias Parrasosa A				
	hokuman san				
	Бричнова (подор Велька (масло) Тори йома Аулгерова слов 1822 — Соскана (филься 800) манскій (полото) — в	году:	1161 15	about 1	g d'III
	. Торг. Донк. Аумерова сест	о и мажанты			
-	1822 Соскви в 2281	off wacet	напалы	омб,5	2.5
50	а (отокой), йіманику993	н. Горчаков	A argor	ноЖ)	
. 81	1.7.4.7 - 1.6.5 TREET TO BE TO BE THE TABLE TO SEE		AGMINDT	HULL	
80	41 принадаежности)				30
редня	я стоимость 1 п. бълаго воска и	изъ воскобъ	лильни	E GRAN	
	24 руб. 09,35 коп.		nungang autamaga	MVII -	18.
70	88 100 100	Sanni. X. d	Maraan	LBr	
29	y squared because 38	Kaaa	піфадто	mrT	
Д И	Т (08:10 н.	ваноса цер	Olbeobh) ABa	
	Tearnend Los to promise				
Зъ дол	гу за заводомъ отъ 1909 г.:				
				Paralle victoria	n National State of S
	Эмеритальной кассъ за 1903		905 г.г.	7281	
	Думинскому			195	
	Конторъ Князя Горчакова		*; £100*	1293	
	Авансоваго взноса церквамъ	o injurificació	(*) 1 · ·	280	
	Смирнову (залогъ на покуп	ку отбросо	въ во-		
	скобъленія)	• •		25	52
	Д. Соскину		. •	202	70
	Британову			694	81
	Chante L'oxider			711	74
42 continues a constant	Фирмъ Гауфъ				
77	С. М. Пеймеру Вельцу			690 532	25 88

КРЕДИТЪ.

№ 39. d K N pV de 0

	. Пуд. Фун. Руб.	б. Коп.
	Касса взаимопомощи учителей церковно-при-одека	
	ходскихъ школъ	
	DDAD. (///V9AHKO	7 18
81	од Типографія Клаза	66 42
7.5	Типографія Клаза Келлерь с карол отвиоку об некот йономого об некот били об некот би	08 —
- 11	81-Хоронзе ⁶	30 32
	Торг. Домъ Конъ	00 35
. 28	Тапографія Клаза Келлеръ Коронзе Торг. Домъ Конъ Каганеръ Каганеръ Каганеръ Каганеръ Каран кар	18 31
18	Каганеръ	$00\frac{-}{\text{ROJARI}}$
	ев счету случаныхъ потерь (угаръ) 4 05/4	i ou noodh
	Итого 4599	3 6 0
	Charles and the Carlotte of th	123 13
	Strice of Charleton on whening Vaccinties	
олгь з	завода къ 1911 году:	122 4
	яза мезечника расходова творода,	
1.2000	Эмеритальной касст	81 6-1
		93 50
40 400,466 000000000		29 18
-08		14 08
	Дулгеровуна по воека изъ воекобълувано по 1 и 1	10 . 72
	Соскину	26 70
	Думинскому	01 —
	Въ магазинъ Х. Ландау	3 8 70
	Типографіи Клаза	18 29
	Типографіи Клаза Авансоваго взноса церквамъ	80 T-M
	TI CO	
	US an OTOTAL OTO 1909 T.:	$93_{(11)}7_{(11)}$
	1909 г. 1900 г	93 _{VII} 17
	Омеритальной касеѣ за 1903, 1904 и 1905 г.р. 7281	
	Омеритальной кассѣ за 1903, 1904 и 1905 г. 7281 Духинскому	
	Омеритальной кассѣ за 1903, 1904 и 1905 г.) 7281 Духинскому	
	Омеритальной кассѣ за 1903, 1904 и 1905 г.; 7281 Дукинскому	
	Омеритальной кассѣ за 1903, 1904 и 1905 г.; 7281 Думинскому	
0.7	Смеритальной кассѣ за 1903, 1904 и 1905 гл. 7281 Думинскому 195 Жонторъ Киязя Горчакова 1293 Авалсоваго взиоса церкважъ 280 Смирнову (залогъ на покупку отбресовъ но- скобълсијя) 25	
770	Омеритальной кассѣ за 1903, 1904 и 1905 гл. 7281 Думинскому Жонгоръ Кияля Горчакова 1293 Авалсоваго ваноса церкважъ 280 Смирнову (залогъ на покупку отбресовъ воскобълсийя) 25 4. Соскину 202	
- 18	Омеритальной касе́ за 1903, 1904 и 1905 г. 7281 Дужинскому Конторъ Киязя Герчакова Аваясоваго ваноса церквами Смирнову (залогъ на покупк отбросови восекобътсијя) Д. Соскину Британову Британову Смеританову	
	Омеритальной кассѣ за 1903, 1904 и 1905 гл. 7281 Думинскому Жонгоръ Кияля Горчакова 1293 Авалсоваго ваноса церкважъ 280 Смирнову (залогъ на покупку отбресовъ воскобълсийя) 25 4. Соскину 202	5000 - 1020 1 1292 5 701 2 697 6 1176 1 1688 8 511 2 315 -

дистовры

	Py6.	Коп.
	ors 1909 года: сврчей, вика, додану, уводелкуД	oregenet
59-	Кассъ взаимопомощи учителей церковно-при-	
	ходскихъ школъ 500	
	теченіе 1910 года доступило: д 3 апрадоп болька соловов.	
Sr. reu	итого 12502 еніе 1910 года доставили заводу:	02
DD 101	ra / FO ALC	
11	00004 Clare THE LANGUE OF A STREET BROWN	
head	С. Пеймеръ 1208 п. 25 ф. воску 30215	61
	Онъ же въ залогъ	
المبلية ومساو	Ему же начислено Банкомъ °/0/0 на залогъ. 14 Контора Князя Горчакова (вино)	
2611	Контора Князя Горчакова (вино)	
Ha a	Вельцъ (масло)	
	Торг. Домъ Дулгерова (масло и паданъ) оконо и 2598	10 011 0/ 10/10
48	2022 "Соскинъ (фитиль)	195
O.E.	Думинскій (золото)	20
	Х. Ландау (оберточная бумага и канцелярскія навоз	JIT (SI)
	принадлежности)	
	принадлежности) 259 А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129	104 y La
	принадлежности) 259 А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129	140 end
	принадлежности) 259 А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129 Брат. Случанно (воскъ)	140 end
	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129 Брат. Случанно (воскъ) 177 Типографія Клаза (этикеты и типографскія работы)	пр 04 уда а 40 , вдо во 18 вве
55 90	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129 Брат. Случанно (воскъ) постава и типографскія работы)	пр 04 уда а 40 , вдо во 18 вве
55 90	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129 Брат. Случанно (воскъ) постава и типографскія работы)	пр 04 уда а 40 , вдо го 18 г. ва и 71 и о 71 г. о мо го 32
06	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129 Брат. Случанно (воскъ) 1717 Типографія Клаза (этикеты и типографскія работы) 184 Товарищество Келлеръ (ладанъ) 108 Хоронзе (холстъ) 280 Торговый Домъ "Конъ" (масло) 1300	пр 04 уда а 40 , вдо го 18 г. ва и 71 и о 71 г. о мо го 32
90	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанно (воскъ) Тинографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Хоронзе (холстъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) 259 261 271 280 280 280 280 280 280 280 280 300 300 300 300 300 300 300 300 300 3	ыд 4 үда д 40 , адо но 18 -ада мэ <u>18-</u> мэ <u>лг</u> эмо
06	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) 129 Брат. Случанно (воскъ) принаданта и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) 108 Хоронзе (холстъ) 1300	пр 04 ука д 40 , кдо го 18 гомо мо 1 гомо мо 32 гомо мо 35 гомо мо 35 гомо мо 35 гомо мо 35 гомо мо 36 гомо мо 36 гомо мо 37 гомо
90 70 60	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанно (воскъ) Типографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Хоронзе (холстъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) 1259 126 127 128 129 1300 148 100	104 y 1.4 140, 5, 7, 6 16 (18 18 18 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16
90 70 60 50	Принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Врат. Случанно (воскъ) Типографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) Итого 41584	104 y 13 140 .s. 16 140 .s. 16 1518 .s. 17
90 70 60	Принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанно (воскъ) Принадлежность (воскъ) Принаданно (воскътъ) Принаданно (воскъ	1.04 y 1.3 1.40, a 1.0 1.40, a
90 70 60 50	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанно (воскъ) Типографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) Записано на счетъ случайныхъ потерь, пере-	104 y. d.
90 70 60 50 87'/2	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанно (воскъ) Тинографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Хоронзе (холстъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) Мтого 41584 Записано на счетъ случайныхъ потерь, переплаченныхъ при расчетъ (пересылка де	104 y 13 140, s. 16 14
90 70 50 50 87 [*] / ₂	Принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанно (воскъ) Тинографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Хоронзе (холстъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) Итого 41584 Записано на счетъ случайныхъ потерь, переплаченныхъ при расчетъ (пересылка денегъ) Вельцъ	104 y 13 140, 50, 60 1518 32 1
90 70 60 50 87'/ ₂	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанно (воскъ) Тинографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Хоронзе (холстъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) Записано на счетъ случайныхъ потерь, переплаченныхъ при расчетъ (пересылка денегъ) Вельцъ Смирнову	104 y. d.
90 60 50 87'/ ₂ 75	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанко (воскъ) Тинографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Хоронзе (холстъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) Записано на счетъ случайныхъ потерь, переплаченныхъ при расчетъ (пересылка денегъ) Вельцъ Смирнову Мелентьеву	104 y 14 140, s.y.c. 140, s.y.c. 1518 s.s.a
90 70 50 87*/, 75	принадлежности) А. Смирновъ (плата за отбросы воскобъленія) Брат. Случанко (воскъ) Типографія Клаза (этикеты и типографскія работы) Товарищество Келлеръ (ладанъ) Хоронзе (холстъ) Торговый Домъ "Конъ" (масло) Л. Мелентьевъ (плата за отбросы воскобъленія) Каганеръ (залогъ на поставку дровъ) Записано на счетъ случайныхъ потерь, переплаченныхъ при расчетъ (пересылка денегъ) Вельцъ Смирнову Мелентьеву Итого	104 y 14 140, s. 16 140, s. 16 1518 s.

женить. В станад

№ 40. Свъчные

Руб. Коп. Py6. Kon. Оставалось отъ 1909 года: свъчей, вина, ладану, маслачку и жестянока на неовден полотичу выпомономика 4:23351 59 TOJCHIE SENESEOE 500 Въ течение 1910 года поступило: Hrono 12502 02 .уко**2537**н пудато **24** фун. 0 76015 но **05**г а Я свъчей . 310 " 27 " 4660 71 Итого) авонат87485 26 . 2635 Bentus (macro) . 643 18 Передано Могилевской лавкой епархіальному магазину Д. пооТ омасла: 15 пуд. 18 фун. .. (аг.нтиф) анимоо 222 При сравнении въдомостей, проставленных в о.о. завъдующими о состояни ихъ складовъ на Т января 1911 года, съ бухгалтерскими печетами складовът въ складахъ Брат. Слу жиникей имакановатам имигудк и именена отнисть и типографскоя Гомельскомь 2 гоменкевича) (о. Романкевича) а сатолого (аголох) общость гоменьскомь 3 гоменьскомь 5 гоменьскомь 6 гоменьском 6 гомень 70 гомельскомь о стана за оторон востания должение о стана постанку должение о стана постанку должение о стана о 60 50 16 871/, Климовичскомъ 1 Климовичском 2 делен, летон импинать перед смоизменав 2 Мстиславскомъ 2-од ангизэдэн) атэгоад иди атминогани 75 75 Оршанскомъ 2..... двонени О. 75 3 Poravebekont 1 yspatnokom. 11 30 Рогачевскомъ 3 3 70 Сънненскомъ 3 57 30 Сънненскомъ 4 26 51 Haycon oreod.

деветь. **КРЕДИТЪ**.

экинала дамм

Pyb. Kon.		Руб.	
Въ течені	е 1910 года продано церквамъ свъчей, масла , ладана и жестянокъ на іеромонахамъ за служеніе въ приходских	KOBCKOMI	ыцэР mgaU.
вина 25	, ладана и жестянокъ на	82733	391/
Отпущено	іеромонахамъ за служеніе въ приходских	Pustagar.	maM
от церк	вахъ свъчами на	139	70 9M0
Могилевск	вахъ свъчами на	I- "МОЖР ЭДБ О	Men
80 40	падану и масла на	зискомъ	
да 45 На <mark>Я</mark> 45	дствіе ликвидацій н'вкоторыхъ св'вчныхъ скла	Research	Pora
DUAL	редачи ихъ другимъ лицамъ, а равно для при		
	редачи иль другимь лицамь, а равно для при Бкоторыхъ складовъ въ тожество съ въдомо		
	завъдывающихъ о состояніи ихъ складовъ н		
	1911 года стоимость недостающихъвъвскиадах		
	ухгалтерскихъ счетовъ матеріаловъ переноситс		CMMH
	оказался денежный жиммавающихы: пынконод воказано		
	a TOBADOBE):		
по	Гомельскому 1 складу	. 1	60
4 4.9	Гомельскому 2	.T 8	94
111 1 "	Гомельскому 3 (бринения Сторой в диомольным Сторой В Стор		80
021	Помельскому 5 (отвяруевжчений в тионольным		75
2 "	Гомельскому 6		80
1108 2 2	Горецкому 2	r.A 35	95
["	Горецкому 3		82
. 2 98	Климовичскому 1		· —,
" 4 31	Климовичскому 2		57
12 1 21	Климовичскому 3		20
. 69 - 98	Мстиславскому 1		20
\$() x	Мстиславскому 2		95
M17 781/	Мстиславскому 30 утого оп) дявак йодовокит		85
·43 43	пилевской лавкь (о. Доморафиясь, йоморафиясь		50
03 8	Оршанскому 2 (онцерме). О 8. амоловые эмт		80
"	Opmanckomy 3	. 104	4 0
f'90" 15	Opmanckomy 4	. 1	00
n	Poravesckomy 1	. 19	65
	Рогачевскому 2	. 63	57
"		•	60
77 N	Стиненскому 3		
N	Сънченскому 3	. 22	
" " " (130 40%	Сънненскому 3	. 4	25 80

ÄEBETTЬ. RPEMATT

№ 40. ВСвъчные

Коп	Py6.	Руб.	Kon.
		t oingr	اکت م
Venu	0 10 года прозано перввами свичей, ма 2 дможенового в может в может в 2	or on 26	25
	дана и жестянокъ на • • •	88	
Моги	Cashana ha sa caymente 's danko komaka komana	vegyaa 3	70
4.7.4	в свъчама на	. finna 37	50
	HE I WALES HO LINED KIND WHILE HE WALES HO TO A CHORLES HE WALES HE WAS HE WAS HE WALES HE WALES HE WAS HE WALES HE WALES HE WAS HE WALES HE WAS H	erer 15	75
	давскомъ 3	. 80	40
			45
	PARTHER THREATH HEROTODEIXE CERTHERIXE CKAS- 2 1	TORREGO	71
	ичи ихь другимъ лицамъ, а равно для при-	mayon n	10 E 70 /
	ототИ складовь вь тожество сь въдомо-	100 004	TABLE TO
	талывающих в состояни ихъ силадовъ на	101 pyres	amento
	Вслъдствіе продажи изъ складовъ церквамъ и част	reng-ra	ensysti.
нымл	лицамъ свъчей и товаровъ по болъе дорогой цън	Pry for a a	n en
въ с	ладахъ оказался денежный излишекъ (независим	O SIGNOLL	315 0511
ОТЪ	оличества товаровъ):		
00.	мельскому 1 складу	0 1 2 0 H	
16	8 Гомельскомъ 2	0.1 . 4	49
80	Гомельскомъ 3 (о. Романкевича) 8 дможнали	01 - 1	111/
e 67	Гомельскомъ З (о. Ржевусскаго)	0.1	$02^{1}/$
.08	Климовичскомъ 2	01 - 2	
9.5	Климовичскомъ 3	0.1 . 2	391/
28.	MCTUCABCKOM'S 1	V 1 11 1	
	2 Мстиславскомъ 2	. 2	98
73	аг Оршанскомъ 2	4	31
	пмовическому. 3 4 сможинеоми	Ed 91	21
05	Т Сънненскомъ 3 1. умодовалонт	o.M 5	89
26	тнедавекому. 2 в сможнае выстанствия выпутных выстройствия выпутных выпутных выпутных выпутных выстройствия выпутных выстичения выпутных выстичения выпутных выстичения выпутных выстичения выпутных выстичения выпутных выпутных выпутных выпутных выпутных выпутных выпутных выпутных выстичения выпутных выстичения выпутных выстичения выстичения выстичения выстичения выстичения выстичения высти		02
85	888 Могилевской лавкъ (по счету о Страдомскат	0) 117	781/
50	тоб Могилевской лавкъ (о. Доморацкаго) помонан	q.O 43	43
-08	мстиславскому 3 (о. Демченко) . 2 чиононым	q.0 4.3	50
07	. 104		
0.0	OTOTING 4	(q) 190	15
			75
65	CANGRELLONY 2		
5.7	сачевскому 3		
0.0	инеискому 3		
2.5	Всего уконовни	. 111804	051/

кредить.

сакылыамд ытаго так М

Py6. Kon.	Руб.	Коп.
по Чериковскому 3	10	00
По ликвидацін:	ı elner	от ай
Гомельскому 3 (о. Романкевичь) Мстиславскому 3 (о. Демченко)	14 34 7 9 23	40 60 65 20
пепеніска же счату случайных в поступасній вж 1 сототИленія отчета за 1910 г. по, спархі-	465 .	1 04
I Kankraay		
По уравненіи склада Гомельскихъ городскихъ церквей отнесено къ счету случайныхъ поступленій . Остается къ 1911 году въ складахъ свъчей и разнаго рода другихъ товаровъ на	26027	561/1
возвращено заводу: Поступлений зуковає онарадовой Таб		Зайнев •
Гомельскимъ гор. 2 п. 14 ф.	70 7 0	50
Отъ Чериковскаго 3 окр. 35 ф. свъчей.	26	25
ос в могилевского склада 21³/₄ ф. о.	101 16	2 3 1 X
" Мстиславскаго 2 окр. 2 п. 01 ³ / ₄ ф	61	41
" Оршанскаго 4 окр. 14 ф	10	50
Перенесено по лицевому счету Климовичскаго 3 окр. 7 шт. жест	5	20
Beero	111804	$05^{1}/_{2}$

дебетьнай

№ 41. Счетъ лицевыхъ

Туб. Көп.	Руб.	Коп.
Долгь благочинныхъ заводу отъ 1909 г в умоновожнов То	351	011/2
Въ теченіе года поступило:	ii. ol	70 · ·
Начислено за неоказавшіеся въ ихъ складахъ свѣчи епар- хіальнаго капитала Тоже—съ отнесеніемъ къ счету случайныхъ поступленій	9279 5475 2196 217	14 ¹ / ₂ 61 33
Записано со счета солержанія Оршанской давки комис-	DOUTHEC	
стоиныхъ (съ лавки заводу) за масло, вино и ладанъ Записана со счета свъчныхъ складовъ на лицевые счета стоимость неоказавшихся тамъ свъчей и матеріаловъ Записанъ со счета случайныхъ поступленій на лицевые	ди, в) 1 465 цаво8	04
счета оказавшійся въ складахъ излишекъ Записано со счета случайныхъ поступленій на лицевые счета условное возвращеніе комиссіонныхъ	137179	$76^{1}/_{3}$
Счета условное возвращение комисстонных в Передано епархіальному магазину жестянокъ на Перенесено со счета складовъ на лицевой счеть Климо-	7	31 ×
вичскаго з округа олагочиннаго жестянокъ	5	20
ихъ счетамъ	617	901/2
у Оршанскаго 4 окр. 14 ф	, (60	
Порекссено по лицовому счету блимовичекаго в окр. 7 шт. жест		
Brero		051/,

кредитъ.

счетовъ Благочинныхъ. ^М

Pyő. Kon.	Руб.	Коп.
Долгь завода благочиннымъ отъ 1909 года	564	761/2
Въ теченіе года внесено благочинными заводу:		
наличными	698	791/3
матеріалами:	475	
воскомъ	679 296 109	15 37 95
	336	40
Васчитано и списано со счетовъ благочинныхъ пересы-		
лочныхь: Синуаль по оберга выпоская в беспа (дела)		
за масло	16	50
	578 83	
" вино ладанъ Оплачено церквамъ за матеріалы Васчитано и удержано въ жалованье по должности благо-	102	$78^{1}/_{2}$
чиныхъ	058	80
чинныхъ	11 7 30	
ступленій	81	-
Васчитано и списано на счеть епархіальнаго капитала	60	
пересылочныхъ денегъ въ заводъ	163	$83^{1}/_{2}$
	699	5 0
Засчитано и списано со счета случайныхъ поступленій, занесенныхъ условно для уравненія счетовъ благо ичинныхъ, комиссіонныхъ за 1909 годъ	1,08.60 2	40
отнесено къ счету случайныхъ потерь расходовъ по обо-101 рудованію склада Метиславскаго 3 округа и служебанов ной поъздкъ завъдывающаго означени. складомъ		
ной повзякв заввающаго означени складомъ	66 4	20
нои повздкъ завъдывающаго означени складомъ Расходъ завъдывающаго Оршанской лавкой на телеграм- му въ заводъ о высылкъ свъчей Расходъ завъдывающаго Сънненскаго 3 округа на упла-	о <u> </u>	60
ту гербоваго сбора при отправкъ товара възаводъ	a	24

деветъ.

№ 41. Счетъ лицевыхъ

Ron.	Pyő.				Руб.	Коп.
7.67	564	VARIATE TO	1909 roga yr.	ато читаннийо	завода благ	JULOI.
			ниыми заводу:	тесено благочи	еніе года вы	Въ теч
462	10698	1.	KSEAO.		. имынрака	Н -
				вния в товара го капачала: 1982. базголия	THEST	матеріа
15	2679 14296		AUTHORISE - T.		SU BOCKOND	1 33
95	1109		100 A 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		. огарками Тимірскими	
40+	- 336	er englisch	1	HALL IN HAI	жестянка	
		Total (1995) A 117 Total State (1995)				
100		-idandan	and and the state of the state	но со счетовъ	гхингок гланиз и ощ	5111P9BG
50	01		orakanisi Karalita	eren langen vi	Mileuro	
56	578	1.			r'n urdeo	
\187	2102			Hr. L sa Marepiki	BINO TRIA	
Addition in			PONKTOK ON SARG			
80	3058		e Romania de Propinsi de la Compansión de La Compansión de la Compa		· azidnin	
	FR.	on n age	случайных в поте	se co yera	HESOLEM d'U-	
Hope	00	10 1 10	той лавки за 191	Beero O oilus	150051 o	H 30 NH
1100	200	капитала	enapzianana.	no na cuert	вио и списа	Засчита
831/2	163	or provider	Babon was acres	as a foliot, az	Папроплооф)II '''
50	699	BROLGE	епархіальнаго світені, вина и	₩ 42.	Счет	b
Поли	0000	TVILLEHÎÜ.	CTVIDEGENT HOC	STOPS OF OR	CORD W AUG	Partition of
. ачкод 40	заводу	01.9 1.909	уравненія с акоз в	R.C.L. O'HOLOY	a	$5810^{1}/_{2}$
Въ теч	еніе 19	1-0 гола в	а 1909 годъ н симваядер откв	Tryinkinger	TOTAL TOT AN	(nanum()
из	зъ заво	CAYKOOAT	и жиурио 8 опруга и	sage Memeral	VIORAHIO ČK.	Œ
. 02		NEW THE CHARLES				
			кой лавкой на т събчей скаго з округи			14
)3 (F	вин	а и ладан	a nquaor a onaton	IDHNA POTAMA Went books	64 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	80
из	в скла	ловъ свъч	чей и разнаго ро	TAUTORANOPT. I	790 00 897 22 10	201/

КРЕДИТЪ. ДЕБЕТЪ.

счетовъ благочиныхъ.

Py6. Kon.	Руб.	Коп.
домъ стоимость 10 фун. огарковъ высланныхъ вт заводъ, но въ заводъ не полученныхъ	ево на 6 986 на 6 986 на 6 1940 на 6	Haques Hoayu Haques
Списана со счета движимаго имущества стоимость прі обрътенныхъ для Чаусскаго 1 склада въсовъ Списаны со счета случайныхъ поступленій комиссіонныя занесенныя въ 1910 году условно для приведеніз счетовъ благочинныхъ въ согласіе Списано со случайныхъ поступленій для уравненія сче товъ	ентинги	36'.6 ¹¹
Могилевской лавкой передано епархіальному магазину жестянокъ зна ¹⁸³ візодім я актов ас актава моза.	TEN 1311	40.oII
Списанъ со счета складовъ оказавшійся излишекъ свъ- чей и другихъ товаровъ на погашеніе долга съзна- численіемъ на свъчи епархіальнаго капитала на погашение.	- ngoneros qsu 363 r	1
Списанъ со счета капитала завода расходъ по удовлетво- реню жалованъемъ ревизіонныхъткомитетовъ духов- ныхъ училищъ:	аписано. ній з	
Оршанскаго училища (изъ выручки Горецк. 2 скл.)	дэш онэ:) 56	
Оизъ выручки Гомельскаго 2 исклада почина удимаца Къ 1911 году долгън благочинныхъ заводу почлицевыми ихъ счетамъжо Слагочинай с помочиводого ——————————————————————————————————	qon 16 (8 %% (12978	99
Оизъ выручки Гомельскаго 2 исклада почина уливаля Къ 1911 году долгън благочинных в заводу почлицевыми ихъ счетамъждя поморний и	150051	99
Сизъ выручки Гомедьскаго 2 исклада почино удимод Къ 1911 году долгън благочинных взаводу почлицевыми ихъ счетамъж С покороноподото от волоничено Всего	150051	99
Сизъ выручки Гомельскаго 2 исклада, почино удилаца объестана изводу починевыми ихъ счетамъж Роменовой объестана объ	150051	99
оди выручки Гомельскаго 2 поклада. Сербин од	qon 46, (12978) (12978) (150051) (150051)	99
Сизъ выручки Гомедьскаго 2 исклада почина уница. Къ 1911 году долгън благочинных заводу почлицевыми ихъ счетамъж. Поморна од объекто возрина од объекто од объекто возрина од объекто	qon 46, (12978) (12978) (150051) (150051)	99

кредитъ. **«ТЗЗЗД**

жетов ърболь Сочи **ж**ан.

Руб. Коп.	Руб. Ког
Начислено на свъчи въ епархіалы Получено церквами отъ благочин теріалы . Начислено въ епархіальный кап	ный капиталь . 48645 70 ¹ / ныхь вь уплату за ма- италь за нелобранныя
церквами въ 1910 году свъч Начислено монастырямъ епархіи талъ на содержаніе канцеляр Училищнаго Совъта	и
Полученогизъ кассы завода за вос	огилевской лавкой передано енар жестянокь :икфаэ кіхэдім и сж
Бастеновичской церковью от больнаго такжена больнаго такжена перковью в больных больн	ниявсько аводымо втого об янвони втол ви наодают. ахигуад 390 ог 20 «Конысской преобра-менетоне
aok (A adoibhisteon a	
Начислено церквамъ:	्यंत्रामस्यप्ते, य.स.सम
Начислено церквамъ: — ас (для 2 ливоро наврения (Пир — 1) за пересылку свъчей (Пир 2) °/°/° за просрочку платеж	
Начислено церквамъ: — 36 (л.м. 2 см.п.) од (п.м.р. 2) од	удын жен) вликниу озвизнащаў экын овенчской деркви) палудын— в 50 ка Крупковской деркви удот 1 1 10 а Буйничской Рожде-тэрэ ахи ство-Богородичской — 67
Начислено церквамъ: — 36 (л.м. 2 окл.) обрени. 2 окл.) за пересылку свъчей (Пир 2) °/0°/0 за просрочку платеж 68 12078 89	удын жен) вликину очановащи обраничений деркви удот 1 1110 и Буйничекой Рожде-торо ахи ство-Богородичекой — 67 Добоснянской
Начислено церквамъ: — 3с (джо 2 мирор пир — 1) за пересылку свъчей (Пир 2) °/₀°/₀ за просрочку платеж ее 87021 ОЕ 150051	удыя яви) вынкни отвычаньного ревичской церкви) изгудын в 50 ка Крупковской церкви удот 1 1 10 г Буйничской Рожде-тере яхи ство-Богородичской — 67 Добоснянской
Начислено церквамъ: 1 оза пересылку свъчей (Пир 2) °/°/0 за просрочку платеж де 87021 Осего за заводомъ къ 1911 г.	удыя ден) винкнич отвиняницо отвиненицо от
Начислено церквамъ: — 36 (дм) 2 миноро и или — 1) за пересылку свъчей (Пир 2) °/°/° за просрочку платеж 90 87021 ОЕ 160061 отеов Долгъ за заводомъ къ 1911 г.	удыя ави) вликину отамонацідо ревичской деркви) и гудын 150 са Крупковской церкви удот 11110 а Буйничской Рожде-теро ахи ство-Богородичской — 67 Добоснянской

деветь. КРЕДИТЬ.

-що енрык воре ж.А.М

y6. Kon				Руб.	Kon
мате	ore pasubea 4°/, perre u :umanaiq	онову	(वायव क	ченіе год	9т а£
is larry	риалами. -пото понаканкиой и повооду:	d VINE	HILA M	nond muor	,
	желтымъ воскомъ			. : Margon	90
		ar Fred	1.	000	25
48 65	d I	J. ()'155	IOHBEH	415	20
10 25	жестянками свычами			. 10	80
Эписано т	по пересылкъ свъчей	LOT II	61 aa	. потовто	94
onnound i	денегь				90
Внесено (благочинымы наличными деньга	ми и	разна	00M	
88 рода	матеріаламиная ленклін кліру Ху	(aro	icharei	. 129279	141/
L.Y.					
Списано	со счета епархіальнаго капитала	переп	латы з	a	
пере	еборъ свъчей въ году:	P		-	
op	70 0 p2 0221011 22 107,1				
	перивами епаруін			. 2084	371
O E PE	церквами епархіи монастырями	•	•	1609	421
	•		•		
40 52 D	⁰ / ₀ ⁰ / ₀ вознагражденія Гомельской	Cofor	108.88 MAR II	Raotrhdu	d'ILO,
CHACCHO	гь за продажу свъчей на сторону	Codob	Trifqi	TO 901	68
CHROOM	со счета капитала завода, причит	· ·	red en	204	00
	нику А. Трусевичу по постановл		Епарх		CONSTRUCTION OF THE PARTY.
щен	наго Съъзда 38 руб., засчитанныхъ	0 II II			
	га заводу по Микулинской церкви	na n	пашен	. 38	5.6
долі	а заводу по микулинской церкви	•,	<i>,</i> *	. 30	
Этнесено	на счетъ епархіальнаго магазина	60 646	Ta		
	церквей:				
	44.00				
	Церковищенской, Могилевского	увзда	•	. 15	4.0
	Любавичской Успенской	•	•	. 18	40
	Прошицкой		•	. 36	63
	Черейской Успенской			. 8	60
	minutes of the minutes at Missian I	,			
Долгь це	рквей заводу къ 1 января 1911 г	ода	•	. 10921	85
Material State of the Control of the	cur exa reservati compressore establishmente de la compressión de				
48 181/2	Beero 85	Yelvi			178
	Bce	его.		. 151094	641

ATEGENTE.

№ 43. **С**четъ храненія спе-

Kon.	. Py6.						Руб.	Коп.
Въ те	ченіе го сена раз	да в ница	ыр уче н между	о отъ разі у курсовой	мѣна 4°/, ре	онтъ и сне- ъной стои-	матеріа.	
UU	юстью:	10118	pkiasi	пый кала	d MO	BITEIME BOCK	9102 936	
25 20 80	Mc'	гисла	вскаго	луховнаго	училища разнипа ра	выручки за од змъна	1648	65 25
10 (Эстается	къ				аресылкъ с	1500 1 оп он	Списа
i 08			or an are		. dT9H9E			
$14^{4}/_{2}$	oM oM0279	гиле! гисла	івскаго Івскаго	училища н дух. учил	аличными п. наличн. д	еньгамин. от еньгамино от	так 177 н вм 197 н	956 ₄ {[83
		ßä Id	-реплат	on statun		чета enapxi ъ свъчей в		
371/2	2084 1609			postanta a	. STÅPROMG EL XIN .	разанія Разамі да Настырямн	рич	T 0
Долгъ Начис 1		-Reo -ixqa	пЭС он	йричитаю отановлені анныхъ-па	ла завода, вичу, по по руб., засчит	nosultana a ELETURA a HOLSANY reta Kallura y A. Toyce (basaa 38 asoxy no Mi	но со с ијенник альнаго	661/2
			втеря	газина со	пальнаго ма	счеть спарх рквей:		Отнес
Warten	å1.		. SK	scraro ybs		ерковищенск		
40	18	,			Успенской	обавичекой	ıll.	
63 69	36	1	,			. йожиншор		
	0	1			HOMOHOM .	врейской Ус) ['	
č8 ₅	10921	۰		1911 года	Rquant 1	й заводу ку	, церкв	armojl,
$64^{1}/_{2}$	151094			Beero	Bcero	Australia la Maradone	8548	18 ¹ / ₂

кредить.

ціальныхъ средствъ училищъ.

Руб. Коп.			Py6.	Kon.
Dr. 38 and Bar 10 km strept graphers in The State	иет варани	а і вн	SEROLLÀ	ranoI.
Ви поли за заволоми от 1909 года.	anguala da Kor		SE OHOLS	MFSH
Могилевскому училищу нали	иными день	гами.	8510177	56
Мстиславскому дух. учил. н	аличн. "	•	$122 \\ 1800$	53
q " Beero . , . 2242 11	ентами.	•	1800	
Въ году причислено $^{\bullet}/_{_{0}}^{^{0}}/_{_{0}}$				
Мстиславскому духовному у	чилищу.		34	20
Долгь заволо , о. доногуков иминелже	Bcero .	101 01	2134	29
25 20200	Dogra .	LIBERAL	NATUT.	
15 00210	T TOTAL TE		anuat nun Interakte	. aest
	няго Крети	Взани		
8 в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	msedao aac	CKJBL	ахынрав	0
Въ течение 1910 года внесено:		80 NTE		Hagne
въ течене 1910 года внесено:	nwi waltosan		tayo daat	кцод.
благочиннымъ	завода-учр		7107 116	61
одагочинымь		• •	3413	301/
Списано со счета епархіальнаго кап	итала за	вакант	- 30	30 /
ностью мъсть (членовъ причтовъ			144	561/
				,
Засчитано причтамъ переданныхъ ими	взносовъ з	\mathbf{a}		
1908 годъ:				
Быховскаго 1 округа .	aoronpan. T	non Ol	Ч еніе 19	99.8
Рогачевскаго 3	90dolor r	KH BH	амкінета	261/
Рогачевскаго 3	år.styll6	Haro. K	ansizysiic	26
шеніе долга оть причтовъ Гомел	темато 1 от	na HOU	a- . 3	60
шение долга от причтовы гомел	ibokaro i oi	apyra	2860	
Лонгь принтовъ заволу къ 1011 году				
Долгь причтовъ заводу къ 1911 году		•	. 2000	
Долгь причтовъ заводу къ 1911 году	Bcero .			-

дебеть.

..аµимангу № 45. доСчетъ вънд

Secretary Secretary		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Py6. Kon.	1	Руб. Коп.
Долгъ заводу на 1 января 1910 Начислено за 1909 годъ вънчик	r	56 86
Возвращено благочинному Моги	THERCKAPO S OND MARKING 82	178 _{.01} 99 ₀₈
а представленной вънчиковой	Mornaescrony vanadaniom	6 26
ализи, с. жувато в 122 53 вентами , , 1800 —	$egin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	242 11
Graeren 1911 may:	* oneronandi	i rony i
quantity organization 34 20	у умонножун № 46 : пархі	альныя
Въ теченіе 1910 года учре	ежденіями получено:	
Boero 2134 29	Bouro 21	34 39
Изъ заводской кассы		636 76
" Могилевскаго Отд. Госуд. Б		820 41
" Общества Взаимнаго Креди		300
" свъчныхъ складовъ свъчами		139 70
Начислено на эти свъчи епархія Удержано благочинными жалован	ING TO THE TANA STOT OF STOTE	$\begin{array}{ccc} 92 & 30 \\ 058 & 80 \end{array}$
Къ 1911 году долгъ завода учр		507 41
10 That down a saboga yap	еждения	
36 30	former Marine	
HTRIB 38 BAKRUT-	nan orangaranana aran 66	555 38
) $144 - 56^{\circ}$	ью мъсть (членовъ причтовъ	тэон
ваносовъ за	причтамъ переданныхъ ими	онатигов
	№ 47. Епархіальны	ий капи
Въ течение 1910 года начислен	о епархіальнымь учре-	
воводот жастине на при начисления на при начисления на при на при начисления на при начисления на при начисления начислен	солирующей дополительной ополительной	
	on dzimikarikonon ereko	373 26
Beckaro I oknyra . 3 60	ie gozia ora npugrona Pomez	Ham
2860 59	удот 1101 чи удови изотин	an antel
	Bcero 566	373 26
· Bdera 8548 181		

кредитъ.

чиковой прибыли. 84 3/1

Py6. Kon.			Py6.	Kon.
ательствъ но выполне: 2536, 95 в зи продажу свъчей 690, 90 39, 82	го в за отвязам учрежденія на полученія по	TATE GAO TA TA GAO TA	3 09 опа виз вида и вида вида вида вида вида вида ви	Heona (R. C.
ніямь изь средствь енархіальн	- аго капитала	Иовасты)	56673	26
изямь изъ средствъ епархіальн	аго капитала	Иовасты)	56673 гдэн адо	Hepeb
ніямъ изъ средствъ епархіальн Изъ спеціальныхъ средствъ училищ	аго капитала	Иовасты)	56673	
116 9001	аго капитала	Иовасты)	56673 гдэн адо	Tepe
116 9001	аго капитала	Иовасты)	56673 гдэн адо	Tepe
116 4002	аго капитала	Иовасты)	56673 гдэн адо	Tepe
1.16 4002	аго капитала	Иовасты)	56673 149µ aqo 1648	ðagál. 65
116 4001	аго капитала	Иовасты)	56673 149µ aqo 1648	65 38
Изъ спеціальныхъ средствъ училищ	аго капитала	Иовасты)	56673 149µ aqo 1648	ðagál) 65
116 4002	аго капитала	Иовасты)	56673 149µ aqo 1648	65 38

№ 48. Епархіальный

. Py6. Kon							Руб.	Kon.
Цолгь епархіальнаго капита	ла завод	V OT	ъ 19	09 г	ода	0.10	10471	441/
Ваписано со счета епархіал	внаго к	апит	ала	съ у	чреж	де-	TORGE	annol
ніями выданныхъ учр	ежденіям	ь из	ь ср	едсти	въ еп	ap-	911.00	
хіальнаго капитала	кивой дра	1014	1.			•	54136	31
Неоплаченныхъ къ 1911 го		тель			ынол	ne-	2536	95
нію епархіальной см'є Расходь по уплать комис			•		anth		2009	90
изъ склада за 1910 г.		34	про	цажу	свъ	чеи	699	90
По Оршанской лавкъ за 19		•.	•	•	•	•	39	
Пересылочныхъ отъ благоч		•	•	•	`	•	163	68 ¹ /
" церкве				6.43	3 . E	neus	v la um a	90
Списано за вакантностью м		÷	. 11	e 1 4	9 7	. 788	144	$56^{1}/$
Пересылка денегъ учрежден							22	80
Отнесено со счета случайні	ыхъ пост	упле	ній п	роче	та	PY	SEORE	00^{1}
Долгь завода епархіальному	у капитал	у по	1 ян	варя	191	lr.	3652	$39^{1}/$
Гомельской ч	асовнъ	19 R	Tae _F ro	HUNG	11:1	0.0		
Попобори можеты в порожения в	U61. 038H	meix	q. s .uo	đan	0.0001.0	•re	1609	421/
Переборъ церквей	order at 11	•	•	•	.•	•	2084	371/
1648 65	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				100 d			Isas gor
array a same as a	a i sait ## Toballisi i				1do 9.			Isaskoi Ak
					ido a			103 are I 8 A 4 I
Ampire to a serious and	TOBERT I				ido a			
Ampire to a serious and					ido a			198 acl 86 4 i 86
(Fight and more among	TOBERT I				ido a			
Ampire to a serious and	TOBERT I				ido a			
Ampire to a serious and	TOBERT I				ndo q			
Ampire to a serious and	TOBERT I							86
Ampire to a serious and	TOBERT I							86
66555 38	donan a s	TA AN	herás	N M F				80 86 86
(Fight and more among	AGRANGE AND AGRANG	A All Market States	herd:	n m h l		19 4 1		an a

Примъчаніе. Подробный отчеть по епархіальному капиталу за 1910 годь отпечатанъ особо въ

кредить.

капиталъ.

Pyo. Kon	Руб.	Kon.
Въ теченіе 1910 г. записано капиталу на приходъ:		
отъ церквей за забранныя ими свъчи	48645	$70^{1}/_{2}$
за свъчи, отпущенныя монастырямъ за служентя	92	30
съ лицевыхъ счетовъ благочинныхъ за неоказавшія- ся у нихъ свъчи (разница между фактическою	ST (1997)	Bosapa Tours
скими счетами)	417	37
. 91 137 За пожертвованныя церквамъ свъчи начислено лицевымъ		
счетамъ благочинныхъ:		
Гомельскаго 4 окр. (Марковичской церкви 2 р. 50 к.		
и Кравцовской 3 р.)	5,1,08,5	50
Сънненскаго 4 окр. (Крупковской ц.)	5	1 —
Чериковскаго 3 окр. (Палужск. ц.)	17	50
Оршанскаго женскаго монастыря	17	90
Начислено штрафовъ за нарушеніе правилъ св'вчныхъ		
операцій	74	85
Начислено счету товаровъ	62	99
Причтамъ округовъ причтовыхъ взносовъ	5807	,
Вънчковой прибыди вания в в том в такин в пись в дания в пись	2178	9.9
За недоборъ свъчей до установленной Съъздомъ нормы	era ne	10
обязательнаго забора мяждел пенопе	6486	94
Списанъ со счета кредиторовъ долгъ завода эмериталь	-	
ной кассъ	5000	
Списано со счета капитала завода на погашение дефи пита по епархіальному капиталу за 1909 г	5471	441/
Beero	75767	251/

Погашенъ долгъ вслъдствје продажи⁸ оставникся отъ 1909 г. непроданными спъчей и товаровъ . . . 1130 17

деветь.

№ 49. Условный счеть пере

. Py6. Kon.		Руб. Коп
Васчитано за причитающійся взнос	ъ 1910 г. причтам	Зв теченте 191
Быховскаго 1 округа: Выховскаго 1 округа: Рогачевскаго 3 Чаусскаго 2:	ей за забранныя и отпущенныя мог таромопаховъ въ ц	210 99 . upda 466 261/ . 0.0 20 26
Чаусскаго 2. Возвращены взносы благочинному Г Цолгъ завода причтамъ къ 1911 году	орецкаго Гокруга повет инфарталия повет вы окатоопр	ивени 68° 74 7 ко 654 93°/
Н его р ен истой ставей ин 1909 г. Приростируются став бументиналь	Beero	MH3(5) 751 19
чи начислено лицевымъ	аво амавицен вын	ва пожертвован
аки коркви 2 р. 50 к.	:axaunuporas. % 50.	OTCID
[олгъ завода поставщику дровъ Гур — 1911 г	ревичу къ 1 зинар омича 1 лю ф отв жукжи дло 8 отв товном ответом от Всего	88. дор и Га 19 — С 03 ненска 19 чериковск
не правиль севчиних.		
74 85	№ 51. Счетъ	. бінадепо
	POBLA REPRETARIES BY BE	
Согласно просьбъ священника А. Т счета церквей и засчитано въ	русевича списапо с уплату долга завод	Звичковой пр <mark>и</mark> За педоборъ с у
лгь завода эмериталь-	та кредиторовъ до	инсань со сче
да на погашеніе дефи-		фээли йон энэ оз ангэхи
raly 3a 1909 r 5471 441/	Bcero	9 OH STHE -
Beero 75767 25%/	Barrier	
100 10101		

кредить.

платы причтовыхъ взносовъ.

Pyó, Kon			Руб.	Коп.
-dan аколякмо ден икин 40 8412 На случай возвращенія переплаты до			аз вот г и йог	Эстае
отъ 1909 г			751	19
Всего 3278. 21	la era		7.5 Th	
. Ж БЗ. Прибыли и вдовая вридоу	Beero .		751	19
залоговъбил	потерь заво	10 убыты чайлыхъ	ery eay	pa ol
и къ 1911 году непро- деоска динату и калиталу и 7804 03	оть купца 1	уревича	MIAHDO	
20.1034.8 R.F.	Beero .	./.	50	A S
А. Трусевича.				18 T
Спис а но со счета случайныхъ посту становленію Епархіальнаго С 1910 года въ возмѣщеніе рас	ъѣзда отъ ехода свяще	21 іюня иника А.	A-111	
Трусевича по поъздкъ его въ просу о закрыти и ликвидац ховнаго училища				· .
М 54. Счеть балан	Bcero.		38	
дь амветь:	r Dağı ağar 11	ет колан	ir i di	Ţ.
ныхъ кредиторовъ. Долгъ завода отъ 1909 года:	ьиой стоимо мма аванса	VO. REHHB	ers no exeges	enspi o/° pe

дебеть.

№ 52. Счетъ услов

Py6. Kon.		Руб. Коп.
Остается къ 1911 году непроданны чей и товаровъ		2148 04 que nary a sh
	Bcero	
Beero 751 19	№ 53.	Прибыли и
Понесено убытковъ: Іо счету случайныхъ потерь заво; Ісключена прибыль съ оставшихся данными изъ складовъ свъче: Іричислено чистой прибыли къ за:	н къ 1911 году неп й и товаровъ .	7 55 100- 2148 04 . 7304 03
. Beero		50
		А. Трусевича
гиленій согласно по- възда от 21 йоня схода священника А.	S Eminying Lungo H	
г. Метиславлъ по во- ци Мутиславскато ду- 38 —	Bcero .	9459 62
Brero 38 —	№ 54.	Счетъ балан
Къ 1 января 1911 года заво	дъ имѣетъ:	
Въ кассъ завода наличными 4°/ ₀ рентъ по номинальной стоимо Неизрасходованная сумма аванса з Воскобълильни (подержаннаго холо	на рукахъ смотрите	

кредить.

ныхъ кредиторовъ.

			ersent are those the second curl of	a mana melangana sami	Palifell on the state states	DISSERVATOR OF
Py6. Kon.	Пуд. Фун				Руб.	
склалова	ь свъчей и товарс	въ	iserogoees	ioda sac	1130	17
Отнесено къ	счету заводскихъ	убыт	ковъ остают	цихся к	Ъ	
1911 год варовъ	цу непроданными		кладовъ свъ	чей и т	2148	04
6017 08 225 35	902 05 9 17		Beero .	, raoa 15 •ixib	3278	21
35 20	. 17 39					
убытки за	вода.	-				
Получено въ	году прибыли отн	ырод	гмонитцем и		14911	
		F F,				
свѣчей	желтыхъ.				. 693	23
estable n	бѣлыхъ		.asorsique.	W •FXIdB		65
,,	золоченыхъ .	. •			838	52
20 06 14 22	цвътныхъ .	• , ,	• _ 1•181/7•1.	- (10)•(11)11		68
	аго вина			. 480164		93
ладана		•			387	97
масла	, m, 03		• • • • •	: •1804 : •1804	я _{ник} 207	49
по счету	процентовъ .				1023	22
86-1	Быховскаго учас				501	76
00 -,	условныхъ креді		ъ.	. muores	oq 113 0	17
			Bcero .		9459	62
са заключи	тельнаго		, dra		BOTHO at	
				•		
	варя 1911 г. зав	வா. ம	олжент		Diffu .	
80 08		од р д		ABBREMS		
Капиталъ съч	чрежденіями: жал					
215 20			му духови.			
			ніе іеромона			95

ж 54. Счетъ балан аводотиденя ахын

0.7	Type III	Пу	ц. Фун	. Руб.	Коп
	Матеріаловъ производства:				
	кихъ убытковъ остающихся къ		S Kiero		
		1165	$\begin{array}{c} 06 \\ 17 \end{array}$	3044	
0	былаго —	11 6 5		28 494 999	08
	фузоваго —	302		6017	03
6	мірскихъ свѣчей	9		225	35
	подтесовъ	17		35	20
	обвощенной грязи	4		20	
	фитиля	46		864	90
	30лота		книж.	45	J/Ub
	переволных картинокъ	7	пист	4	25
	пороводник в портинова доди ато м	гидис	году ш	TH OHO	
			Итого.	39749	19
	£83.				
9	Укупорочныхъ матеріаловъ:		xur.do		93
	888				
	оберточной бумаги	47.7	ит 31 д	20	06
	шпагату	1	12	14	22
g	876 этикетовъ	2	11 20 TA	няо 46	44
8	88 альбомной бумаги	14	лист.	susi1:	40
		. 59	шт.	14	75
	шелевки	44	IIIT.	7	92
2		HOTH	38	TOPA 3	41
2		TERET		1	38
land.	предпроволоки иносреть 130			-	60
	Всего 9459		Итого	110	18
	Въ оптовомъ складъ:				
	2 2 Carona Charaga				
	лампаднаго масла	56	07	730	40
	отстоя масла	3	18	6	90
	предметовъ оборудованія торговли			k I AN	
	масломъ на			39	98
	вы жестяновъ 77 шт. на положения.	(14 (cinn	ar at urv	53	40
	ладана разныхъ сортовъ	14	35	215	20

кредить.

Пуд. Фун. Руб. Кон.		Кон.
Учрежденіямъ:	:вин8	
овтанова		
эмеритальной кассъ	4933	96
жалованья о.о. благочиннымъ за 1909 г	36	50
Епархіальному капиталу	3652	391/
Могилевскому Отдъл. Государств. Банка	28529	46
Благочинному Рогачевскаго 3 округа (неподлежаще вы-		
сланныхъ)	34	
Гуревичу (залогъ на поставку дровъ)		-
Спеціальныя средства:		
Могилевскому духовному училищу	177	56
Мстиславскому	197	83
провед 18 саж	() _niH9)	лот()
имунцества	280	
Авансовыхъ взносовъ церквамъ .	2281	ran, ell
Эмеритальной кассь (какъ кредитору)		50
Конторъ Горчакова	993 2 62 9	18
Британову		
Фирмѣ Гауфъ	14	08
	1010	72 70
	020	
Типографіи Клаза		
Церковнымъ причтамъ взносовъ	654	$93^{1}/_{2}$
наиосова за округими благовинії;		PNQ 11
Церквамъ:		
№ Теплянской	d 1	46
Болоново-Селецкой		56
ТО ТА Быховской Преображенской полочено опланиям,		50
би 67 Быховской Троицкой		47
4 Хоновской		50
гомельской Успенской		
80 80 Бобовичской	11	25
Волковичско-Крупецкой		

№ 54. Счетъ балан

I Py6. Kon.	Іуд. Фун	. Руб.	Коп.
Вина:	. /		
THE THE PERSON OF THE PARTY OF			Koqr7
Британова	2 бут.) бут.)	MC 370	37
I.R.BUAU		ROTHERN	
босудерств. Банка			Hagen.
желтыхъ	65 08	1814	42
	19 —	3297	nanz'i
золоченыхъ	14 351/,	3265	40
цвътныхъ	$-31^{1}/_{2}$	24.	77
Zigenstallen a wagen en a	Итого	8401	59
д туховному учинину 177 56	MOND BOTTO	14	14
Этопленія (дровъ) 18 саж	ONDERESTITE	213	95
рижжиаго имущества		2261	10
То примимого михипостра	т айоэонгг	2248	66
ie generation in the contract of the contract	Hand Tr. (E	HOHALST	
Долговъ:			OTHOSE
80 Miles Sales			
Ва Могилевскою духовною семинаріей		11000	i mqnq
"от Арендаторомъ Быховскаго участка (Шлейф		67	50
" Арендаторомъ Быховскаго участка (Гринбл	патомъ)	105	68
"П Епархіальнымъ магазиномъ	iaiomb) .	4683	
Точтовыхъ марокъ на	inc no	11	
180 Ada	• ARDIO		
Причтовыхъ взносовъ за округами благочиній:			
iph 10 boho obb sa okpylamu ohalo uhin.			
Быховскаго 1		53	78
Быховскаго 2		-0	34
Быховскаго 3	film maken	65	871/
од во Гомельского городского			97
Power sweet 1			95
Од в Гомельскаго 2	<u>\$</u> (•2(!)(1()• <u>₹</u> 1	54	01
77	3(071)2(0)11	F.0	$66^{1}/_{2}$
Tanana anala 4	Nonagew	0.0	69
or 11 tomenscrato 4 , , , ,	йнинуваой	00 00	09

кредитъ.

021	ογ.		Руб.	Коп
	100	Honnguevon Longuevaro vara	. 4	5 0
192		Phytopareon	76	50
		Tr & Course or or	M () 1 91	33
156		Wayyaya	10	40
		Попопосторекой	15	75
		Ториморогой	15	75
		TI C Library PROCES	ME. A	
28		Haconus Enveror	1.5	75
		Unorganism of the Ball Carlotte and the Ball	NEAL O	
78		Желъзницкой ополододот одважена	noW 4	50
	0.0	one de la constante de la cons	moly	25
		III an amy way of	(10) W 200- C	75
		2 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 ×	mol/ * 4	61
	5.4	Городищенской	20	70
		Momenaccon	4	50
		Ничипоровичской	11 · 11	47
		Яковлевичской	mq() 11	$\frac{47}{72}$
		Браздетчинской	mg() 4	11
		дуоровенской покровской		50
3.7		дуоровенской преображенской	. 44	35
		ляднянской	. 12	
1 1		Савинской	. 8	27
148		Горецкои Троицкои	. 9	90
100		горецкой успенской	. 10	
		Михалиновской	. 0	75
	0.0	Холонянской	. 13	50
	0.8	Шишевской.	. 0	7 5
11		Милославичской	. 2	25
1.9	07	Починичской		25
	88	Строкаиловскои		45
		Климовичской соборной.	. 24	7 5
		Тимонозской 8 опажения	21	
	47	Бесъдовичской	9	86
		Церковской	. 2	25
	•	Могилевскимъ соборомъ	. 255	45
			. 17	21
		Черноручской	. 7	16
		III roparon Roampaganaron	20	. 36
		Батунской . , . , ,	, , , , 2	36

KPERMITS.

№ 54. Счетъ балан

поЖ	.ov9	Руб.	К
50	Гомельскаго 5	67	70
	Corour amono 'C	40	76 69
88	Tonourono 1	74	
40	Горецкаго 1	U.Liu	92
94	Tonourino 2	70	F.1
7.5	F www.opww.ave.no. 1	104	58
	Www.commerce 9		59 28
67	Климовичскаго 2	78	
		109	58
() Ē	Monveyonoriono	60	78
25	Могилевскаго 1		19
75	Мору поражело 9		18
19	Могилевского 3		$\frac{9}{2}$
70	McTuchabckaro 1	54	
	Мстиславскаго 2	95	26
47	Мстиславскаго 3.	59	15
	Оршанскаго городского	44	60
.II.	Opmanckaro 1	73	6
	Opmanckaro 2 hozono zosignostili itozou onogoz	68	04
	Оршанскаго 3	47	3'
27	Оршанскаго 4	70	
.00	Poravenera 1	99	7'
	Рогачевскаго 2	95	34
- 67	Сънненскаго 1	77	63
	Сънненскаго 2	- 88	38
	Сънненскато з	6.0	31
	Сънненскаго 4	80	15
25	Paycoraro I	91.	11
	Чаусскаго 2	70.	19
	чериковскаго г	89	70
1	чериковскаго 2	65	10
98	чериковскаго з	107	38
25	Причтами женскихъ монастырей	41	55
45	подпавания в соборомы. То подпавания (255	10 17	4)
21	71 188 - 1880 1	2000	59
81	L Kenselver		08
	ковой прибыли за благочиннымъ Гомельскаго	o Sa	. 51
0.0	округа , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	45	78

кредитъ.

			Руб.	Kon
	yō,	Francoparo*	9	11
		Барсуковской	16	20
		Вендорожской	5	85
		Водвянской		75
		Въйнянской	14	06
88		Княжицкой		36
	() (s	Лозицкой		33
		Ильковичской		80
		Тубышской		41
	48	Перковищской		11
67		Печерско-Будянской подравономня		30
	2.7	Хославичской Борисо-Глъбской . полощения		
	. 31	Городковской		25
08	7.1	Колесниковской		25
		Колтовской	4	50
	0	Мстиславской Троицкой	19	68
		Бохотской	2	25
-		Любавичской		75
		Оршанской Рождество-Богородицкой . Помочество.	24	86
		Высоцкой	6	75
		Мордашевичской	II. — '	22
		Аленовичской	12	71
06	1	Видицичской пожиряюю доняюная	H —	36
		Голошевской		61
		Оболецкой		75
		Старосельской		
		Бабиновичской	9	
		Ново-Бъльской		49
		Сърокоротнянской призначана		25
		Юшковской		
				50
		Любавичской Николаевской болосов волосьями		56
		Любавичской Успенской. Попринед Т поправления		92
		Лъшнянской	<u> </u>	45
		Шиловской	.1 13	50
		Заболотской, Рогач. увзда	. 18	67
		Запольской	9 4	50
		Мормольской	. 22	50
******		Ново-Марковичской		05
	()"(Bandriverou		

№ 54. Счетъ балан

Kon	Pyő.				V			12
							Руб.	Коп.
- 11	20 Honground anonyi					Браковской		
20	За церквами епархії	и .				Барсуковской		
68	g Germane 1					Вендорожской		
42	Ваханской.	. • .	•.	. •		• йолошкацой	1200	50
90	Бычанской.	. •	•.	. •		• помомента В		50
36	Журавичской		•			ЙонинжкиЯ		88
88	Зимницкой.		•.			 йомпикой, 		-
08	Кузьковичской		•.			Плысовичекой	20	70
14	Никоновичской		•.	. • .		Губышекой 🐪	12	50
4.1	Ново-Быховско	й.	•,	. •		Церковищско	48	100
	Таймоновской		•			Reseption By		75
	Хлъбнянской	. •йож	.)Qq.1	1-0011		Хославичской		50
25	Гейшинской		. •.			Городжовской		-
9.5	Грезивецкой	,	٠.			новоини ээкоМ	17	50
0.6	Грудиновской	,	• • .	. •		 norsaorrold 	6	88
88	Долго-Мохской		•	Номин		И стисла вской	9	37
	Кульшицкой		•			 . Hereroxoll 		88
Ğ T	Кутнянской		•.			Дюбавичекой.		-
	Маховской .	(HIJINEGO)	() (•) (1-(1811-)		9 pmananah P	5	
	Островской.		•			Высоциой	. 1	62
4.2	Пропойской		. •			оривовых доМ	116	12
17	Старинской		•			йокончионог, 4	55	-
	Церковно-Осов	ецкой	•,			Видинчекой.	7	50
	Барколабовской	й.	•.			Болоневской.		96
	Бѣлевичской		•.			· Boneston		37
	Глухской .				· . I	Старосельско	27	50
	Городецкой.				11	Бабанованска	15	
	Городищенской		•			·215 dE. 1 - 1 - 08 o H	19	_
	Збышинской		•.			muroqonoqd')	59	90
	Чигиринской		•.			· - Novosomm Ci	10	_
06	Гомельской со					· Mosomis 7 1		
5.6	Гомельской со			вней		·Normanagorli.	45	32
9.2	Гомельской Тр					Поизичивайон.	83	
45.	Гомельской Пр	еображ	енсв	ой .		· iloa sueumat E.	64	
	Бобовичской		•			· Monomorn III	5	_
70	Ивольской.		11,5,8	dy.		Zabolosvanie.	, 5	
	Руденецкой.	,				 hoasacona8 	26	
50	Скитковской					йожньомдо И	15	_
30:			,	• (ново-Марков	50	
	Уваровичской						10	

кредитъ.

Kon.	Py6.	Руб.	Kon.
25	Рогачевской Александро-Невской		
A TO A POLICE OF	Рогачевской Рождество-Богородицкой возгодия	.44618	$45^{1}/_{2}$
7.5	Солонской		25
		43arp.	50
0.0	«Царско-Слободской		5 0
	Глазовской	-	25
	Тородецкой	. 18	
. 13		.7.6 2	25
		.g.ss.A2	25
	Пиревичской	Luqa <u>l</u>	73
80	Сверженской		50
85	. ОСкепинской	19076	75
# 100 PM To 1	Вороновіцинской вомодобов О-он	06915	75
37	Чечерской Рождество-Богородицкой ноднов	. 7.7.4	50
	Въйнянской	.15 (7)4	50
	Волосовской	.080114	50
	Заборской	. 18	
15	Колодницкой	1 VI. 14	95
08	Почаевичской	опоП2	25
	Дорогокуповской	. 6	75
	ОЛугиновичской	175711/	36
_0ā-	Пустынской	. 18	67
	Скрыдлевской	. 13	61
	Соржицкой	000 X	11
	Худовецкой	OTHA9	
	Гладковской		33
	Пътуховской	. VI. 2	25
	Сухаревской	ang 217	65
0.6	Котелевской		75
	Езерской		95
	^ - •	menII	45
	Краснопольской	000F4	27
	Соболевской	.auo 92	25
- management	10 in	Sark	
State of the same	аковичекой	поиН.	
Moi	настырямь:		
	นี้		
	Могилево-Братскому	. 178	20
	C	. 86	25
98-		. 279	82
	Оршанскому женскому	. 61	25

№ 54. Счетъ балан

Чеботовичской 12 25 Паниловичской 14 75 Закружской 13 60 Очесо-Руднянской 2 50 Покалюбичской 7 85 Радугской 6 13 Азаричской 15 60 Васильевской 60 30 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 35 6 Кузьминичской 52 50 Ново-Юрковичской 15 66 Плутовской 33 15 Поповской 33 15 Поповской 420 20 Старо-Юрковичской 20 20 Старо-Крупецкой 20 20 Старо-Юрковичской 12 50 Антоновской 7 50 Антоновской 7 50 Антоновской 7 50 Кравцовской 7 50 Кравцовской 7 50 Половничской 10 - Половничской	.noA	I Py6.	Руб.	Kon.
Даниловичской			12	25
Ереминской 14 75 Закружской 25 60 Очесо-Руднянской 2 50 Покалюбичской 7 85 Радугской 6 13 Азаричской 1 50 Барщевской 15 60 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 35 7 Круговецкой 8 37 Кузьминичской 52 50 Ново-Юрковичской 15 66 Плутовской 33 15 Поповской 4 20 Старо-Юрковичской 20 7 Тереховской 8 50 Усохско-Будской 12 50 Хорошевской 7 50 Антоновской 7 50 Антоновской 17 50 Глубоцкой 10 7 Кравцовской 7 50 Лагуновской 10 7 Ниской 10 7 Кравцовской 7 50<	1101	«Ланиловичской Ломпистона доставля йоховога	20	
Закружской 13 60 Очесо-Руднянской 2 50 Покалюбичской 7 85 Радугской 1 50 Варщевской 1 50 Варщевской 60 30 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 35 87 Круговецкой 8 37 Кузьминчской 15 50 Ново-Юрковичской 15 66 Плутовской 33 15 Поповской 4 20 Старо-Крупецкой 20 20 Старо-Юрковичской 20 20 Старо-Юрковичской 20 20 Старо-Крупецкой 20 20 Старо-Крупецкой 12 50 Хорошевской 7 50 Антоновской 7 50 Антоновской 17 50 Кравповской 7 50 Антоновской 7 50 Антоновской 10 - Кравновской	1 20	Ереминской	14	75
Новосельской Очесо-Руднянской 2 500 Покалюбичской 7 85 Радугской 6 13 Азаричской 1 50 Варщевской 1 50 Васильевской 60 30 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 837 Курговецкой 52 50 Ново-Юрковичской 15 — Огороднянской 66 — Плутовской 33 15 Поповской 420 Старо-Крунецкой 20 — Старо-Юрковичской 12 50 Хорошевской 12 50 Антоновской 17 50 Антоновской 17 50 Глубоцкой 17 50 Плутовской 17 50 Лагуновской 10 — Кравцовской 10 — Кравцовской 10 — Кравцовской 10 — Кравцовской 10 — Носовичской 15 — Остолбунской 5 — Остолбунской 5 —		Закружской	25	
Очесо-Руднянской 2 50 Покалюбичской 7 85 Радугской 1 50 Варщевской 15 — Васильевской 60 30 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 8 37 Кузьминчекой 52 50 Ново-Юрковичской 15 — Огороднянской 66 — Плутовской 33 15 Поповской 4 20 Старо-Юрковичской 20 — Тереховской 84 50 Усохско-Будской 12 50 Хорошевской 7 50 Антоновской 47 50 Головинецкой 17 50 Плубоцкой 10 — Кравцовской 7 50 Лагуновской 10 — Нисовичской 10 — Носовичской 10 —			13	60
Покалюбичской Радугской 13			2	50
Радугской 6 13 Азаричской 1 50 Васильевской 60 30 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 8 37 Крусовецкой 8 37 Кузьминичской 52 50 Ново-Юрковичской 15 — Огороднянской 66 — Плутовской 33 15 Поновской 4 20 Старо-Крупецкой 20 — Старо-Юрковичской 20 — Тереховской 34 50 Усохско-Будской 12 50 Антоновской 47 50 Стловинецкой 17 50 Кравцовской 7 50 Марковичской 10 — Ниской 10 — Нисиковичской 10 — Нисиковичской 10 — Пол'всской 28 — Столбунской 5 — Сордеровской 5	100	Покалюбичской	7	
Азаричской 15 Васильевской 60 Кормянской 120 Красно-Слободской 85 Круговецкой 87 Кузьминичской 52 Ново-Юрковичской 15 Огородиянской 66 Плутовской 33 Поновской 20 Старо-Крупецкой 20 Старо-Юрковичской 20 Тереховской 84 Усохско-Будской 12 Антоновской 7 Антоновской 7 Кравцовской 17 Кравцовской 10 Кравцовской 20 Марковичской Михайловской 20 Нивской 10 Носовичской 10 Романовской 7 Нисимковичской 10 Нисимковичской 10 Нисимковичской 28 Столбунской 28 Столобунской 5 Сородецкой 5	. 20			
Варщевской 60 30 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 35 8 Круговецкой 8 37 Кузьминичской 15 66 Ново-Юрковичской 15 66 Плутовской 33 15 Поповской 20 20 Старо-Юрковичской 20 20 Тереховской 84 50 Усохско-Будской 12 50 Антоновской 7 50 Антоновской 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 7 50 Марковичской 20 — Нивской 10 — Нисовичской 20 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Отолбунской 5 — Ондоровской 5 — Ондоровской 5			H1.	
Васильевской 60 30 Кормянской 120 85 Красно-Слободской 35 — Круговецкой 8 37 Кузьминичской 15 — Огороднянской 15 — Огороднянской 33 15 Поповской 4 20 Старо-Крупецкой 20 — Старо-Юрковичской 20 — Тереховской 84 50 Усохско-Будской 12 50 Антоновской 7 50 Антоновской 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 7 50 Марковичской 10 — Нивской 10 — Нисовичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 5 — Отолбунской 5 — Оедоровской 5			15	1 <u>2.</u> 0
Кормянской 120 85 Красно-Слободской 35 — Круговецкой 8 37 Кузьминичской 52 50 Ново-Юрковичской 15 — Огороднянской 33 15 Поновской 33 15 Поновской 20 — Старо-Крупецкой 20 — Старо-Юрковичской 12 50 Хорошевской 12 50 Хорошевской 17 50 Антоновской 17 50 Слубоцкой 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 17 50 Лагуновской 10 — Кравцовской 10 — Кравцовской 10 — Кравцовской 10 — Нисской 10 — Носовичской 10 — Нисской 10 — Нисской 10 — Носовичской 10 — Нисской 10 — Носовичской 10 — Нисской 10 — Носовичской 10 — Нисской 10 — Носовичской 10 — Нисской 10 — Нисской 10 — Нисской 10 — Носовичской 10 — Нисской 10 — Носовичской		Васильевской	60	30
Красно-Слободской 35 Круговецкой 8 Кузьминичской 52 Ново-Юрковичской 15 Отороднянской 66 Плутовской 33 Поповской 4 Старо-Крупецкой 20 Старо-Юрковичской 20 Тереховской 84 Усохско-Будской 12 Хорошевской 7 Антоновской 47 Головинецкой 17 Глубоцкой 10 Кравцовской 7 Дагуновской 20 Нивской 10 Нивской 10 Нисовичской 10 Романовской 7 Залѣсской 10 Нисимковичской 10 Столбунской 28 Столбунской 5 Оедоровской 15			120	85
Круговецкой 52 50 Кузьминичской 52 50 Ново-Юрковичской 66 Плутовской 33 15 Поповской 420 Старо-Крупецкой 20 — Тереховской 84 50 Усохско-Будской 12 50 Антоновской 7 50 Антоновской 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 7 50 Дагуновской 10 — Кравцовской 10 — Нисской 10 — Нисской 10 — Нисской 10 — Нисской 10 — Носовичской 10 — Носовичс		Класно-Слоболской	35	2
Кузьминичской 52 50 Ново-Юрковичской 15 — Огороднянской 33 15 Поновской 4 20 Старо-Крупецкой 20 — Старо-Юрковичской 20 — Тереховской 84 50 Усохско-Будской 12 50 Хорошевской 47 50 Антоновской 47 50 Головинецкой 17 50 Кравцовской 7 50 Лагуновской 20 — Нивской 10 — Нисовичской 10 — Романовской 20 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 28 — Столбунской 5 — Оедоровской 5 — Городецкой 5 —		Круговенкой базантальная статако базаная	8	37
Ново-Юрковичской 66 — Огороднянской 66 — Плутовской 33 15 Поповской 420 Старо-Крупецкой 20 — Старо-Юрковичской 20 — Тереховской 84 50 Усохско-Будской 750 Антоновской 47 50 Глубоцкой 17 50 Глубоцкой 17 50 Глубоцкой 17 50 Пагуновской 750 Марковичской 10 — Кравцовской 10 — Нисской 10 — Нисимковичской 10 — Носовичской 10 — Н		Кузьминииской	52	50
Огороднянской		Ново-Юрковичской	15	
Плутовской		Огородиянской	66	1 3
Старо-Крупецкой	20	Питовской	33	15
Старо-Крупецкой		Tonorckon	4	
Старо-Юрковичской		Стапо-Крупенкой	20	-
Тереховской 84 50 Усохско-Будской 12 50 Хорошевской 7 50 Антоновской 47 50 Головинецкой 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 2 50 Марковичской 20 — Нивской 10 — Носовичской 20 — Романовской 7 50 Залѣсской 10 — Нисимковичской 10 — Полѣсской 28 — Столбунской 5 — Оедоровской 15 — Городецкой 10 —			20	1 1
Усохско-Будской 12 50 Хорошевской 7 50 Антоновской 47 50 Головинецкой 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 2 50 Марковичской Михайловской 20 — Нивской 10 — Носовичской 10 — Романовской 10 — Романовской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Остолбунской 10 — Полъсской 10 — Полъсской 10 — Польсской 10 — Поль			84	50
Хорошевской 7 50 Антоновской 47 50 Головинецкой 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 20 — Дагуновской 20 — Нивской 10 — Носовичской 10 — Романовской 7 50 Зал'ьсской 10 — Нисимковичской 10 — Пол'ьсской 28 — Столбунской 5 — Оедоровской 15 — Городецкой 10 —				50
Антоновской 47 50 Головинецкой 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 7 50 Лагуновской 2 50 Марковичской Михайловской 20 — Нивской 10 — Романовской 10 — Романовской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 10 — Отрановской 10 — Норфеской 10 — Норфеской 10 — Отрановской 10 — Полфеской 10 — Полфеской 10 — Отрановской 10 — Полфеской			7	50
Головинецкой 17 50 Глубоцкой 10 — Кравцовской 7 50 Лагуновской 2 50 Марковичской Михайловской 20 — Нивской 10 — Романовской 7 50 Зал'ьсской 10 — Нисимковичской 10 — Нисимковичской 28 — Столбунской 5 — Оедоровской 15 — Городецкой 5 —	1.1	Антоновской	47	50
Глубоцкой 10 Кравцовской 7 50 Лагуновской 20 20 Нивской 10 20 Носовичской 10 20 Романовской 7 50 Зал'всской 10 20 Нисимковичской 10 20 Нисимковичской 10 20 Пол'всской 20 20 Столбунской 5 20 Остородецкой 5 20 Городецкой 7 50	0.0			50
Кравцовской 50 Лагуновской 250 Марковичской Михайловской 20 Нивской 10 Носовичской 10 Романовской 7 Залъсской 10 Нисимковичской 10 Полъсской 28 Столбунской 5 Остородецкой 15				
Лагуновской 10 20 Марковичской 10 — Нивской 10 — Носовичской 7 50 Залъсской 10 — Нисимковичской 10 — Полъсской 28 — Столбунской 5 — Оедоровской 15 — Городецкой 10 —			7	50
Марковичской Михайловской 20 Нивской 10 Носовичской 10 Романовской 7 Залъсской 10 Нисимковичской 10 Полъсской 28 Столбунской 5 Остородецкой 15				50
Нивской				
Носовичской				
Романовской				·
Залѣсской				50
Нисимковичской	92			
Полюсской		Нисимупринской	10	
Столбунской			28	HOM:
0. Оедоровской		110th Booklon		
в Породецкой умонови 5 —	0.0			
	8.8			86

кредитъ.

Py6. i	Рус	б. Коп
15 B	Русаковской церкви	- 11
9 8	Колюдовской	1 05
- 60	Гоголевской	4 50
	- 1474 DESCRIPTION	4 50
01	The state of the s	3 95
0 81	NO A DECEMBER OF	3 15 2 25
3. 1	Дубровской • Поменциодай •	2 Z5
14	. floquinou T Honones Mroro 223	5 07 ¹ /,
	Крапивенской	,
	Красноелоболской : смынирод	
	Гомельскаго городского (огарковъ 11 п. 23 ф.) 23	1 50
24	Гомельскаго 5 окр	4 92
	Toperato 2	
66.	Porage. To 2	
	по счету вас. цитовича	
	Вътковской лавки	$2 64^{1}/_{2}$
	новом Итого 617	7 901/,
словных	къ кредиторовъ завода	8 04
	завода 3487 шт. 3056 пуд. 37 фун. дана 10958	7 87
	Bcero	5 65
	Петровичекой .	
120	(тулененкой	
Shi	Хороновской	
95°	Дополонород Дополименто Д	
Shi	Конроновиской положений п	
65 03 14	Дополонород Дополименто Д	
42 1 60 - 41 - 20 - 18 -	Хородовекской Тотомименой Шумптокой Плъниской Гилическия	
42 1 60 - 41 - 20 -	Хорон сиской Хорон сиской Пумаченой Гиличеной Планченой Планченой	

№ 54. Счетъ балан

.noH	Py6.	Socialistical to the second		Руб.	Kon.
	En.	Копысской Вознесенской	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. 15	37
11		Копысской СвДуховской	Русаковской церкві	. 2	50
05	. 31	Копысской	Колюдовской	. 2	95
06.	4	Любижской	Гоголевской .	. 25	
0.6	A	Ониковичской	Козловичской .	. 25	
9.5	žI .	Плищицкой	. Кохолохжа Н	. 10	
15	8	Слижевской	Буйской —	. 43	25
9.8	\$.	Бабиничской	Тубровской .	. 1	25
*	Anna e consequence	Дубровенской		. 14	
1170	2235	Дубровенской Троицкой.		. 15	-
		Крапивенской		. 14	70
		Краснослободской	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	22	
		Ланинской	AND DE DIE LEGISTE	. 6	40
	100	Россасинской		. 20	90
-50	182 (Святошинкой	endinterare ropede	. 4	87
92/	184	Чиринской	поменновано в окр.	. 24	35
12	76	Горецкой Вознесенской	. A makasdo i	. 10	50
18	41.	Горенкой Успенской	1	. 22	60
-13	: 127	Горецкой Николаевской	lo cuery Bac. Har	. 29	64
641/2	22.	Киселевской	HASSC-ROADSONTALO	. 15	
		Козловичской		. 7	25
	617	Литвиновской		. 40	
		Романовской		. 55	
	TOUR PRO	Савской		. 10	
04	2148	Шаринской	кредиторовъ завод	d AM HE	50
		Ломамеричской		. 29	25
8.7	18960	Засельской	лвода 3487 mr. 30	. 22	50
		Кулешевской		. 32	50
	68485	Надъйковичской		. 60	
		Петровичской		. 15	disco
		Студенецкой		. 120	
		Хороневской		. 42	50
		Хотовижской		. 60	
		Шумячской Ильинской .		. (41	
		Галичской	/	. 20	
		Ельнянской		. 5	
		Забълышинской		. 18	50
		Осмоловичской		. 27	50
	1000	Печарской		. 42	50

кредить.

Py6. Kon.	Pyo	. Коп
одиявекой 42 50	P.	
The same of the sa		
00 120 .		
акичекой		
- 68		
12 - 50		
оусинской		
гленкой		
этниской Преображенской	ıZ.	
782 78		
огилевской Воздважевской	W.	
огименский Визиесенской / 5 75.	M.	
огизавиской Воскресенской	M ·	
огнаевской Никозаевской /	M	
огиленской Петро-Павлове/ой 165 08		
огилевской Тровцкой	M	
огилевской Усненской / 92 27.		
огилевской мужской групазін	1VI	
огилевского мужского буховного училенда 6 90		
лизевскаго женскаго духовнаго учлании 2 80	M	
septence at the state of the st		
07глянской		
1		
88 Q		-
кловской Преофаженской		
кловской Трои жой		
йничекой Рождество-Богородинкой 43 75	Y:1	
ооковской		
шковской		
мутской √		
еглинкой/		
вышничери Рождество-Богородицкой 20		
зовчинокой	07	
удинский		
20 —		

№ 54. Счетъ балан

rounded selection of the Alleberta Selection		*******	a marana a Ma	STATE OF THE STATE
Py6. Kon.			Dest	Trans.
			ryo.	Kon.
2	Роднянской	. / .	42	50
	Судиловичской	. /	40	11)
	Тростинской		20	ر السباد ا
	Хотимской		327	50
	Бохановской		17	50
	Березковской		30	
	Каничской		10	<u> </u>
	Маріавильской		65	35 <u> </u>
	Нъгинской		12	50
	Прусинской		17	50
	Селецкой		22	50
	Хотимской Преображенской		10	
	Чернявской		26	25
	Могилевской Воздвиженской .		30	47
	Могилевской Вознесенской .		5	75
	Могилевской Воскресенской		1.5	75
	Могилевской Николаевской	w.,,	10	75
	Могилевской Петро-Павловской .		165	08
	Могилевской Троицкой		5	13
	Могилевской Успенской.		92	27
	Могилевской мужской гимназіи		28	
	Могилевского мужского духовного училищ		6	90
	Могилевскаго женскаго духовнаго училища		2	80
1	Езерской .	au .	12	37
. ·	Круглянской		12	50
	Старо-Шкловской		11	75
*	Чернянской	•	2	38
	Чирчинской.	•	9	88
-		•		00
	Шкловской Преображенской . Шкловской Троицкой	•	39	37
		•		75
	Буйничской Рождество-Богородицкой	•	43	15
	Крюковской	•	15	-
	Пашковской		2	25
	Отмутской		154	38
,	Щеглицкой		5	_
	Бълыничской Рождество-Богородицкой		20	177
	Головчинской		39	
energy-fysio a garophon-provide consciongio energy accessor in ca	Кудинской		35	10 F
	Павловичской		20	*******

кредитъ.

Коп.	Py6.
	Тетеринской /2
	ž V
	Ayrogeron 25
	Кожуховичекой
	Мазынской
	llupanexoñ
	Точнянской 42
	Хославичской Рождество-Богородичкой . 18
	Казиміра-Слободской
	Коринлонской
	Куляровской
	Новосельской
	Hogayackoli
	Hongarobekoß
	Сканретской
	Соинской
	Сохоновсьой 4
	Мотиславской Александро-ПевсенА 37
	Войнинской
	Kamheron 12
	Kolotekekofi . / / / / / / / / / / / / / / / / / /
. /	Konrosecacji
	Henebergung
	Pallencii 53
	Славновской
	Старобельской
	Hlamosekoñ 30
	Оршанской Плынской
	Agercampheron
× .	Грязинской /
	Зубревичкой / 14
	Obprancing . \
	Conobberchill
	Кохоновской .
	Озеропкой / 24
	Hoperoremancy off
	HOADepeaceon 39

Kon.

кредить.

нькай таро АЗ А

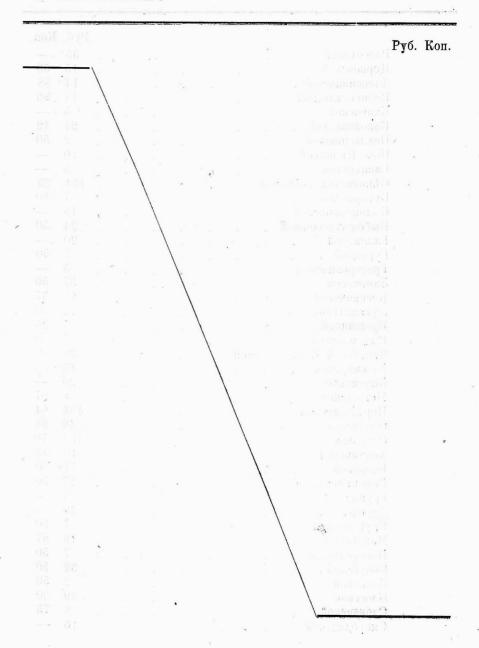
	са запличительнаго.
Руб. Коп.	Руб. К
Гетеринской 42 50	Physonegon 118 19
Шепелевичской	08 \ inverse invers
Шупенской 7 50	68 a \
Жуковской	CMOADARCROSS Proceedings and Strain 157 38
Кожуховичской	independent of the contract of
Мазыкской	Добромисляненой
Тирянской	Theatmarked 60 20
Гочнянской	l'opacimenciel
Кославичской Рождество-Богородицкой . 18 90	Entercontain 88 88
Казиміро-Слободской	Микулинской
Корниловской	Outemanchani
уликовской	Illencons zon
овосельской	Pygnameron CaJyxonenon 306 79
одлужской 4 —	Pripameron Banonchmeneron 30 79
цолтовской	1 38 78
виретской	Хозинской
нской 50 —	choicenneised 45 50
новской 4 50	35avonnoccon 13
лавской Александро-Невской 37 50	Киотеневской
нской 5 —	- vg (
нской	Crommarkon 18 -80
одежской	Bourgageron 3 88
тевской	17 - 12 - 50
елевской	. viyameyan
ской	. Lyxosenoil 12 50
вновской	Oscionación (Carta action)
осельской	Ръдановерой
овской	Togransingeron
нской Ильинской	Уолиедовской 72 50
анской Успенской	Parchonerroll 7 50
еандрійской — 30	Trapo-Prinspored
иской	Mangunion 10 - 1
евичской	1 Norman Comment
овской	Herramonnument 17 50
вьевской	
новской	Magranackon 5
рецкой	Memoryanance (21 50
волочнянской	Hosoceancroft
ерезской	Therefore the contract of the
ARREVER OF THE PROPERTY OF THE	West of the second seco
	An Korentrand

ДЕБЕТЪ

№ 54. Счетъ балан

			nepsontr _e	otoccione (nego	hannes general community			white magnetic ex-		Руб.	Коп.
	Рѣпуховской									148	19
	Слободской	•		•		1.0				30	and the second
	Смольянской А	лекс	ieso	кой	-					6	85
	Смольянской П	Ineo	วักละ วักละ	сенск	ой		•		Ī	57	38
	Сокольнянской	.poo.	- Pau		.011	•	•		7	5	
	Добромыслянск		•	•	•	•				14	10
	Ліознянской	.011	•	•	• .	•	•	•	Ī	60	20
	Герасименской	•	•	•	•	•	•	- 7/		2	$37^{1}/_{2}$
	Елисеевской	•	•			•	•	7		39	88
	Микулинской.	•	•	•	•	•	•	•	•	174	821/2
	Ольшанской		•		•	•	•	•	• •	154	79
	Привольской	•	•	•	•		•	•	•	10	
	Руднянской Св	· _ II v	• •		•	•	•	•	•	306	70
	Руднянской Бл	о-ду Сепов	AUDI Titte	THORA	H	•	• .	•	•	30	79
	Старо-Бѣльско			эноло	и.	•	•	•	•	37	38
	Хоминской	и	•	•	•	•	•	•	•	20	
	Добоснянской	•	•	•	•	•	•	•	•	45	50
	Жлобинской	• 1	•	•	•	•	•	•	•	290	13
		•	•	•	•	•	•	•	•	20	10
	Кистеневской	•	•	•	•	•	•	•	•	15	A
	Старосельской	•	•	•	•	•	•	•	•	18	80
	Стрвшинской	•	•	•	•	•	•	•	•	3	88
	Болотиянской		•	•	•	•	•	•	•	12	50
	Луговирнянско	И	٠	•	•	•	1	٠	٠	2	50 50
	Лучинской	•	•	•	•	•	•	•	٠		50 50
	Луковской	•	•	•	• .	•	•	•	•	12	-
	Озеранской	•	•	•	•	•	•	•	•	40	
	Рѣпковской	•	•	•	•	•	•	•	•	20	
	Годиловичской	•	•	•	•	•	• • ;	•	•	10	
	Кошелевской	•	. •	•	•	•	•	•	•	72	50
	Рысковской	٠	•	•	•	•	•	•	•	7	5 0
	Старо-Руднянс	кой	•	•	•	•	•	•	•	15	
	Шапчицкой		•	•		•	•	•	•	10	
	Кормянской			•	•		•	•		17	
	Литвиновичско	й		•	•				•	17	5 0
	Любанской	•/			•		•	•		25	
	Малыничской	4		•		•		4.		. 5	
	Меркуловичско	й			•		•	•		21	50
	Новосельской									37	50
	Приснянской									16	25
and the latest	Ровковичской				•	•				30	
	Рогинской.									5	

кредитъ.



№ 54. Счетъ балан

Pv6. Kon.										Руб.	Kon.
Pyo. Kon.	Рассохской									35	
,	Церковской									15	50
	Алексиничской									14	88
	Великосельской	i							•.	14	89
	Каневской							. /		5	
	Каковчинской							./		21	12
	Неклюдовской							./		2	50
	Ново-Бѣлицкой							/•		10	-
1	Ряснянской									5	
	Сънненской со	борно	й				. /			134	25
	Буторовской									7	50
	Бълоцерковской	й								15	
	Высокогородец									24	50
	Гилянской									20	
	Гурецкой .									7	50
	Григоровичской	Í								5	
	Замочской					7				37	50
	Косеничской									17	37
	Лукомльской				1/					12	50
	Прошицкой				. /					_	25
	Рыдомльской				1/ -					7	50
	Черейской Вос	кресе	нско	าหั	7.					30	
	Госьмирской			. /						13	
	Кичинской			- /						20	16
	Мощенской			1						8	87
	Неръйшанской				•					136	64
	Обольской.		• •	, ·	•		•		i	49	96
•	Островенской			•		•	•			103	70
	Ходчанской		1	•	•	•			·	40	931/,
	Бобрской.		1	•	•	•			•	57	50
	Воронцевичско	й	1	•	•	•	•		•	17	50
	Грушецкой	••	·	•	•	•	•	•	•	25	_
	Друцкой .	• /	•	•	•	•	•	•	•	10	
	Крупковской		•	•	•	•	•	• .	•	7	50
	Малявской	•	•	•	•	•	•	•	•	19	87
	Новосельской		•	•	•	•	•	•	•	7	50
	Обчугской.			.•	•	•	•	•	•	32	50
	Плисской .	•	•	•	•	•	•	•	•	2	50
	Плосской .	•	•	•	•	•	•	•	•	39	30
	Словенской	•	•	•	•	•	•	•	•	8	75
POTENTIAL PROPERTY OF THE PROP	Смородинской	•	•	•	•	•	•	•	•	10	-
	Амофочинской	•	•	•	•	1	•	•	٠	ŢÛ	-

КРЕДИТЪ.

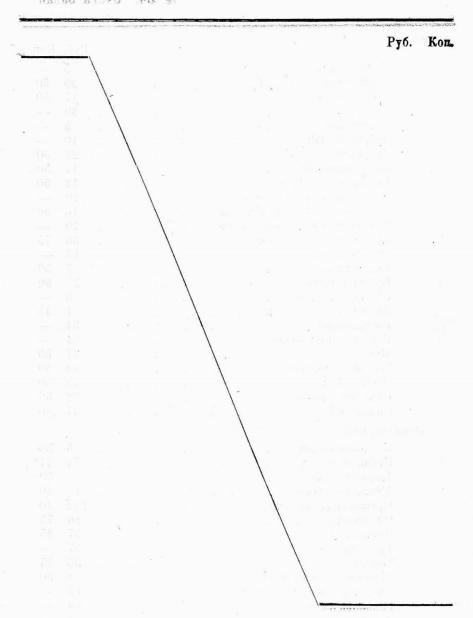
Коп.	Pyő.			, .			*				Руб.	Kon.
67	52	\ .	,				,			розоникого	7	
25	14									incroit.		
21	38	. /		1						Lasposeron		
50	72	. /							,	Волочиволят.		
08	1 40	. /								йоничтохо		
- 88	8		1							ที่อสวสจนอนอ		
00	08									болингионого		
	8		. /							Housendan		
ÜĞ			. /							liowood r.nq		
00			- '	\						Northan Molls		
91	611			1						nsanacsoit		
78	9			./					-	поязивнов		
88	12			. /				w		Houseoner		
70	20			. /						nonnona; non montare		
	08			. '	/					ที่อยาสถาสาร		
.03	6	*		*	1			i. versa rem	0710	ayeekoft Boekj		
06					-/					tigos Leonarys		
	0.5				/					roanti ijoasys		
	11					/ .				rkadil posedo		
	08		*			/.		ton rit		проделения предпримента		
	4.5					/		H.v.		romil florage		
	7.0					. /.		11(1)(1)(1)		ородецион		
	() 52					. /				нажим ефо		
06	6		**			*	/ .					
							1			обродивружей Слановической		
88							/	*				
	01						. /	,		Rongunu. Rongranganger.		
								/ "				
	71									Мончиниродо		
2.5	210							1		йонновуг		
(.)	3.6							/		ориденской		
	15		*					1		йогтар инторгоград		
	0.6							\	\	มือมารถแบบร		
	08								1	esimentalia E		
	31								1	Sozollozaq6		
	20								. \	√ gestioanxdo		
	. 17									Монтионатабо	VI.	
5.0	22									\ йолленводко		
	27									\ Йолон вж цо		
	0.8									anararegen		
	0.6									обановекой	1.	

ДЕБЕТЪ.

№ 54. Счетъ балан

							Руб.	Коп.
Толочинской							52	75
Шійской							44	25
Щавровской							36	12
Благовичской							27	50
Бохотецкой							4	50
Голеневской					1		8	38
Головенчицкой	Ċ				/_		30	
Мокрядской					1.	·	3	50
Прилъсской			•			·	22	50
Радомльской	•	•	•	•	•	•	7	50
Риминской	•	•	•	•	•	•	115	16
Ряснянской	•	•	• •	·	•	•	2	37
Сусловской	•	•	•	•	•	•	$\bar{7}$	38
Самулковской	•	•	•	•	•	•	20	70
Хотътовской	•	•	•	•	•	•	30	_
Чаусской Воскресенской	*	•	,	,	•	•	9	50
Чауской Георгіевской	a.	٠,	, •	•	•	•	3	
Чауской Николаевской	•	•	į.	•	•	•	20	
Горской Предтеченской		•	•	•	•	•	11	50
Головичской	٠.	•		•	•	•	30	
Горской Николаевской	•	•	•	•	•	•	45	
Городецкой	•		•	•	•	•	27	50
Дрибинской	•	•	•	•	•	•	20	00
	•	•	•	•	•	•	20	50
Добродворской	•	•	•	•	•	•	$5\overline{5}$	
Ждановичской	٠	•	•	•	•	•	19	88
Кищицкой	•	•	•	•	, •	,•	35	00
Кледневичской	•	•	•	•	•	•	17	
Коровчинской	٠	•	•	•	•	•	210	
Студенецкой	•	•	•	. •	•	•	36	75
Черневской	•	•	•	•	•	•		10
Бастеновичской .	٠		٠	•	•	•	15	
Батвиновской	٠	•	•	•	•	•	30	
Безводичской	•	•	•	•	•	•	30	
Веремейской	•	•	•	•	٠	. •	15	
Верховецкой	•		•	•		•	20	
Вородьковской 🐃 .	•	•	•	•		•	. 17	
Долговичской			•		•	•	22	50
Должанской		•	•				27	50
Малятичской							20	-
Побановской							30	

кредить.



№ 54. Счетъ балан

ró. Móg							Руб.	Коп.
	Симоновской				•	٠.	5	
	Чериковской соборной .					1.	29	50
	Ходосовской				. `		17	50
	Бъльской				1. /		30	
	Волчасской				. /		5	
	Добросельской	•			- 7	•	10	
	Дубровицкой	•	•	•	7	٠	22	50
		•	•	•	<i>(</i> •	•	$\overline{17}$	50
	Комаровичской Кошанской	•	•	• /	•	•	12	50
	Кричевской Николаевской	•	•	•	•	,	20	
		•	•	•	•	•	16	50
	Кричевской Преображенской		•	•	•	•	10	
	Кричевской Параскевіевской		•	•	•	٠	-	75
	Кричевской Успенской .	•	• /	•	•	•	36	
	Онуфіовской	•	•	•	•	•	15	
	Полоницкой	•	•,	•	•	•	7	50
	Братьковичской	•		•	•	•	21	50
,	Бълодубровской			•	•	•	5	_
	Выдренской	. /				•	1	35
, ,	Горезинской	. /-					34	-
	Горской Покровской .						84	, —
	Мхиничской						37	50
	Ново-Ельнянской				•		40	50
	Осовской						19	50
	Самотъевичской						62	50
	Силичской		. '				37	50
Мон	астырями:							
	Барколабовскимъ . /.						6	30
	Буйничскимъ	•		Ĭ.	-		74	171
	Мазоловскимъ	•	•	•	•	٠		50
	Неклюдовскимъ	•	•		•	•	17	50
	Оршанскимъ мужскимъ .	•	•	•	•	•	122	40
		•	•	•	•	•	86	75
	Охорскимъ	•	•	•	•	•	37	25
	Пустынскимъ	•	•	•	•	•		20
- 1	Тупичевскимъ	•	•	•	•	•	37	75
	Чонскимъ .	•	•	•	•	•	33	75
		•	•	•	• ,	•	8	50
	Юрковщинской церковью		•	•		•	15	-
an manuscript of the	Ганоновичской						10	
	Заболотской						10	
	Гомельской единов фрческой						100	
	Церковью Рогачевскаго реал	ьнаг	о уч	илип	ца		—	25
	Гутовской (частное лицо)						24	

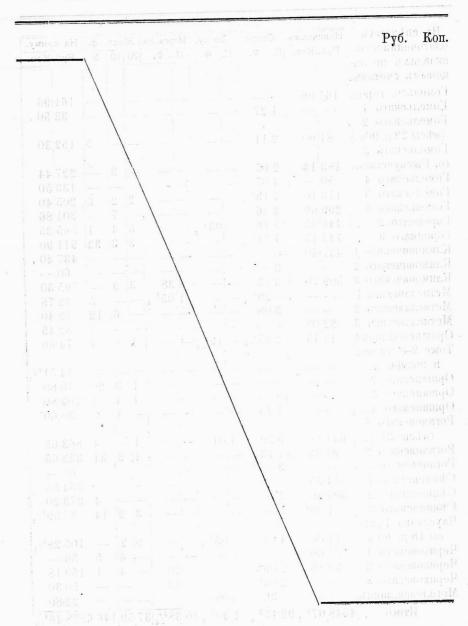
Руб. Кон.

ДЕБЕТЪ.

№ 54. Счетъ балан

Въ свъчныхъ	Сві	чей.	В	И	н а		Mad			дану.	'Ж	ест.	ф.	Сум	M a.
благочинническ.	Пуд.	Фун.	Бр.	№ 1	№ 2	№5	Π.	Φ.	Π.	Φ.	20	10	5	Руб.	Kon
складахъ по сче-															
тамъ складовъ:														19 3	
Гомельскаго гор.	1	111/8									-			38	25
Гомельскаго 1.	13	35		_				15	1		_	2	7	471	50
Гомельскаго 2	3 0	33	4		-		1	35	1	001/4	-		15	1005	40
Гомельскаго 3															
(о. Романкевича)	5	133/	84	7	_		-	05		361/2				225	61
Гомельскаго 3		, -												17	
(о. Ржевусскаго)	16	311/2	63			20	2	10	1	20	3	1	4	618	221
Гомельскаго 4	10	15					-			11	-			316	85 '
Гомельскаго 5	25	25	42	9			_		_	191/,	-			809	20
Гомельскаго 6	19	25	120	22	·		2	20	1	06	-	12		735	45
Горецкаго 2 .	23	21	113	6	8	46	7	10		121/2	7	1		931	05
Горецкаго 3 .	41	24	150	_				10	1	05	-	1		1352	70
Климовичскаго 1	3		_	_	1		_		_					90	75
Климовичскаго 2	24	$01^{1}/_{2}$	_							20	-			729	13
Климовичскаго 3	39	041/2	33				8	10	1	20	_	-	_	1329	371
Мстиславскаго 1	52	15	26	5		10	1		1	35	_	_	8	1664	30
Мстиславскаго 2	34	38	199				-		2	061/2	_	-	_	1227	35
Мстиславскаго 3	20	34	_	_			-	30		20	_	1	4	665	10
Оршанск. лавкъ	103	231/,	241	27		43	8	10			_	15	36	3499	94
Оршанскаго 2 .	26	38	33	6			4		2	05	1	3	18		
Оршанскаго 3.	14	35		_	_	1				20	_			454	25
Оршанскаго 4.	11	21	52		50		1		1	05	_	_	4	446	40
Рогачевскаго 1	18	05	35	/		11	_	25	1	32	1	_	4		
Рогачевскаго 2	14	10	29		2	7	2	05	1	05	_	2	13	505	95
Рогачевскаго 3	7	31	40		1	1	2	15	2	09	4	1	1		
Сѣнненскаго 1	4	10	_		/		1		1	$00^{1}/_{2}$	_	2	4		
Сѣнненскаго 2	1	35	10		4	17	_	25	_	09	1	_	1	95	75
Сѣнненскаго 3	8	10			_		_	30	_	161/2		1		266	
Сънненскаго 4	12	05	66	17	17		1			20		_	4		
Чериковскаго 1		371/2		/	32		1	05	_	25		4	1	1513	
Чериковскаго 2	26	19	114		1		5	05	1	24	_	12	18	980	55
Чериковскаго 3	22	131/4	53	1					_					697	
Могилевск. лавкъ	50	35	_	_								_		1528	
Чаусскаго 1 окр.	41	$28^{1}/_{2}$	/_		49	_	1	28	1	20 ¹ / ₂				1339	
Итого	775	$\frac{2072}{04^{1}/_{8}}$	16/1	100		155			20	058/	10	50	149	26027	

кредить.



№ 54. Счетъ балан

Въ свъчныхъ	Налич	ныхъ.	10	гарк.	В	оску.	Mip	CK.CB.	Ж	ест.	ф.	Ha c	иму.
благочинническ.	Руб.	Коп.	П.	Ф.	П.	Ф.	Π.	Φ.	20	10	5		Коп.
складахъ по ли-	1										1		
цевымъ счетамъ.											1/		35
Гомельск. город.	161	96		_	_		_	_			/	161	96
Гомельскаго 1			1	27			_						50
Гомельскаго 2										1			
(въсы 22 р. 90к.)	81	90	2	11						/_	5	152	30
Гомельскаго 3			2 (-	
(о. Ржевусскаго)	183	14	2	05	_				_	3	_	227	44
Гомельского 4	50		4	07	_					_		133	
Гомельскаго 5	113	10	4	133/8				/	2	2	6	205	
Гомельскаго 6	299	66	2	36	-				_	7		301	
Горецкаго 2 .	446			16		031/2	_		6	4	1	565	
Горецкаго 3 .	743			213/4		/2	_	_/_	3	3	32	911	
Климовичскаго 1	437		_				_	<u>/</u>	_	_	_		40 .
Климовичскаго 2		_	3	`					_			60	
Климовичскаго 3	509	20		13			8	38	3	3		795	30
Мстиславскаго 1	_	_		291/4			1	053/4	_	_	5		78
Мстиславскаго 2			3	08			_			6	12		40
Мстиславскаго 3	52	05	_				<u> </u>		_	_	1		45
Оршанской лавкъ	11		2	251/2		121/2	-		1	1	4		60
Тоже 2-е въсовъ	7					7 2					-		1
и шкафъ	-				_	4	_		_	_		54	511/
Оршанскаго 2.			_						1	3	20		80
Оршанскаго 3.			10		_		_		7	4	1	209	
Оршанскаго 4.	_			20	1		_		_	1			60
Рогачевскаго 1													
(въсы 21 р.)	621		9	29	1	01	_		1		4	863	65
Рогачевскаго 2	91	95	11	1	_		_		1	3	31	333	
Рогачевскаго 3	_		3				_			_	_	60	
Сѣнненскаго 1	354	55					_	_			_	354	
Сънненскаго 2	306		3	10	_			_			4	373	
Сънненскаго 3		991/2					_		3	9	14		991/
Чаусскаго 1 (въ-	_	72	7										00 /
сы 18 р. 60 к.)	11	06	4	02		$05^{1}/_{3}$	_		9	.2	_	105	281/
Чериковскаго 1		60			-	/ %	_		_	4	5	36	/
Чериковскаго 2		88	2	09	_			20		4	1	159	18
Чериковскаго 3		_/		031/2			_	15					30
Могилевск. лавкъ				36	_	08							80
Итого ,	1510	071/	00	153/8	1	100	10	$\frac{1}{38^{3}/_{A}}$	27	50	146	6928	

кредить.

Kon.	Py6.	*					Руб.	Коп.
		нениыхъ долга ва бухиал- зводской	ь, составл тояній с читаеть эспованіи четами за	аблицэхт о. сос заводь с ами на с между с	двухъ т здомостей года. з ми силад (разинца	ріаловъ і "ыдущихъ пованія вт шаря 1911 Бдывающи ъ счетовъ еріп в т	ъ пред а 1 яд . о. зав ерских	R O
* ,		\				14):	K.I.A.J.AM	9
68 66 66 947 707 18 89 70 70 70	260 315 208 141 141 245 142 245 245 245 281 281 183 183		. (0)	манкевич кекусския м) мого	2 3 (о. Ре 3 (о. Ря 5 (о. Ря 5 го 1 5 го 1 7 го 2 7 го 2 7 го 2 7 го 3 7 го 3 7 го 3	мельскаго мельскаго мельскаго мельскаго регубій ла повичена утилавекаг тиславекаг тиславекаг тиславекаг тиславекаг	FC FC FC FC FC FC FC FC FC FC FC FC FC F	
80 66 22 23 24 47 47 47 95	56 270 245 194 1139 30 30 43 59				\$ 2 C	эппискаго опанскаго опанскаго опанскаго ога човекаго иненекаго уппенскаго риковскаго риковскаго	01 04 01 01 01 01 01 01 01 Va	

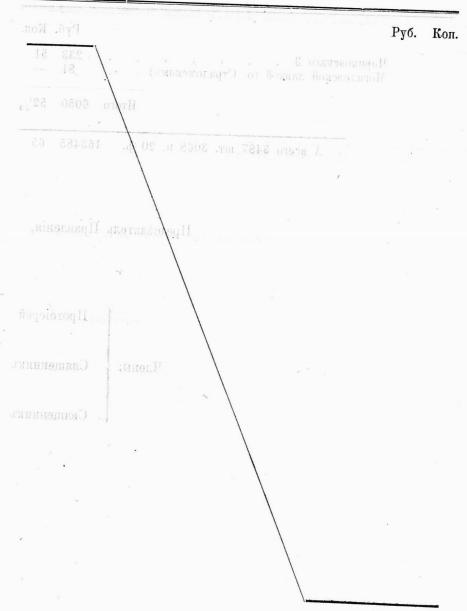
№ 54. Счетъ балан

Руб. Коп.

Кром'в матеріаловь и наличныхь денегь, показанныхь въ предыдущихь двухь таблицахь, составленныхь на основаніи в'вдомостей о состояніи складовь на 1 января 1911 года, заводъ считаеть долга за о.о. зав'вдывающими складами на основаніи бухгалтерскихъ счетовъ (разница между счетами заводской бухгалтеріи и в'вдомостями о.о. зав'вдывающихъ складами):

Гомельскаго 1 о	круга	a					Region 1	260	63	
Гомельскаго 2					// · · ·		- 1.1	9	67	
Гомельскаго 3 (с	o. Po	манк	евич	емъ)				315	$66^{1}/_{2}$	
Гомельскаго 3 (с						1.2	7.9	208		
Гомельскаго 6				1			1.73	141		
Горецкой лавки	(въс	ы)		/ -		1	1,54	142		
Климовичскаго 1		- ,	1					245		
Климовичскаго 2			- 1				-5)-3	114	18	
Мстилавскаго год		oro					114	27		
Мстиславскаго 1			7	1	Ē		頭人	281	$96^{1}/_{2}$	
Мстиславскаго 2		•	, -	•	ì	•	Tall 14	16	89	
Мстиславскаго 3		Лем	ченка	<i>.</i>		•	•	183	70	
Мстиславскаго 3					•	•	•	360	75	
Оршанскаго горо			0110)	•	•		•	1072	21	
Оршанскаго 2	жотго	-	•	<i>j</i> •	•	•	•	66	60	
Оршанскаго 3	•	· •	•	•	•	•	•	379	66	
Оршанскаго 4	• /	•	•	•	٠	•	•	245	81	
Рогачевскаго 2		•	•	•	•	•	•		23	
Рогачевскаго 3	•	•	•	•	•	•	•	194		
	•	•	•	•	•	•		1139	26	
Сънненскаго 1	•	•	•	•	•	•	•	30	84	
Сънненскаго 4	•	•	•	•	,	•	•	57	471/2	
Чаусскаго 1.	•	.•	•	•	•	•	•	43	$61^{1}/_{2}$	
Чериковскаго 1	•	•	• 8	•	•	•		59	$95^{1}/_{2}$	
Чериковскаго 2	,	•		•	. ,		- 10	136	94	

кредитъ.



ДЕБЕТЪ.

№ 54. Счетъ балан

Py6. ·Kon.	Ργ6. ·			1						Руб.	Коп.
	Чериковск Могилевсь	ой	лавк		Стр				/	233 81	51
	e de denaz. Le formação		11721					Итот		6050	521/2
• 10	r generalit			3487				1		63485	65

Председатель Правленія,

Протоіерей

Члены: { Священникъ

Священникъ

затима и расхода сумих и матеріаловь по сему отчоту

сь подличными документами произведена по планитами объявательхіальных з Ревизіонных Комптетахъ, Высочайше утвержденнымъ

Руб. Коп.

Могилевскаго Епархівльнаго Ревизіоннаго Комитета отклювої

Исп. об. Продобдателя Свящевникъ Мих: Плещинский-

А всего 3487 шт. 8068 п. 20 ф. а. 163485 65

H. Четыркине.

Священникъ Петръ Доморацкій.

С. Варашкевичъ.

Іоання Страдомскій.

А. Якименко.

Повърка прихода и расхода суммъ и матеріаловъ по сему отчету съ подлинными документами произведена по правиламъ объ Епархіальныхъ Ревизіонныхъ Комитетахъ, Высочайше утвержденнымъ 1 апръля 1911 года.

Могилевскаго Епархіальнаго Ревизіоннаго Комитета

Исп. об. Председателя Священникъ Мих. Плещинскій.

684 Члены: Свящ. И. Сченсновича.

Pyb. Kon.

Н. Четыркинг.

Священикъ Петръ Доморацкий.

О. «Варашивенч».

Гоаных Страдомскій.

А. Якименко.

могилевскія

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

15 февраля.

→ № 4. ÷

1913 года.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

поученіе

въ день празднованія трехсотльтія царствованія Дома Романовыхъ (21 февраля 1613 г.—21 февраля 1913 г.)

Нын вшній день, братіе, есть великій и радостный день торжества нашей Церкви Православной и нашего отечества. Сегодня вся Россія торжественно празднуетъ сотл'втіе царствованія Августьйшаго Дома Романовыхъ. Сегодня вев сыны Россіи, какъ одинъ человъкъ, сливаются въ общемъ чувствъ радости о Царъ своемъ, наполняють храмы Божіи и возносять горячія молитвы къ престолу Всевышняго о возлюбленнъйшемъ Монархъ Николаъ Александровичь и о всемь Царствующемь Домь. Сегодня и мы, братіе, собрались въ сей святый храмъ, чтобы возблагодарить Господа Бога за то, что Онь, Премилосердый, 300 лътъ тому назадъ, даровалъ намъ царя изъ благочестивъйшаго рода бояръ Романовыхъ, и вознести сердечную молитву къ Царю царствующихъ о сохраненіи въ роды родовъ Августъйшаго Дома Романовыхъ во благо и славу нашей Церкви и отечества.

Чтобы понять все величіе нашего торжества въ на-

стоящій день, стоить только вспомнить, что переживала Россія триста л'ять тому назадь. Трудно и представить себъ то бъдственное положение, какое судилъ Богъ испытать нашей родинь въ ту тяжкую годину междуцарствія; недаромъ русскій народъ назваль это время "лихольтьемь". Со смертью въ 1598 году послъдняго царя изъ Рюрика, Өеодора Іоанновича, прекратился царскій родъ. Начались нестроенія, смуты, грозившія полною гибелью нашему государству и самой въръ православной. Пользуясь царившей у насъ смутой, поляки и шведы вторглись въ предълы нашего отечества и стали отнимать у насъ одну область за другой. Уже половина Руси была въ рукахъ враговъ; уже поляки завладъли русской столицей-Москвой; уже въ храмахъ московскихъ совершалось латинское богослужение и провозглашалось имя польскаго королевича Владислава... Ужасное то было время: царя не было на русской земль. Осиротьла она, бъдная; некому было защищать ее отъ лютыхъ враговъ, некому было завести порядокъ, прекратить междоусобія, нестроенія, смуту. Но милосердый Господь, во всемогущей десницѣ Котораго судьбы парей и царствъ (Притч. VIII, 15; XXI, 1; Даніила IV, 14), смилостивился надъ русской землей. Онъ не допустиль погибнуть Руси православной, Онъ спасъ Русское царство отъ чужеземнаго ига. Господь воздвигъ великаго патріота патріарха Гермогена, знаменитаго нижегородца Козьму Минина, благословиль оружіе князя Димитрія Пожарскаго. Собралось вокругь нихъ ополченіе народное, и поляки были изгнаны изъ Москвы. Послъ этого составился въ Москвъ земскій соборъ, и общій голось народный, какъ голосъ Божій, избраль на царство шестнадцатилѣтняго боярина Михаила Өеодоровича Романова. Это радостное для нашего отечества событіе совершилось ровио 300 лѣтъ тому назадъ—21-го февраля 1613 года.

Триста лъть прошло съ тъхъ поръ, и Россія возросла и окрыпла подъ сънію Царствующаго Дома Романовыхъ. Неисчислимы заслуги Дома Романовыхъ. Мы вспомнимъ хотя главнъйшія изъ нихъ. Кто преобразоваль Россію и цъльмъ въкомъ подвинулъ впередъ къ совершенству? Петръ Великій. Кто расшириль предълы нашего отечества явиль дивный опыть мудраго законодательства? Екатерина Великая. Кто избавиль Отечество и Европу отъ техъ бедствій, которыя потрясали престолы и царства? Александръ І Благословенный. Кто сокрушиль враговъ Россіи во время двухъ тяжкихъ браней на востокъ? Николай I. Кто даровалъ величайшее благо-свободу отъ рабства многомилліонному русскому народу? Александръ II Освободитель. Кто своими заботами о сохраненіи международнаго мира довель могущества и процвътанія? Александръ III Россію ДO Миротворедъ. Кто явилъ и являетъ неисчислимыя милости и благодъянія, заботится объ улучшеніяхъ во всъхъ отрасляхъ государственнаго правленія? Нынѣ царствующій возлюбленнъйшій Монархъ нашъ, Императоръ Николай Александровичъ. Вотъ очевидные для всякаго благодътельные плоды славнаго царствованія Августьйшаго Дома Романовыхъ.

Итакъ, братіе, если когда, то въ особенности въ настоящій день подобаетъ намъ радоваться, потому что сегодня мы вспоминаемъ то великое и радостное событіе, которымъ положено начало нашего государственнаго благо-устройства и общественнаго благоденствія послѣ тяжкой годины "лихолѣтья".

от И мы торжествуемь и радуемся о Царъ своемь. Но чувство радости у насъ должно соединяться съ чувствомъ глубокой благодарности предъ Богомъ за дарованіе намъ царя и за сохраненіе его царственнаго рода. Родъ царственный есть тоть благоплодный корень, на которомъ держится, которымъ питается и процвътаетъ благосъннолиственное древо государства. Подсъките корень, древо изсохнеть, поколеблется и падеть: такъ и съ пресвченіемъ царственнаго рода потрясается и колеблется, не ръдко и совсѣмъ разрушается и падаеть государство. Родъ царственный есть глава государства, которою движется, управляется и живится все политическое твло. Поэтому продолжение дарственнаго рода не есть-ли величайшее благодияніе государству? Ибо владиеть Вышній царствомь человическимь и ему же восхощеть дасть е (Дан. IV, 14). Возблагодаримъ же Господа за то, что Онъ не оставляеть насъ Своею богатою милостію, сохраняеть царственный родь нашълданоди и ватоонуток

Помолимся, братіе, о нынѣ царствующемъ Благочестивѣйшемъ Государѣ нашемъ Николаѣ Александровичѣ: да продлить Милосердный Господь драгоцѣнную жизнь Его на многія и многія лѣта, да поможеть Ему, умудрить и наставить Его "непоползновенно проходити великое сіе служеніе" во славу святой Православной Церкви и во благо престола и отечества. Трудъ управленія такимъ общирнымъ царствомъ не только трудъ великій, но и трудъ тяжелый. Если каждый изъ насъ въ своемъ невысокомъ положеніи не можеть равнодушно относиться къ судьбѣ своего отечества, то какую великую заботу объ отечествѣ долженъ носить въ душѣ своей то́тъ, кому по преимуще.

ству ввѣрена судьба отечества! Если каждому изъ насъ въ своемъ частномъ дѣлѣ приходится испытывать затрудненія, препятствія, тревоги, огорченія, опасенія, то сколько всего этого приходится переиспытать тому, на комъ лежить великое дѣло всенароднаго служенія?

Сознавая трудность и отвътственность высокаго царскаго служенія, а съ другой стороны—великую пользу его во благо Церкви и Отечества, будемъ, братіе, горячо молиться, чтобы Господь хранилъ Царя нашего, чтобы влагаль въ сердце Его благія мысли, чтобы указывалъ Ему въ сотрудники мужей сильныхъ духомъ и словомъ правды, чтобы окружаль Его разумными совътниками, умножалъ ревностныхъ и честныхъ исполнителей Его воли и законовъ, благословлять побъдами Его оружіе, ограждаль Его царство отъ бъдъ и папастей, да ничтоже успъемъ врагъ на него, и сынъ беззаконія не приложить озлобити его (Пс. LXXXVIII, 23). (Х. Е. В.).

Встрѣча въ г. Могилевѣ Преосвященнаго Варлаама, Епископа
-- -- Гомельскаго, Викарія Могилевской епархіи. Опоминяля

аначтов йоннов

24 января текущаго года съ пятичасовымъ вечернимъ поъздомъ прибыль въ г. Могилевъ новопосвященный Епископъ Гомельскій Преосвященный Варлаамъ, викарій Могилевской епархіи.

При выходь изъ вагона прибывшій Владыка быль торжественно встрычень сонмомъ городского духовенства, во главы съ о. ректоромъ Могилевской духовной семинаріи протоїереемъ Н. Зефировымъ, настоятелемъ Быльничскаго Рождество-Богородицкаго монастыря архимандритомъ

Николаемъ и о. завѣдующимъ пастырской школой архимандритомъ Іоанномъ. Въ числѣ встрѣчавшихъ новоприбывшаго Архипастыря были: мѣстное городское бѣлое и монашествующее духовенство, городской голова І. А. Семковскій, полиціймейстеръ ротмистръ Г. И. Соколовъ, уѣздный исправникъ В. И. Групильонъ и масса публики.

Въ вестибюль вокзала мъстный жельзнодорожный хоръ встрътилъ прибывшаго Архипастыря стройнымъ пъніемъ входнаго "Достойно есть" и догматика "Кто Тебе не ублажитъ".... Во время пѣнія Владыка молился предъ находящеюся въ вокзальномъ вестибюль св. иконою. Растроганный и стройнымъ пѣніемъ хора, и торжественностью, и радушіемъ встрѣчавшей публики, Преосвященный Владыка обратился къ окружавшимъ его съ краткимъ словомъ привътствія. Среди образцоваго порядка-и полной тишины раздались первыя привътственныя слова новаго Владыки. Въ своей ръчи Владыка сердечно благодарилъ всъхъ встръчавшихъ за ихъ радушіе и молитвенное участіе въ этой неожиданно-торжественной встрѣчѣ и силь и впредь сохранять такое же живое молитвенное взаимообщение, ибо оно-главное дѣлание пастыря и главный залогь успъха его трудной дъятельности. Провожаемый долго не смолкавшимъ пѣніемъ: "исполла", Его Преосвященство, преподавъ общее благословеніе, отбыль въ Братскій монастырь, гдѣ быль также торжественно встрѣченъ о. намъстникомъ и братіей монастырской обители.

Въ ожиданіи прибытія новаго Владыки—викарія, Могилевъ пріукрасился. Воскресенская церковь была красиво иллюминована. Не менѣе красиво была иллюминована фонариками, точно въ свѣтлый праздникъ, и Братская оби-

тель. Еще за долго до прибытія Владыки съ Братской колокольни немолчно раздавался колокольный звонъ, возвъщая тихой обители о скоромъ прибытіи ея высокаго Настоятеля Святителя—молитвенника. У главныхъ врать обители сіяли кресты, иконы и хоругви для встрѣчи новаго Владыки. Тутъ же, съ хлѣбомъ и солью на блюдѣ, стоялъ о. Антоній, благочинный братской обители. Подъ сѣнію хоругвей и крестовъ у главныхъ врать обители размѣстился ликъ городского духовенства и монашествующая братія. Толна набожныхъ богомольцевъ, спѣшившихъ встрѣтить новаго Архипастыря, кругомъ все болѣе и болѣе возрастала.

Около 6 часовъ вечера колокольный звонъ участился, и подъ его торжественные звуки къ главнымъ вратамъ Братской обители прибыль новый Владыка. Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Варлаамъ милостиво принялъ поднесенную хльбъ-соль и осъщиль общимъ Архипастырскимъ благословеніемъ всёхъ встречавшихъ. Затёмъ Владыка, сопровождаемый ликомъ духовенства, проследоваль въ главный монастырскій храмъ, гдѣ облачился въ мантію. Въ самомъ храмъ прибывшаго Архипастыря встрътилъ съ папрестольнымъ крестомъ намъстникъ обители о. Ефремъ, высказавшій отъ лица всей монастырской братіи радость о благополучномъ прибытіи Владыки въ свою обитель и горячую благодарность Архипастырю за его молитвенную память. Приложившись къ напрестольному кресту и осънивъ имъ вевхъ присутствовавшихъ въ храмв, Владыка прослвдоваль къ св алтарю, приложился къ мъстнымъ иконамъ, къ св. престолу, а затъмъ — къ чудотворной Братской иконъ Богоматери. Въ это время монастырскій хоръ торжественно и стройно пѣль тропарь храмового праздника: "Во Іорданѣ крещающуся Тебѣ, Господи"... Затѣмъ слѣдовалъ краткій молебенъ, отпусть на которомъ сдѣлалъ самъ Владыка, обратившійся къ присутствовавшимъ съ трогательнымъ привѣтственнымъ словомъ приблизительно такого содержанія.

"Воля Божія привела меня въ стѣны сей обители. Самимъ Богомъ предназначенъ мнѣ удѣлъ сей. Я знаю исторію сей обители, знаю подвиги ея святителей, неусыпные труды ея добродълателей, возложенные на ихъ выю. Знаю и великое значеніе этой обители, какъ вѣрнаго стража и яркаго свъточа православія въ иновърномъ крав. Знаю, что и мив здвсь предстоять не малые труды и подвиги. Сознаю немощь своихъ силъ; чувствую все величіе святительскаго подвига; страшусь трудности высокаго архипастырскаго служенія. Но утішаюсь тімь, что уже виділь ваше вниманіе, ваше радушіе, вашу ободряющую меня молитвенную встрѣчу. Надѣюсь и впредь на вашу молитвенную поддержку. Ваше молитвенное содъйствіе облегчить мнъ трудность моего святительскаго дъланія, моей всегдашней заботы о вашемъ душевномъ спасеніи. Еще до прибытія сюда я уже молитвенно общался съ вами. Подъ свнію техь великихъ святынь, отъ которыхъ я прибыль сюда, я уже молитвенно поминаль всъхъ васъ, какъ свою Богомъ ввъренную мнъ духовную паству. Теперь я прошу и вашихъ молитвъ, дабы установилось живое молитвенное взаимообщение между пастыремъ и паствою. Въ немъ, въ этомъ тъсномъ молитвенномъ союзъ, - главная задача моего служенія, главный смысль нашей общей духовной жизни. Въ самомъ деле, ведь смыслъ нашей жизни-не въ стремленіи къ личнымъ выгодамъ, къ мірскимъ радостямъ и удовольствіямъ, а въ самоотверженномъ служеніи высокому дѣлу спасенія ближняго. Въ мѣру дарованныхъ мнѣ Богомъ силъ и способностей, я буду стремиться къ достиженію этой высокой цѣли—вашему духовному совершенствованію и спасенію. Трудное дѣло духовнаго преуспѣянія и спасенія созидается общими усиліями. Пусть же сильные помогаютъ слабымъ, мудрые—пемудрымъ, крѣпкіе духомъ—немощнымъ. Въ наши дпи особенно необходимо это дружное содѣйствіе въ созиданіи дѣла Христова. Наше время—страшное, тяжелое. Истину Христову не хотять признавать; силятся поколебать основы святой вѣры.

Пусть же въ это трудное время сія обитель будеть яркимъ свѣточемъ правой вѣры и высокимъ примѣромъ доброй жизни. А я съ своей стороны еще разъ обѣщаю положить всѣ свои силы на общее трудное дѣло спасенія ввѣренной мнѣ Богомъ паствы. Благословеніе Господне да будеть со всѣми вами".

Послѣ этой глубоко тронувшей всѣхъ рѣчи Владыки слѣдовали обычныя многолѣтія Государю Императору и всему Царствующему Дому, Св. Синоду, Преосвященнъйшему Константину, Епископу Могилевскому и Мстиславскому, и Преосвященному Варлааму, Епископу Гомельскому, и всѣмъ православнымъ христіанамъ.

Послѣ торжественнаго многолѣтія, Преосвященный Варлаамъ благословиль все духовенство и, преподавъ общее благословеніе народу, вышель изъ Братскаго храма, сопровождаемый иноческою братіей и густою толпою богомольныхъ Могилевцевъ, растроганныхъ сердечностью встрѣ-

чи и задушевнымъ привътствіемъ своего новаго викарія—Владыки.

Въ тотъ же вечеръ новоприбывшій Архинастырь посѣтиль Преосвященнъйшаго Константина, Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго.

-оп-онартум дин Свип . атостое он отрые но эку Муни.

внато прейсиблийт и спассине сознасися собинии усилія-

Жажда спасенія. Различіе взглядовъ на спасеніе. Спасеніе языческое (естественное). Спасеніе іудейское (подзаконное). Спасеніе православное (благодатное). Условія благодатнаго спасенія—въра и добродътель въ противовъсъ сектантской въръ. Церковное единеніе, какъ необходимая основа въры и добродътели; отсутствіе его въ общинахъ сектантовъ. Условность нашего спасенія вопреки сектантской самоувъренности.

Кто изъ насъ не ищетъ спасенія? Кто не хочетъ вырваться изъ оковъ грѣха и жить Божьею жизнью? Это—насущная жажда души; это—непреодолимое желаніе сердца. Сколько бы ни жилъ человѣкъ на землѣ, онъ всегда будетъ возносить сердце горѣ и взывать: «спаси мя, Боже мой!» И замѣчательно, что эта жажда никогда не ослабѣваетъ, хотя и самое спасеніе понимается людьми различно. Можно различать три воззрѣнія на спасеніе—языческое (естественное), іудейское (подзаконное), православное (благодатное).

Мысль о спасеніи присуща язычнику. Придавленный гнетомъ страданій, испытывая дёйствіе разрушительныхъ природныхъ стихій, язычникъ, естественно, стремился къ избавленію отъ нихъ. Отсюда и спасеніе понималось имъ въ смыслё чисто-внёшнемъ, физическомъ.

Предотвратить гибельныя воздъйствія природы, побъдить ея силы—воть въ чемъ полагалъ свое спасеніе язычникъ. Но уже лучшіе изъ нихъ не могли ограничиться только этими стремленьями, какъ потому, что видъли невозможность побъдить и предотвратить гибельное вліяніе природы, такъ и потому, что чувствовали есте-

⁻дерга) филип. II, 5; I, 21, 7 актарцьтой то в разводиновило М, акхалианов

ственное стремление углубиться въ себя и направить заботы на внутренній міръ. Отсюда стоики, пинагорейцы и другія языческія школы, стремившіяся укрѣпить внутреннія силы, чтобъ было возможно хранить твердость духа при всехъ разрушительныхъ воздействіяхъ внѣшняго міра; но все же они не смогли пойти дальше стойкости безотчетной и тупой. Это же давление непреодолимыхъ бедствій физической природы побуждало язычника просить ту же природу — быть его отдомъ-покровителемъ 1). Тъ природныя познанія о Богь, которыя были доступны ему ²), онъ извратиль³), сталь служить твари вмѣсто Творца и, исполненный всякой неправды, погибалъ въ порокахъ своихъ). Такъ, спасеніе, понимаемое язычникомъ въ смыслѣ избавленія отъ внѣшнихъ золъ природы, привело его къ обожанію самой природы; а присущая естественному человъку сила гръха - повергла его въ бездну порока. Значитъ необходимо изменить самое понимание спасения, исправить языческія воззрвнія на него. Это, правда, частичное исправленіе языческаго спасенія мы находимь вь іудействь

Іудейское сознаніе углубляется. Не въ избавленіи только отъ внѣшнихъ золь жизни, но и въ избавленіи отъ сознаннаго грѣха полагаетъ оно свое спасеніе. Что зеркало для лица, — то законъ Моисеевъ для души іудея. Какъ смотрящій въ зеркало видитъ свои природныя черты во такъ и іудей, изучая законъ, увидалъ свою грѣховность во Отсюда — стремленіе освободиться отъ нея. Какъ для заключеннаго въ кандалы чувство свободы дороже всего, такъ и для іудея, придавленнаго гнетомъ грѣха, милъй всего освобожденіе отъ него. Отсюда спасеніе для него — въ прощеніи грѣховъ. Какъ же достигнуть этого?

Единственное средство, какимъ обладалъ іудей — законъ Моисея. Такъ какъ онъ вскрывалъ только гръхъ въ человъкъ, а не давалъ ни силъ для борьбы съ нимъ, ни потребной—по слову

¹⁾ Іерем. II, 27. 2) Римл. I, 19—20. 8) I, 21. 4) I, 25. 5) I, 29—31. 6) Іак. I, 23. 7) Римл. III, 20.

пророка") — любви къ доброму и святому; такъ какъ въ сознаніи іудея самое пониманіе закона было низведено къ фарисейски-внѣшнему только его пониманію²), то отсюда, выраженная устами
Апостола, безилодность борьбы³), исторгавшая горькую жалобу: — «я
плотяненъ, проданъ грѣху⁴). Бѣдный я человѣкъ! Кто избавитъ
меня отъ сего тѣла смерти?»⁵).

Отсюда сама собою вскрывается педостаточность оправданія, понимаемато въ смысль прощенія грьховъ. Хотя для изнывающаго подът игомъ тръховнымъ освобода отъ гръха и была вначаль желаннымъ пристанищемъ и вождъленнымъ плодомъ, но дальный опытъ жизни обнаружилъ ея недостаточность и исторгъ изъ груди подзаконнаго горькія жалобы, утверждавшія все ту же борьбу и раздвоенность: «добраго, котораго хочу, не дълаю, а влое, котораго не хочу, то дълаю. Если же дълаю то, чего не хочу, уже не я дълаю то, а живущій во мнь гръхъ» 7).

Очевидно, іудейское пониманіе спасенія, какъ только прощенія грѣховъ, не выдержало психологической пробы и привело къ горькому сознанію его недостаточности. Восполненіе этой недостаточности и вѣрное воззрѣніе на спасеніе мы и находимъ въ православіи, и только въ православіи, имо ни католичество, ни протестантство не удовлетворили внутренияхъ запросовъ духа; это же подтверждется какъ самымъ возникновеніемъ протестантизма, доказавшимъ жизненную несостоятельность католичества, такъ и дальнъйшимъ дробленіемъ и исправленіемъ протестантизма, утверждающими его несоотвѣтствіе лучшимъ запросамъ человѣческаго духа.

Въ чемъ же сказалось это восполнение и каково новозавъное православное понимание спасения? Изъ горькаго опыта подзаконной жизни св. Навелъ дълаетъ тотъ выводъ, что оправдание не есть только прощение гръховъ, какъ то предносилось подзаконному человъку, но коренное возрождение духовной природы, пере-

¹⁾ Ос. 6. ²) Римл. II, 17—29. ³) Римл. VII, 15—23; Гал. V, 17. ⁴) Римл. VII, 14. ⁵) VII, 23. ⁶) Гал. III, 23. ⁷) Римл. VII, 19—20.

мѣна плотскаго и грѣховнаго настроенія въ умиротворенную любовь къ правдѣ, истинѣ и святости¹),—дѣйствительное обновленіе ветхаго человѣка въ Образъ послѣдняго Адама Христа²), благодатною силою Котораго съ Голгоескаго Креста изліянною, оно и подается намъ. Это и есть оправданіе благодатное, не въ прощеніи только грѣховъ заключающееся, но дающее положительную благодатную силу для борьбы съ грѣхомъ и побѣды надъ нимъ. Прикакихъ же условіяхъ совершается оправданіе—спасеніе?

Объ условіяхъ благодатнаго оправданія говорять какъ будто раз-ло лично апостолы Павель и Іаковъ; тогда какъ первый говорить преиму-ло щественно о въръ, второй изъ апостоловъ удъляетъ главное вниманіе дъламъ. Поверхностное сознаніе, которое не можетъ, а. можетъ быть, и не хочетъ оцънивать мысли апостоловъ во свътъ современной имъ жизни (каковымъ и является сознаніе нашихъ сектантовъ), вырытиваетъ выраженія Апостола, гдъ говорится о значеніи въры, изъ ихъ родной почвыв и не только не сравниваетъ ихъ съ мыслями противоположными, но придаетъ спеціально сектантскій оттънокъ. «Кто, и читаемъ въ «Гусляхъ», собственной силой не ищетъ спасенія, тому п Кровь Іисуса даетъ исцъленіе» Отсюда гордая, полная фарисейт ства, увъренность:

«Я спасенъ, я безусловно спасенъ! ⁵)
Да я спасенъ, поставленъ на твердынѣ, ана святой в святой». ⁶)

И хотя такая самоув вренность не выдерживаетъ жизненной пробы и находитъ для себя достойную отпов вдь какъ въ этой тяжести и страданіяхъ, которыми полна душа бол ве лучшихъ и искреннихъ изъ сектантовъ т), такъ и у апостола Іакова в), всеже нев жественная мысль сектанта не хочетъ видъть этой неустойчивости своихъ воззрвній и понять воззрвнія апостоловъ такъ, какъ ихъ

¹⁾ Еф. IV, 23—24. ²) І Кор. XV, 45. ³) Римл. III, 20. ⁴) Гусли № 96. Тоже "Христіанинъ" 1908 г. Х, 5. ⁵) Панкратовъ: Ищущіе Бога, т. І, 23. ⁶) Гусли № 200. ⁷) Напр., Баптистъ, 1911 г. XXI, 161. Гусли № 251. № 303. Бончъ-Бруевичъ "Матеріалы" IV, 438. Мисс. Обозр. 1906, II, 455—456 и др. ⁸) II, 14, 17, 1, 24, 26.

понимали св. отцы и учители церкви, и училъ понимать еп. Тихоній 1). А между тьмъ, если даже простую народную пъсню нельзи
понять, не изучивъ бытъ, нравы и върованія того народа, которымъ она создана, то тьмъ болье, чтобы оцьнить воззрънія апостоловъ Іакова и Павла, нужно обратить вниманіе на ть думы и
стремленія, которыми жили христіане, получившіе эти посланія. Въдь
такъ какъ христіане разсъянія²), къ которымъ пишетъ Іаковъ, превозносились върой только, полагая что можно вовсе не заботиться
объ оправданіи въры жизнію, то Апостолъ и отвергаетъ эту односторонность; у христіанъ же, къ которымъ пишетъ ап. Павелъ,—
господствовали противоположныя воззрънія, гдъ все ограничивалось «дълами закона», почему въ противоположность Іакову,
здъсь говорится о въръ 3). Отсюда, изъ соотношенія воззръній двухъ
апостоловъ и ихъ жизненной оцьнки мы дълаемъ выводъ, что
условіями спасенія являются въра и добродътель.

Пусть сектанты укажуть намъ примъры, кто спасся одною върою, не оправдавъ ее доброй жизнью? То правда, что, какъ говорить св. Златоусть,— «Богъ и дъла принимаетъ и намъренія цълуеть», какъ, напримъръ, распятаго разбойника, но евангельская исторія не знаетъ никого, кто бы однъми сладкими мечтами могъ спасти свою душу. И напрасны ссылки сектантовъ на темничнаго стража), на ръчь апостола Петра къ мужамъ іудейскимъ), ибо и они были крещены) и черезъ то обязались развить и укръпить въ себъ благодать крещенія, исполнить то объщаніе Богу доброй совъсти), какое дали въ крещеніи. А разъ такъ, то напрасно намъ сектанты поютъ свои слащаво-фарисейскія пъсенки; невъжествомъ созданныя, ихъ же жизнью не оправданныя,—онъ чужды православному сознанію, которое не убило въ себъ, подобно сектантамъ той мысли, что голгоескій подвигъ есть великій образъ подвига

¹) Приб. къ Твор. свв. отцовъ, 1891, Мартъ. ²) Іак. І, 1. ³) Римл. III, 25—26. Галат. II, 16. ⁴) Дѣянія XVI, 30—31. ⁵) Дѣян. II, 38. ⁶) Дѣян. XVI, 33. II, 38. ⁷) 1 п. Петра III, 12.

каждаго христіанина, и что мы должны ему подражать, а не успокаиваться въ сладкихъ мечтаніяхъ своихъ; не убило православное сознаніе и того, что Христосъ принесъ человѣчеству не мертвое теоретическое ученіе только по воззрѣніямъ сектантовъ, но истину и жизнь¹). Вспомните тотъ моментъ въ жизни Спасителя, когда, во мракѣ палестинской ночи, Онъ взывалъ къ Отцу: «да будутъ всѣ едино, какъ Ты, Отче, во Мнѣ и Я въ Тебѣ, такъ и они да будутъ въ Насъ едино..,—да будутъ едино, какъ Мы едино»²).

Отсюда ясно, что признакомъ жизни Христовой и чрезъ то главной добродътелью является тъсное нравственное единеніе, по образу Божественнаго единства. Вотъ почему и Самъ Спаситель пришелъ создать Церковь 3), какъ жизненную силу, объединяющую всъхъ учениковъ въ тъсный нравственный союзъ любви. Вотъ почему и апостолы говорятъ какъ о ежедневномъ приложеніи спасаемыхъ къ Церкви 4), такъ и о необходимости блюсти единеніе любви.

— Умоляю васъ, пишетъ св. Павелъ коринескимъ христіанамъ, именемъ Господа нашего Іисуса Христа, чтобы всѣ вы говорили одно и не было бы между вами раздѣленій, но чтобы вы соединены были въ одномъ духѣ и въ однѣхъ мысляхъ» ⁵), а въ посланіи къ Ефесянамъ онъ разъясняетъ, что это соблюденіе единства духа и союза мира возможно только при снисхожденіи другъ къ другу любовью ⁶).

Отсюда яснымъ становится коренное значение добродътели единения, того единения, которое отъ дней Христа и до кончины въка соединяетъ христанъ въ церковъ Христову 7), Тъло Его 8).

Внѣ же этого союза любви, внѣ Церкви невозможна жизнь христіанская, ибо Христосъ далъ намъ не «христіанство», но Цер-ковь внѣ Церкви и возможно не истинное религіозное знаніе,

¹⁾ Ioan. XIV, 6. 2) Ioan. XVII, 21—22. 3) Me. XVI, 18. 4) Дѣян. II, 37. 5) 1 Kop. I, 10. 6) Еф. IV, 2—3. Тоже Филип. II, 2, Римл. XII, 16. 7) Me. XXVIII, 20. 8) 1 Kop. XII, 27. 9) Me. XVI, 18.

а только, какъ мѣтко выразился Достоевскій, — «религіозное праздношатайство»; внѣ церкви и возможно не единеніе, которое никогда не отрывалось и не отрывается отъ Лозы своей), а сектантство, раздоръ. Вотъ почему мы слышимъ доносящееся изъ глубины вѣковъ признаніе свв. отцовъ и учителей:

«Внѣ Церкви— нѣтъ спасенія; кому Церковь не мать—тому Богъ не Отецъ» ²). Церковь, хотя и разсѣяна во всемъ мірѣ, однако же вѣруетъ, какъ бы имѣя одно тѣло и одну душу. ³) Церковь—исполненіе Христа; безъ Церкви дѣло Христа не развилось бы на землѣ и не укоренилось въ людяхъ; безъ Церкви и христіанинъ не могъ бы доразвиться до нравственнаго совершенства, ибо объ этомъ развитіи не имѣлъ бы правильнаго понятія и не получилъ бы къ нему благодатной подготовки ⁴).

Итакъ жизнь, принесенная Христомъ, воплощается въ Церкви Его и всякій, въ комъ не угасло «дыханіе жизни» ⁵), въ комъ не заглохли зерна добра, влечется сердцемъ своимъ въ Церковъ, пріобщается къ единой, въчной Жизни—Христу. Внѣ этого возможна не дъйствительная жизнь, а только поддълка подъ нее. И самое единеніе есть любовъ, связывающая насъ въ въчный союзъ Христа. Вотъ почему по мысли св. Кипріана «всякій еретикъ не имъетъ братской любви ⁶) и дъйствуетъ противъ любви Христовой» ⁷).

Пусть же сектанты докажуть намь, что ихъ безпрерывно раздыляющих общины, дъйствительно представляють собою тоть союзь любви, ту Церковь, которая, по слову Христа, никогда не оскудъеть. Въдь стоить бъгло заглянуть въ ихъ журналы—это лучшее оружие противъ нихъ же самихъ,—чтобы убъдиться въ тъхъ распряхъ и раздорахъ, какими полны ихъ общины. Не говоримъ уже о томъ, правда самомъ важномъ, что они (баптисты) могутъ

¹⁾ Іоан. XV, 1. 2) Кипр. Творенія, ч. ІІ, гл. 6 стр. 181 О единствъ Церкви.

8) Противъ ересей кн. 1 гл. X, 2. 4) Твор. Іоан. Златоустаго. 5) Бытія ІІ, 7. 6)Твор. І., 234.7) Гл. І, стр. 360.

ссылаться только на 60-ти-лѣтнюю давность, ибо вѣдь кому неизвѣстно, что основателями ихъ, безпрерывно дробящихся общинъ, былъ не Христось, а Рябошапка и Воронинъ і). Но не будемъ говорить объ этомъ подробно, а посмотримъ на ихъ современное состояніе.

«Когда мы, пишеть бантисть Усачевь, собираемся и разбираемь слово Божіе, въ это время раздъляемся на партіи, а между тъмь, говоримь, что одинь Богь, одна въра. Спрашивается, нъть ли туть самолюбія.. ²) Я, пишеть другой сектанть, выписаль Духовный Христіанинь и сталь читать. Прочель много сочиненій и повътствованій изъ различныхь мъсть, написанныхь нашими братьями..., и вижу разницу въ ихъ понятіяхь и мнѣніяхь и даже войну между ними и мнѣ стало на душѣ грустно и жалко своихь братьевь» ³). Свидътельства лучшихь и болье искреннихь сектантовь говорять о томь, что нѣть у нихъ единенія ⁴), «нѣть радости и мира, которыми наполняются сердца върующихь отъ Св. Духа» ⁵), а «царить какая-то апатія» ⁶), нѣть слъдовательно того единства любви, въ которомъ только и возможно спасеніе наше.

Можно ли говорить послѣ этого о любви, можно ли найти у нихъ признакъ истинныхъ учениковъ Христовыхъ, на который указалъ Спаситель въ Своей прощальной бесѣдѣ: «по тому узнають всѣ, что вы—Мои ученики, если будете имѣть любовь между собою».. ⁷) Нѣтъ единенія—нѣтъ и любви. «Внѣ Церкви,—внѣ стана Христова» ⁸).

Итакъ, та добродътель единенія, которая является пробнымъ камнемъ всъхъ добродътелей и корнемъ ихъ, не воплотилась въ жизнь сектантовъ, хотя и вызвала горькую жалобу ихъ же самихъ и сознаніе своего банкротства. Въ послъднемъ мы видимъ безсильный протестъ души человъка, этой природной христіанки, противъ сектантскаго раздорничества и безсознательное, быть можетъ, но

¹⁾ Баптистъ 1908, XI, 35. 2) Дух. Христ. 1911, VIII, 62—63. 3) Дух. Христ. 1911, VIII, 41. 4) Баптистъ 1912, XVII. 5) Баптистъ 1910, XIV, 107. 6) Бапт. 1911, 28 обл. 7) Іоан. XIII, 35. 8) Кипр. Твор. ч. 1, стр. 205.

все же живое и искреннее ихъ самоосужденіе. Въ этомъ мы видимъ новое подтвержденіе того, что внѣ Церкви—нѣтъ жизни, а лишь самообманъ или прозябаніе. И потому намъ дорога Церковь; наше сердце радуется, осязая свое причастіе вѣковѣчной жизни и укрѣпляя въ себѣ «тѣ же чувствованія, что и во Христѣ Іисусѣ». ¹) Вотъ почему вопреки лживой сектантской самоувѣренности, мы видимъ примѣръ апостола, который говоритъ о себѣ: «я не почитаю себя достигшимъ, но только забывая заднее и простираясь впередъ, стремлюсь къ цѣли и почести высшаго званія Божія во Христѣ Іисусѣ» ²).

Идя тъснымъ путемъ, мы трепещемъ за спасеніе свое ³) и только надъемся донести огонь въры и любви до могилы и черезъ то стяжать себъ въчные кровы. И такъ говоримъ, ибо знаемъ, что зло сильно и нужна особая бдительность, чтобы сохранить душу свою. Теперь мы идемъ какъ бы по шаткому и ветхому мосту, который начинается на землъ и ведетъ къ небу. И счастливы тъ, которые совершатъ это шествіе и, по слову апостола, «начатую жизнь твердо сохранятъ до конца» ⁴), пребудутъ тверды и непоколебимы въ въръ, и не отпадутъ отъ надежды благовъствованія ⁵). Ибо въдь знаютъ они, что «опасно ходятъ нынъ» и, вопреки ложной гордынъ сектантовъ, прислушиваются къ голосу совъсти и, провъряя ее единой совъстью Церкви, со страхомъ и трепетомъ совершаютъ спасенье свое ⁸).

Кажется, только крайнее нравственное невѣжество могло продиктовать сектанту этотъ ложный девизъ: «Кто собственной силой не ищетъ спасенья, тому Кровь Іисуса даетъ исцѣленіе» ⁷). Да, Кровь Спасителя даетъ исцѣленіе, но даетъ не тому, кто упорно и сознательно противится истинѣ и черезъ то хулитъ Духа Святаго, ибо, какъ сказано: «всякій грѣхъ и хула простятся человѣкамъ, хула же на Духа Святаго—не простится ни въ семъ вѣкѣ, ни въ будущемъ» ⁸).

Епархіальный миссіонерь Г. Чайкинг.

¹⁾ Филип. II, 5. 2) Филип. III, 13—14. 3) Филип. I, 12. 4) Евр. III, 14. 5) Кол. I, 26 6) Фил. II, 12. 7) Гусли, № 96. 8) Мө. XII, 31—32.

Общее пъніе на воскресныхъ вечерняхъ въ Крестовой церкви г. Могилева.

До послѣдняго времени торжественныя вечерни по воскреснымъ днямъ въ Крестовой церкви, совершаемыя обычно архіерейскимъ служеніемъ и заканчивавшіяся чтеніемъ акаеиста и затѣмъ чтеніемъ объясненій апостольскихъ посланій, заключались общимъ пѣніемъ тѣхъ или другихъ общеупотребительныхъ молитвословій. Число послѣднихъ было ограниченно—пѣли: «Царю небесный», «Достойно», «Подъ Твою милость» и нѣкоторые тропари двунадесятыхъ праздниковъ.

Съ воскресенья 20-го января дѣло участія посѣтителей воскресныхъ вечерень въ Крестовой церкви въ пѣніи, благодаря доброму почину Преосвященнѣйшаго Констатина, Епископа Могилевскаго и Мстиславскаго, расширено.

Преосвященнъйшій Владыка на вечернъ въ этотъ день обратился къ присутствовавшимъ въ Крестовой церкви богомольцамъ, особенно на тотъ разъ многочисленнымъ, со словомъ, въ которомъ приглашалъ молящихся принять участіе въ пъніи припъвовъ на акаеистъ Іисусу Сладчайшему.

Вотъ въ краткомъ изложении слово Преосвященнѣйшаго Владыки, воспроизводимое нами по памяти.

«Чтенія, которыя были у насъ послів вечерняго богослуженія, мы предваряли и заключали півніємъ молитвословій. Церковь наша благословляєть такой обычай. Если мы обратимся къ глубокой древности, то увидимъ, какъ во времена Іоанна Златоуста и мужи, и жены, и взрослые, и діти, вся церковь едиными устами и единымъ сердцемъ славила и воспівала Господа Бога. Съ теченіємъ времени этотъ обычай постепенно началъ утрачиваться; въ настоящее же время онъ вновь возрождается, поэтому желательно, чтобы доброе дітло и вашего участія въ церковномъ пітній въ этомъ храміть развивалось. Общее пітніе благотворно вліяєть на религіозное на-

строеніе; оно даеть возможность всемь вместь воздавать Господу Богу хвалу, благодареніе, изливать скорби свои и страданія, просить о своихъ нуждахъ. Оно предохраняетъ молящихся отъ разсъвызываетъ молитвенную настроенность, привлекаетъ Боянности, жіе благоволеніе. Объ этомъ последнемъ действіи пенія говорится въ житіи св. Елеазара, подвизавшагося на одномъ изъ кихъ острововъ. Онъ былъ удостоенъ такого виденія. Когда певцы сошли съ клиросовъ на средину церкви для пънія извъстной пъсни въ честь Богоматери «О Тебе радуется», св. Елеазаръ увидёлъ, какъ Божія Матерь отделилась отъ св. Образа и пошла къ певцамъ и съ ними стояла, пока они не окончили пънія. Благотворное вліяніе общаго пінія на религіозную жизнь заставляеть желать его распространенія. На первый разъ я предложиль бы пъть припъвы къ аканисту Іисусу, а съ теченіемъ времени желательно было бы исполнять общимъ пъніемъ и пъснопънія, входящія составъ богослуженія».

Когда началось чтеніе акаеиста, то дружное и согласное пѣніе всѣми припѣвовъ къ икосамъ и кондакамъ свидѣтельствовало, что призывъ Владыки, видимо, нашелъ полный откликъ въ настроеніи присутствующихъ въ церкви богомольцевъ, ждавшихъ только архипастырскаго почина въ этомъ дѣлѣ, чтобы съ полною охотою и усердіемъ воспѣвать Богу хвалу, благодареніе и прошеніе «едиными усты и единымъ сердцемъ» (слова изъ литургіи св. І. Златоуста).

Здъсь благовременно указать на мнѣніе Преосвященнѣйшаго Константина по вопросу объ оживленіи богослуженія,—мнѣніе, какое было высказано нашимъ Владыкою въ докладѣ Предсоборному Присутствію.

«Православное богослужение есть великое сокровище, —но въ настоящее время сокровище это еще сокровенно. Что же можно сдълать, чтобы общественное храмовое богослужение, которое нъкогда въ Византии было такимъ превосходнымъ средствомъ къ удовлетворению духовной потребности въ молитвъ, опять возвратить на служение молитвенному настроению?»

Главнымъ средствомъ оживленія богослуженія Преосвященнъйшій Владыка признаетъ введеніе въ церквахъ общаго пънія (Жур. Предсоб. Присутствія II, 20; 1, 440). (М. В.)

Библіографическая зам'втка.

"Общедоступное объясненіе Апостольскихъ посланій". Ректора Могилевской Семинаріи Протоіерея Н. Зефирова. Мог. губ., ц. 1 р. 25 к.

Въ концъ прошлаго года вышелъ изъ печати второй томъ труда о. ректора Могилевской духовной семинаріи, протоіерея Николая Зефирова подъ заглавіемъ: "Общедоступное объясненіе апостольскихъ посланій". Въ первомъ томъ, изданномъ въ 1911 году, авторъ истолковалъ Соборныя посланія, а во второмъ томъ—посланія апостола Павла къ Галатамъ, Ефесянамъ, Филиппійцамъ, Колоссянамъ, первое и второе къ Солунянамъ.

Цъль этого труда указана самимъ авторомъ въ предисловіи. Она заключается, по его словамъ, въ томъ, чтобы "удовлетворить назрѣвшей необходимости и пастырямъ и насомымъ имѣть подъ руками книгу, которая могла бы служить для первыхъ пособіемъ въ ихъ систематическихъ бесѣдахъ къ своимъ прихожанамъ при изъясненіи посланій апоэтольскихъ, а для вторыхъ—простымъ и доступнымъ по языку руководстзомъ при чтеніи апостольскихъ посланій". Кромѣ этой общей цѣли, авторъ указываетъ въ своемъ предисловіи и частную цѣль: "дать доступное по содержанію пособіе какъ воспитанникамъ семинаріи при изученіи Св. Писанія, такъ особенно лицамъ, готовящимся къ священству путемъ особаго экзамена, каковыхъ лицъ въ настоящее время, за отсутствіемъ кандидатовъ священства съ семинарскимъ образованіемъ, во всѣхъ епархіяхъ становится все больше и больше".

Какъ по содержанію, такъ и по изложенію "Общедоступное объясненіе апостольскихъ посланій" вполнъ отвъчаеть своему назначенію.
—Приступая къ изъясненію апостольскихъ посланій, о. протоіерей Н. Зефировъ знакомить читателя съ авторомъ каждаго толкуемаго имъ

посланія, говорить о побужденіи къ написанію посланія, о его назпаченіи, о мѣстѣ и времени написанія. Эти предварительныя свѣдѣнія, изложенныя коротко и ясно, безъ перечня различныхъ гипотезъ и безъ излишней полемики съ отрицательной критикой, которая, желая поколебать нерушимое значеніе апостольскихъ посланій, напрасно изощряеть стрѣлы своего остроумія,—значительно проливають свѣть на пониманіе апостольскаго ученія. Особенно важно въ данномъ случаѣ указаніе на назначеніе или задачу того или иного посланія, знакомство съ которой можеть оградить читателя отъ односторонняго пониманія ученія апостоловъ.

Послъ предварительныхъ свъдъній слъдуеть толкованіе апостольскихъ посланій по главамъ и стихамъ. Ніжоторыя изъ главъ апостольскихъ посланій раскрывають одну общую мысль, изъ которой слёдують группы второстепенных мыслей. Чтобы дать возможность отчетливому усвоенію апостольскаго, ученія всякому желающему осмыслить и уразумьть это ученіе, авторъ "Общедоступныхъ объясненій" въ своихъ толкованіяхъ отмівчаеть какъ главныя мысли, такъ и группы второстепенныхъ мыслей и выясняеть ихъ логическую связь. Въ основу толкованія взять авторомъ русскій переводъ посланій и не ц.-славянскій. Это, конечно, упростило работу и приблизило ее къ намъченной цёли. Приводить ц:-славянскій тексть, пояснять его русскимъ переводомъ и затъмъ уже толковать его, это значило бы усложнять самое толкованіе, ціль котораго—ясность и простота—нарушалась бы, такъ какъ внимание читателя излишне тратилось бы на уяснение значенія ніжоторых в непонятных в ц.-славянских словь. Кромі того толковать посланія по ц.-славянскому тексту было бы даже неумъстно и потому, что Библія простымъ народомъ, а также и интеллигенціей читается обыкновенно въ русскомъ перевод в. Толкуя отдъльныя мысли и стихи, не представляющія затрудненій для пониманія, авторъ огра-За-то онъ удъляетъ ничивается иногда однимъ только перифразомъ. достаточно вниманія такимъ містамъ посланія, которыя могуть вызвать недоумъніе у читателя, не имъющаго богословской подготовки напр. т. І, стр. 33; 52—54; т. ІІ, стр. 76—77; 138—140; 193—196 и пр.). Ясность и простота объясненій является однимъ изъ важныхъ

достоинствъ труда о. прот. Н. Зефирова, который въ своемъ трудѣ не только самъ обнаружилъ ясное и отчетливое пониманіе толкуемаго имъ текста посланій, но и съумѣлъ просто и яспо изложить свои объясненія, не употребивъ ни одного вошедшаго въ обиходъ русской литературной рѣчи иностраннаго слова. Относительно вполнѣ достигнутыхъ нашимъ авторомъ ясности и простоты его толкованій нужно замѣтить, что опѣ явились результатомъ многолѣтней практики, которую онъ пріобрѣлъ, толкуя посланія апостольскія во время классныхъ занятій въ семинаріи, а также благодаря еженедѣльнымъ бесѣдамъ съ простымъ народомъ въ Могилевской Крестовой церкви при архіерейскомъ домѣ.

Многолътнее изучение Св. Писанія, а также практика преподавателя Св. Писанія въ семинаріи и д'ятельность пастыря церкви, толкующаго предъ народомъ Слово Божіе, все это дало возможность нашему автору не только ясно и просто, но и согласно съ св. Преданіемъ истолковать апостольскія посланія. Авторъ не даетъ простора своимъ личнымъ соображеніямъ въ толкованіи посланій апостоловъ, но придерживается авторитетныхъ толкованій св. отцовъ и учителей церкви. Изучивъ обстоятельно относящіяся къ тому или другому мъсту посланія толкованія Іоанна Златоуста, Блаж. Өеофилакта, Оеофана Затворинка, еп. Никанора и другихъ авторитетныхъ экзегетовъ, о. прот. Н. Зефировъ значительно сократиль ихъ пространныя разсужденія и, заимствовавъ у нихъ однъ только мысли, изложилъ эти мысли въ краткихъ, ясныхъ и точныхъ словахъ. При изъяснении нравственныхъ наставленій апостоловъ мы не встр'ячаемъ у него пространныхъ разсужденій, которыя въ трудахъ подобнаго рода занимають иногда много мъста и носять проповъдническій характерь. Эта отличительная черта толкованій о. прот. Н. Зефирова, сообщающая труду его оригинальность, имфеть за себя резонныя основанія. Она отвфиаеть прежде всего задачь его толкованій. Если бы на ряду съ толкованіями смысла и значенія правственныхъ ув'єщаній апостоловь дано было м'єсто разсужденіямъ, посящимъ характеръ проповеди, то чрезъ это вниманіе читателя постоянно отвлекалось бы отъ уразумвнія самаго текста посданій къ этимъ разсужденіямъ въ ущербъ главной цёли экзегиса.

Кром'в того, терялось бы одно изъ преимуществъ объясненій нашего автора—ихъ краткость; по объему его трудъ увеличился бы вдвое или втрое, а вм'єст'є съ этимъ возросла бы и стоимость его, и не всякій могъ бы легко его пріобр'єсть.

Не вдаваясь въ подробный критическій анализъ отвъчающаго своему назначенію труда о. прот. Н. Зефирова, мы скажемъ нъсколько словъ о важности и необходимости въ настоящее время подобнаго труда, такъ какъ достоинство всякихъ литературныхъ произведеній обыкновенно измъряется этими признаками.

Апостольскія посланія заключають въ себ'в неизсякаемый источникъ Божественной мудрости. Въ нихъ содержатся великія, спасительныя для насъ и на въки нерушимыя истины. Шли въка, являлись исчезали на великой аренъ міра народы; не одинъ разъ человъчество, пытавшееся самостоятельно, помимо Божественнаго откровенія, ръшать важивище вопросы жизни, мъняло свои воззрънія и созд вало противорвчивыя теоріи, и только однъ истины Божественныя, сообщенныя намъ Самимъ Господомъ и Его учениками, остаются въчными, неизмънными и важными по своему значенію для жизни человъка, для котораго он'в служать путеводными зв'вздами въ странствованіяхъ по морю житейскому. Но къ сожальнію часто глаза путниковъ бывають омрачены житейской сустой и они не могутъ и не желають разглядъть неугасаемые свъточи истиннаго знанія. Многіе же хотя и желають изучать Слово Божіе, но, не имѣя достаточной подготовки, не понимають его. Правда, послъ того какъ была переведена Библія на русскій языкъ, пониманіе Слова Божія значительно облегчилось. Но все-таки и въ русскомъ переводъ непросвъщенный читатель много можеть встретить непонятныхь выраженій. Апостольскія посланія отличаются богатствомъ и глубиною содержанія. Многія изъ выраженій апостоловъ, особенно ап. Павла, могутъ служить темою для пространныхъ сужденій, направленныхъ къ уясненію ихъ смысла и значенія. Но помимо глубины и богатства содержанія посланія апостольскім отличаются краткостью. Эта краткость объясняется тъмъ, что каждому изъ посланій предшествовала устная пропов'єдь, и апостоламъ не было нужды писать обо всемъ подробно. Они иногда ограничивались упоминаніемъ на свою устную пропов'єдь, не вдаваясь въ изв'єстныя уже читателямъ детали своего ученія. Для современнаго читателя, не получившаго спеціальнаго богословскаго образованія, нікоторыя краткія изреченія апостоловъ не всегда могуть быть понятны даже и въ рускомъ переводъ. - Нужно еще замътить, что въ посланіяхъ апостольскихъ, отличающихся художественностью выраженій, можно встр'ьтить много образовъ и сравненій, которыми вообще отличаются произведенія писателей востока, гдв символы неразрывно шли съ ихъ мышленія. Эти образы и сравненія часто берутся апостолами изъ современнаго имъ быта, и, чтобы понять ихъ, нужны, копечно, разъясненія.—Такимъ образомъ въ посланіяхъ апостольскихъ непросвъщепный богословскими познаніями читатель можеть не понять и которых в мыслей. Результать этого непониманія иногда бываеть весьма нежелательный: одни могуть совершенно перестать читать спасительное для нихъ Божественное ученіе; другіе же, не имъя подъ руками доступнаго для нихъ пособія, давши просторъ своимъ собственнымъ соображеніямъ, превратно могуть истолковать нъкоторыя выраженія апостоловъ и уклониться отъ истиннаго христіанскаго ученія. Неправильныя толковація могуть легко возникнуть и вообще оть пластичности человъческой ръчи. Каждое слово можеть имъть иъсколько значеній; не зная, какое изъ различныхъ значеній разумъль самь авторъ того или иного посланія, читатель, не им'вющій подъ руками понятнаго для него пособія при чтеніи апостольских посланій, легко можеть павратить смысль апостольского ученія. Примфровь такого превратнаго толкованія можно представить очень много. Вст ереси и расколы, появлявшіеся среди христіанскаго общества, важнъйшею причиною своею имъли неправильное толкование св. Писанія. Всякій изъ еретиковъ и раскольниковъ обосновывалъ свое превратное учение на св. иногда совершенно простодушно впадая въ заблуждение вслъдствие неправильного пониманія священного текста.

Если мы теперь примемъ во вниманіе сколь важны и спасительны для насъ Божественныя истины, изложенныя въ посланіяхъ апостольскихъ, а съ другой стороны, если мы признаемъ (а съ этимъ нельзя не согласиться), что непросвъщенный богословскимъ въдъніемъ чита-

тель многаго можеть не понять въ посланіяхъ апостольскихъ, и, наконецъ, если мы будемъ имъть въ виду, какія печальныя послъдствія могуть быть отъ превратнаго толкованія Слова Божія,—то для насъ будеть ясна вся важность и необходимость трудовъ, подобныхъ разсматриваемому нами труду о. прот. Н. Зефирова, который, какъ мы уже сказали, ясно, просто, кратко и согласно съ ученіемъ св. отцовъ толкуеть посланія апостольскія. У насъ много есть экзегетическихъ трудовъ, по всть они или, по крайней мъръ, большинство изъ нихъ носять научный характеръ и предпазначены для спеціалистовъ-богослововъ. Толкованій же, доступныхъ для простолюдина или для лицъ, мало свъдущихъ въ богословской наукъ, почти совершенно нътъ. Поэтому трудъ о. прот. Н. Зефирова имътъ важное значеніе и является необходимымъ въ настоящее время.

Насущная потребность этого труда усугубляется его пригодностью въ дѣлѣ миссіи. Напи раскольники и сектанты, любять читать Слово Божіе. Но къ сожалѣнію они придерживаются неправильнаго ученія вслѣдствіе превратнаго толкованія Св. Писанія. Намъ думается, что доступныя для пониманія книги о. прот. Н. Зефирова, получивши широкое распространеніе въ народѣ, попадутъ и къ сектантамъ. Простому народу—этой постоянной добычѣ сектантовъ, которые пользуются его темнотою, они дадутъ возможность самостоятельно оріентироваться въ пониманіи апостольскихъ посланій и не слушать обольстительныхъ рѣчей расколоучителей и сектантовъ, а съ другой стороны, многіе изъ самихъ раскольниковъ и сектантовъ, имѣя подъ руками простое, доступное для пониманія, чуждое полемическаго характера и, вслѣдствіе этого, подкупающее своею объективностью, общедоступное объясненіе и пользуясь имъ какъ пособіемъ при чтеніи апостольскихъ посланій, могутъ сознать свои невольныя заблужденія.

Авторъ общедоступныхъ объясненій апостольскихъ посланій, какъ мы уже видѣли, предназначаеть ихъ не только для пасомыхъ, но и для пастырей церкви, а также для воспитанниковъ семинаріи и для готовящихся къ пастырскому званію путемъ особаго экзамена. Что же можетъ дать для упомянутыхъ читателей "Общедоступное объясненіе апостольскихъ посланій"? Для пастыря церкви книги о. прот. Н. Зе-

фирова имъють важное значение для справокъ при толковании стольских в посланій и при составленіи пропов'єдей на тоть или гой тексть изъ посланій апостоловъ. Часто при составленіи или обдумываніи пропов'єдей на тотъ или другой тексть необходимо всего уяснить смыслъ текста. Въ данномъ случав иногда можно чувствовать неувъренность, если не справиться съ какимъ-нибудь ритетнымъ толкованіемъ, въ своемъ пониманін текста. — Для воспитанника семинаріи при изученіи апостольских в посланій, которое ведется по обширной программъ, книги о. прот. Н. Зефирова, поскольку въ нихъ сообщается кратко смыслъ того или другого выраженія посланій, могуть быть вспомогательнымъ пособіемъ для пониманія пространныхъ толкованій. Понявъ прямой смысль текста, можно легче усвоить филологическія и исагогическія детали. —Для лиць, готовящихся къ экзамену на получение священнаго сана, которымъ пе требуется подробныхъ и научныхъ познаній въ экзегетикъ, "Общедоступное объясненіе апостольскихъ посланій является особенно пригоднымъ. - Для пастырскихъ же курсовъ, открытыхъ уже въ нъкоторыхъ городахъ, "Общедоступное объясненіе ... можеть служить въ качеств учебника.

Изъ всего сказаннаго нами видно, что трудъ прот. Н. Зефирова, удовлетворяя своему назначеню, дъйствительно отвъчаетъ "назръвшей необходимости". Остается только привътствовать появлене этого труда и, желая ему широкаго распространеня, надъяться, что нашъ почтенный авторъ издастъ въ скоромъ времени объяснене и тъхъ апостольскихъ посланій, которыя остались имъ еще неистълкованными. По всей въроятности они будутъ изданы въ скоромъ времени, такъ какъ, насколько намъ извъстно, у автора уже накопилось достаточно чернового матеріала.

E. $P-\kappa i \ddot{u}$.

Епархіальная хроника. Архіерейскія служенія.

Въ среду, 30 января, Его Преосвященство, Преосвящени в йшій Константинъ, Епископъ Могилевскій и Мстиславскій, читаль въ Кре-

стовой церкви акаеисть предъ иконой Божіей Матери "Встахь скорбящих радости".

Въ пятницу, 1 февраля, Его Преосвященство совершилъ въ Крестовой церкви всенощное бдъніе.

Въ тотъ же день Его Преосвященство, Преосвященный Варлаамъ, Епископъ Гомельскій, совершилъ въ Братскомъ монастырѣ всенощное бдѣніе.

Вь субботу, 2 февраля, въ день Срътенія Господня, Преосвященнъйшій Константинъ совершилъ въ церкви мужского духовнаго училища литургію и послъ нея молебенъ. Во время литургіи проповъдывалъ помощникъ смотрителя училища священникъ Е. Вишневецкій.

Въ тотъ же день Преосвященный Варлаамъ, Епископъ Гомельскій, совершилъ въ Братскомъ монастыръ утромъ литургію, а вечеромъ — всенощное бдівніе. Въ конців литургіи Владыка сказалъ глубоко-назидательное слово.

Въ воскресенье, 3 февраля, Преосвященнъйшій Константинъ совершиль утромъ литургію въ каоедральномъ соборѣ, а вечеромъ—вечерню съ акаоистомъ Спасителю въ Крестовой церкви. Послѣ акаоиста проповѣдывалъ завѣдывающій пастырской школой архимандрить Іоаннъ.

Въ тотъ же день Преосвященный Варлаамъ совершилъ въ Братскомъ монастыръ утромъ литургію, а вечеромъ—вечерню съ акаеистомъ Спасителю; въ концъ литургіи Владыка сказалъ поученіе, а послъ акаеиста предложилъ собесъдованіе.

Въ среду, 6 февраля. Преосвященнъйшій Константинъ читалъ въ Крестовой церкви акаеистъ предъ иконой Божіей Матери "Всъхъ скорбящихъ радости".

Въ иятницу, 8 февраля, Преосвященный Владыка Варлаамъ читалъ въ Братскомъ монастыръ акаеистъ Покрову Божіей Матери.

Въ субботу, 9 февраля, Его Преосвященство, Преосвященный Варлаамъ выъхаль изъ Могилева въ Гомель.

Въ воскресенье, 10 февраля, Преосвященнъйшій Константинъ совершиль утромъ литургію въ каоедральномъ соборъ, а вечеромъ—вечерню съ акаонстомъ Спасителю въ Крестовой церкви. Во время литургіи проповъдывалъ священникъ Петро-Павловской церкви І. Страдомскій, а послъ акаонста—духовникъ семинаріи о. Павелъ Охотскій.

Архіерейскія посъщенія.

2-го сего февраля, въ праздникъ Срътенія Господня, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Константинъ, Епископъ Могилевскій и Мстиславскій, совершиль литургію въ домовой церкви Могилевскаго мужского духовнаго училища по случаю храмового его праздника. Владыка прибыль въ училище въ 9 часовъ утра и быль встрѣченъ корпораціей училища. Послѣ литургіи совершено было молебствіе Пѣніе какъ литургіи, такъ и молебена выполнено было общимъ пѣніемъ всѣхъ учениковъ училища. Закончилось богослуженіе въ первомъ часу дня преподаніемъ всѣмъ учащимся и присутствующимъ въ храмѣ Архипастырскаго благословенія.

30-го января, въ среду, Его Преосвященство, Преосвященнъйшій Константинъ, Епископъ Могилевскій и Мстиславскій, посътилъ Могилевское женское училище духовнаго въдомства.

Преосвященн в пи Владыка изволиль присутствовать на двухъ послъднихъ урокахъ: русскаго языка во II классъ (4-й урокъ) и естествовъдънія въ IV классъ (5-й урокъ), а по окончаніи ихъ—на ученическомъ объдъ, причемъ самъ объдалъ съ воспитанницами и бесъдовалъ съ ними.

Письмо главнаго редактора "Сельскаго Вѣстника" на имя Его Преосвященства, Преосвященнъйшаго Константина.

Ваше Преосвященство, Всемилостивыйшій Архипастырь!

Къ знаменательному юбилею 300-льтія Царствованія Дома Романовыхъ книгоиздательство «Сельскаго Въстника» (при Министерствъ Внутреннихъ Дълъ) выпустило рядъ юбилейныхъ изданій—книжекъ, брошюръ, нотъ, портретовъ, свътовыхъ картинъ. Книжки редактированны заслуж. проф. Петербургской Духовной Ака-

демін П. Н. Жуковичемъ.

Однѣ книжки посвящены дѣятельности Дома Романовыхъ за всѣ 300 лѣтъ, другія даютъ описаніе жизни и дѣятельности каждаго Государя въ отдѣльности, третьи излагаютъ смуту XVII вѣка и воцареніе Дома Романовыхъ, четвертыя посвящены росту и развитію Россіи за 300 лѣтъ, пятыя—описываютъ бытъ нашихъ Царей, въ цѣломъ рядѣ книжекъ помѣщены повѣсти и разсказы изъ жизни и царствованія Русскихъ Государей. Въ качествѣ руководства для устроителей юбилейныхъ празднествъ—книга Н. Дучинскаго «Три столѣтія» (выдержки изъ произведеній русскихъ писателей и какъ чествовать юбилей), для устройства юбилейнаго чествованія выпущена пьеса Н. Соколова «За природнаго Царя» и цѣлый рядъ нотныхъ произведеній; изъ нихъ необходимо выдѣлить И. Армсгеймера—«Къ 300-лѣтію Дома Романовыхъ», гдѣ въ стихахъ даны главныя собыгія Царствованія Дома Романовыхъ,

событія иллюстрируются свѣтовыми картинами и сопровождаются (по желанію) музыкальнымъ и хоровымъ исполненіемъ (мотивы простые, общеизвѣстные и очень легкіе для разучиванія).

Въ составленіи книжекъ приняли участіе извъстные ученые и литературные дъятели: заслуж. проф. Н. П. Михневичъ, заслуж. проф. П. Н. Жуковичъ, проф. П. П. Мигулинъ, проф. А. Г. Едчаниновъ, проф. С. П. Никоновъ, проф. И. И. Ковалевскій, А. Заринъ, Н. П. Дучинскій, А. Д. Поповъ, Е. Поселянинъ и др.

Цълый рядъ портретовъ и картинъ по самой дешевой цънъ (напр. 5 коп. экз.) могли бы быть пригодны для раздачи во время

юбилейныхъ празднествъ.

На юбилейныя изданія «Сельскаго Вѣстника» обращено вниманіе «Церковныхъ Вѣдомостей» № 1 за 1913 годь, стр. 59—61).

Представляя при семъ въ качествъ образца нъсколько нашихъ юбилейныхъ книжекъ и картинъ, а также каталогъ названныхъ изданій, честь имъю покорнъйше просить Ваше Преосвященство, если бы означенныя изданія удостоились Вашего благосклоннаго вниманія, преподать сьое Архипастырское благословеніе на пріобрътеніе упомянутыхъ изданій въ духовно-учебныя заведенія, церковныя школы, библіотеки при приходскихъ церквахъ, православныя братства и въ другія учрежденія епархіи, а также для раздачи во время юбилейныхъ празднествъ учащимся въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ и церковныхъ школахъ и народу.

На семъ письм'в резолюція Его Преосвященства, Преосвященн'в йшаго Константина посл'єдовала такая: 1913 г. января 25. Напечатать въ «Епархіальных» В'єдомостях». Е. К.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

Еженедыльный иллюстрированный журналь-газета

"ДРУЖЕСКІЯ РЪЧИ"

(XI-й годъ изданія)

безпристрастно освъщаетъ всъ выдающіяся событія въ области текущей политической, общественной и научной жизни.

Даетъ интересный матеріалъ для легкаго чтенія и САМООБРАЗОВАНІЯ.

Въ 1913 году всъ годовые подписчики получатъ:

52 № № журнала. Въ каждомъ номерѣ: Беллетристика и популярныя статьи; Хроника русской и заграничной жизни; Церковная жизнь; Военный отдълъ и воздухоплаваніе; Въсти и слухи; Отдълъ сельскаго и до-

машняго хозяйства; Справочныя цѣны; Биржа; Свѣдѣнія о новыхъ книгахъ и т. д. Кромѣ 52 №№ всѣ годовые подписчики получатъ безплатно 8 ПРЕМІЙ:

- 1) Настольный "Дружескій Календарь" на 1913 г.
- 2) Картину въ 12 красокъ "Воззваніе Минина къ Нижегородцамъ".
- 3) "Смѣхъ и Шутки". Иллюстрированный юморист. сборн. Веселыя сценки, шутки, ориг. рисунки и проч.
 - 4) 500 совътовъ-рецептовъ по сельскому хозяйству и домоводству.
 - 5-8) весеннія, лѣтнія, осеннія и зимнія МОДЫ.

Адресъ редакціи и главной конторы журнала: С.-Петербурга, Фонтанка, 39.

Цѣна 2 р. 20 к. съ пересылкой въ годъ. Пробный номеръ высылается безплатно.

"Правительственный Въстникъ"

 — оффиціальная газета, общая для всѣхъ Министерствъ, и Управленій, издаваемая по Высочайшему повельнію съ 1869 года при Главномъ Управленіи по дъламъ печати, въ 1913 году будетъ выходить попрежнему ежедневно, кромъ дней, слъдующихъ за воскресными и праздничными, по слъдующей программъ: 1. Придворныя извъстія и церемоніалы. 2. Дъйствія Правительства: Одобренные Государственными Совътомъ и Думою и Высочайше утвержденные законы; Высочайшіе манифесты, Именные Высочайшіе указы и повельнія; договоры съ иностранными державами; Высочайшіе рескрипты, грамоты, награды и приказы; указы и опредъленія Святъйшаго Синода и Правительствующаго Сената; приказы по разнымъ въдомствамъ; распоряженія объявляемыя Правительствующему Сенату Министрами и Управляющими Министерствами; циркуляры, положенія, правила, въдомости, расписанія и проч. правительственныя сообщенія. З. Отдълъ внутреннихъ извъстій: А) С.-Петербургъ: Придворная хроника, дъятельность законодательныхъ учрежденій, Совъта Министровъ, отдъльныхъ Министерствъ и Управленій; хроника столичнаго самоуправленія; жизнь ученыхъ и просвітительныхъ обществъ. Б) По Россіи: Сообщенія спб. тел. агентства: извъстія о дъятельности мъстныхъ правительственныхъ, земскихъ, городскихъ и иныхъ общественныхъ учрежденій: очерки экономической и торгово-промышленной жизни Россіи; біографіи, юбилеи, некрологи. Особыя статьи и фельетоны по вопросамъ литературы, науки и искусства. 4. Отдълъ заграничныхъ извъстій: телеграммы спб. тел. агенства; общія свъдънія о жизни иностранныхъ государствъ. 5. Отдълъ науки и жизни: извъстія о новъйшихъ открытіяхъ и изслъдованіяхъ въ наукъ и техникъ. 6. Библіографическій отдълъ. 7. Свъдънія и распоряженія по дъламъ печати. Оффиціальныя извъщенія. Справочный указатель. Объявленія и публикаціи.

Подписная цѣна: внутри Имперіи: за годъ 12 р., на другіе сроки—по 1 р. за мѣсяцъ; за границу: за годъ—18 р., на другіе сроки—по 1 р. 50 к. за мѣсяцъ. Цѣна отдѣльнаго номера (безъ пересылки)—5 к. Подписка принимается на всѣ сроки, съ перваго числа каждаго мѣсяца и не далѣе конца года. За перемѣну адреса взимается: въ предѣлахъ Россіи и за границей—единовременно 1 р., а за границу—по 60 с. за мѣсяцъ. Плата за объявленія взимается за занятое имп мѣсто изъ разсчета по 25 коп. строчки мелкаго шрифта—петитъ—въ одномъ столбцѣ—за каждый разъ.—За разсылку при газетѣ постороннихъ приложеній плата взимается по 1/2 коп. съ лота вѣса каждаго экземпляра.

КНИЖНАЯ ЛЪТОПИСЬ

Главнаго Управленія по дѣламъ печати

въ 1913 году будетъ выходить попрежнему еженедъльно по слъдующей программъ: 1. а) Перечень въ алфавитномъ порядкъ книгъ, напечатанныхъ въ Россіи, какъ на русскомъ, такъ и на другихъ языкахъ; б) Алфавитный указатель авторовъ, переводчиковъ, редакторовъ и т. д.; в) Предметный указатель, представляющій собою сводъ всего напечатаннаго за недълю. 2. Разныя извъстія, касающіяся книгопечатанія и книжной торговли; частныя объявленія. 3. 2 раза въ годъ: а) Указатель авторовъ за б мъсяцевъ; б) Сводный предметный указатель за то же время; в) Руководящія статьи и ежегодно: Сводный годовой систематическій указатель предметовъ. Кромъ того, при "Книжной Лътописи" будутъ печататься извъстія о повременной печати.

Подписка принимается на годъ—съ 1-го января; на полугодія же—съ 1-го января или съ 1-го іюля. Подписная цѣна внутри Имперіи: за годъ—6 р., за ½ года—3 руб., за границу; за годъ—10 р., за ½ года—5 р., отдѣльный номеръ (безъ пересылки) 15 коп. Для библіотекъ и любителей изданіе печатается съ одной стороны; подписка только годовая—цѣна 9 р., за границу—14 р.; въ розницу не продается. Указатели въ розницу также не продаются. Плата за объявленія: 1 страница 15 руб., ½ страницы 8 руб., ¼ страницы 4 руб.

Подписка на оба изданія и объявленія въ нихъ принимается въ конторѣ редакціи "Правительственнаго Въстника", Спб., Фонтанка, 57, зданіе Министерства Внутреннихъ Дълъ.

Заявленія о неполученій номеровъ этихъ изданій должны дѣлаться вслѣдъ за полученіемъ слѣдующаго номера, болѣе же позднія оставляются безъ послѣдствій.

Къ предстоящему празднику Пасхи желающіе имъть большой выборъ рецептовъ:

папушниковъ, пасокъ, тортовъ, мазурокъ, сырныхъ пасокъ, пляцекъ, струцелей, всевозможныхъ булокъ, булочекъ, кренделей, сухариковъ, пряниковъ, печеній, пирожныхъ домашнихъ и кондитерскихъ, корнсаковъ, пироговъ, пирожковъ, всевозможныхъ сладкихъ блюдъ, квасовъ, водичекъ, наливокъ, ликеровъ, водокъ, закусокъ, заготовокъ и, кромѣ того, полную кулинарію,—должны обратить вниманіе на КНИГУ А. СІЯЛЬСКОЙ "ЧТО ВЪ РОТЪ—ТО СПАСИБО" сборникъ булочныхъ, кондитерскихъ и кулинарныхъ издѣлій въ 1051 СТРАН. и 1854 РЕЦЕПТА. Продается въ г. Полтавѣ въ складѣ изданія, улица Шевченко, домъ Сіяльской № 8, а также въ главныхъ магаз. г.г. Петербурга, Одессы, Москвы и друг.

Ціна 3 руб., съ пересылкою и налож. платеж. 3 руб. 50 к.



СОДЕРЖАНІЕ НЕОФФИЦІАЛЬНОЙ ЧАСТИ. Поученіе въ день празднованія трехсотльтія царствованія Дома Романовыхъ [21 февраля 1613 г. — 21 февраля 1913 г.].—Встрьча въ г. Могилевъ Преосвященнаго Варлаама, Епископа Гомельскаго, Викарія Могилевской епархіи.—Спасеніе.—Общее пъніе на воскресныхъ вечерняхъ въ Крестовой церкви г. Могилева. — Библіографическая замътка.—Епархіальная хроника.—Объявленія.

Редакторъ А. Малевичъ.

Печат. дозв. 1913 г. 12 февраля. Цензоръ, Каеедральный Протоіерей *І. Мигай*. Могилевъ губ., Типографія І. Б. Клаза. Телефонъ № 91